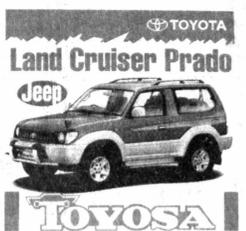


PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.645

LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 3 DE SEPTIEMBRE DE 1996 - 36 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En reunión Goni-Frei

Chile ofrece de todo menos salida al mar

Mientras el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada aún confía en tratar en el futuro "temas de fondo", su homólogo chileno, Eduardo Frei, descartó la posibilidad de que su país ceda una franja de territorio o esté dispuesto a otorgar la posibilidad de una salida sin soberanía al mar.



Los dos mandatarios se entrevistaron ayer en la ciudad de Cochabamba por más de una hora y después del encuentro, ambos dieron una conferencia de prensa, en la cual Frei destacó que su gobierno puede otorgar todas las facilidades de tránsito para que Bolivia se vincule al Pacífico por territorio chileno.

Destacó que Chile está interesado en estimular más las relaciones comerciales, facilitar el tránsito ferroviario y por carretera, y brindar oportunidades para que Bolivia pueda asociarse para la administración de los puertos chilenos que pronto serán privatizados.

El Presidente Sánchez de Lozada admitió que en la reunión no se abordó el tema de una salida al mar, sino de mejores posibilidades para hacer de Bolivia "un país vinculante con los puertos del Pacífico".

"No queremos generar expectativas falsas, con Chile tenemos una relación muy complicada por las cargas del pasado que afectan la mentalidad chilena. Si hay franqueza en nuestras relaciones, habrá resultados. Estamos empeñados en avanzar primero en las cosas fáciles", precisó el mandatario boliviano.

Página 7



Juan Carlos Wasmosy (Paraguay).



Alberto Fujimori (Perú).



Fernando Henrique Cardoso (Brasil).



Abdalá Bucaram (Ecuador).



Rafael Caldera (Venezuela).



Ernesto Pérez Balladares (Panamá).



Ernesto Zedillo (México).



César Gaviria (OEA).

En esta Edición

Exija (Lámina Educativa)



Marchas

Mientras la marcha de indígenas, colonizadores y campesinos continúa detenida, los cocaleros iniciaron ayer una movilización a Cochabamba (página 3).

Privatización

A unos les fue bien a otros países muy mal en su experiencia privatizadora. Un recuento (página 10).

Mercosur

Grupo Andino y Mercosur firmarán este año convenio de libre comercio (página 12).

Dólar

1 \$US = Bs5,13

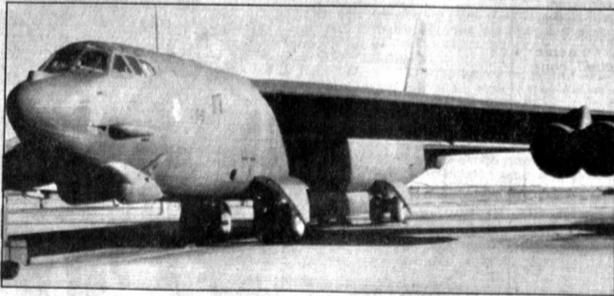
En defensa de los Kurdos

Estados Unidos bombardea objetivos militares de Irak

WASHINGTON (ANSA). El ataque contra objetivos de defensa aérea de Bagdad en represalia por la ofensiva iraquí en el Kurdistán fue confirmado esta madrugada por el Pentágono. El Ministerio de Defensa precisó que el ataque fue ordenado por el Presidente Bill Clinton, quien tiene planeado hablar a la nación a las 08.00 horas locales.



Caza bombardero F-15



Bombardero B-52

Fuentes de Defensa estadounidense también confirmaron que los misiles fueron lanzados por los bombarderos F-15, B-52 y naves de guerra apostadas en el Golfo.

Clinton decidió responder con la fuerza al desafío de Irak y firmó la orden de dar "una respuesta económica y militar" a la intervención de las tropas de Bagdad en Arbil contra los guerrilleros kurdos filo-iraníes, informó antes del bombardeo la agencia española EFE.

Hasta agosto llegó al 7,13%

La meta inflacionaria está a 0,87 puntos de ser rebasada

El gobierno aún confía en cumplir la meta inflacionaria del 8%, prevista para 1996, pese a que en agosto se registró un índice de 1,04%, acumulando 7,13% de inflación en ocho meses.

La previsión anual del gobierno está a sólo 0,87 puntos de ser rebasada, pero el director del Instituto Nacional de Estadística (INE), Juan Brun, afirmó que todavía es posible cumplir el 8% para la gestión 1996.

Página 12

Lucio Gonzales recupera hoy su libertad

Después de nueve meses de estar recluso y acusado de supuestamente haber participado en el secuestro del empresario Samuel Doria Medina, el reelecto secretario de Relaciones Internacionales de la Central Obrera Boliviana (COB), Lucio Gonzales, saldrá hoy de la cárcel de Chonchocoro bajo una fianza de 13.000 bolivianos fijada por el juez Tercero de Instrucción en lo Penal, Alberto Costa Obregó.

Página 3

Según dirigente La Federación de la Prensa vive una crisis profunda

La secretaria ejecutiva del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Cochabamba (STPC), Elizabeth Paravicini, al final del X Congreso Extraordinario de la Federación del sector, dijo que el resultado es "amargo" y que la crisis se profundizó en dicho encuentro.

Según el dirigente sindical, la crisis en la que se halla inmersa la máxima organización laboral de los trabajadores de la prensa no beneficia al sector. "Lo que hace es debilitarlo más, nos hace un daño que no lo podemos medir, porque está enfrentado a los hermanos periodistas del país; nos divide", dijo visiblemente preocupada.

Se buscó la unidad y el fortalecimiento de la Federación de la Prensa de Bolivia (FTPB), pero no se consiguió ese propósito, pues aunque iniciaron el encuentro los 11 sindicatos del país, concluyó sólo con ocho.

Paravicini, quien organizó el Congreso en Cochabamba, dijo que ese distrito no pudo dejar la reunión porque era el anfitrión, pero que las delegaciones de La Paz, Pando y Chuquisaca decidieron abandonar, porque no se dio paso a las cuestionamientos e irregularidades que pesan sobre algunos dirigentes de la FTPB.

Sobre la posición de la delegación de La Paz, que presentó documentación haciendo 13 denuncias en relación a la conducta sindical de la FTPB, dijo que esos cuestionamientos debieron ser respondidos o resueltos en las instancias correspondientes, pero no se lo hizo de ese modo.

Por su parte, el dirigente de la FTPB, Alfredo Aparicio, dijo que en el congreso no se ayudó a que los dirigentes pudieran entenderse en favor

de los trabajadores de la prensa. "Esto no se consiguió porque hubo posiciones encontradas, lo que no permitió un acercamiento, debido a la intransigencia del Sindicato de La Paz, y por el otro lado hubo ceder", dijo.

Al referirse al Congreso Extraordinario, Aparicio dijo que éste no fue bueno para los trabajadores. "esperamos que el tiempo nos ayude a superar esos conflictos, más que de organizaciones se trata de posiciones personales encontradas que repercuten".

Agregó que las delegaciones quedaron con un sabor amargo, por no haber logrado los objetivos trazados, sólo se espera que tanto los dirigentes como las bases hagan esfuerzos porque esa situación se revierta paulatinamente.

El dirigente indicó que se notó un cierto grado de rechazo a la delegación de La Paz, pues "creo que esta vino con humildad y que no se la haya escuchado no es verdad, quizás la intransigencia es que se guarde ciertas cosas".

Según Aparicio, sobre la base de la documentación de La Paz se pudo establecer culpabilidad, pues uno de los dirigentes de la FTPB pasó a instancias del Tribunal de Honor, donde aclarará ciertos cargos que se le hacen en relación a su gestión en el Fondo Complementario de Comercio.

Por otro lado, el caso de Raúl Maydana fue sometido a votación, que le reiteró su confianza, sin embargo "el por dignidad renunció al cargo que ocupaba en la FTPB, por propia voluntad", explicó.

Añadió que la actual dirigencia espera solucionar los problemas en el camino, a fin de que se llegue a un nuevo congreso con todo saneado.

Luego de 13 años de lucha Bolivia eliminó las deficiencias de yodo

Evaluadores externos recomiendan al gobierno a realizar esfuerzos para identificar el pequeño número de comunidades rurales que aún tiene una baja ingestión de yodo.

Un equipo técnico de los organismos internacionales de salud certificó que el país eliminó los Desórdenes por Deficiencia de Yodo (DDI), esto significa que las consecuencias de esa deficiencia, como el cretinismo endémico y retardo mental, son raras o inexistentes.

"El bocio disminuyó progresivamente con incrementos en el consumo de sal yodada y excreción urinaria de yodo durante los últimos años", dice un informe revelado ayer en el Ministerio de Desarrollo Humano.

El informe fue presentado por el médico Aaron Lechting, asesor regional de Salud y Nutrición del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), con sede en Estados Unidos.

Un equipo evaluador, que volvió a analizar los datos disponibles, se mostró preocupado porque podrían existir "bolsos" en algunas áreas rurales de los departamentos andinos, donde el consumo de sal yodada es relativamente bajo".

Los DDI, incluyendo el bocio, cretinismo y retardo mental, fueron reconocidos hace mucho tiempo como un problema severo para el país, a comienzos de los años 80, cuando se efectuó encuestas nacionales en escuelas, identificando una prevalencia de bocio por encima del 60%.

Fue durante el gobierno de Hernán Siles, en 1983, y con el financiamiento del gobierno italiano, que se puso en marcha un programa que adoptó la yodación de toda la sal para consumo humano, que luego se constituyó en la principal estrategia a largo plazo.

Según el informe que elevaron los técnicos de la OPS-OMS, del Programa Contra la Malnutrición de Micronutrientes, del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y otros organismos especializados, los logros son importantes a 13 años de haberse iniciado el programa de yodación de la sal. El informe destaca que la producción de sal se incrementó significativamente y subió su consumo.



En Bolivia, la única forma de protegerse del temido bocio es el consumo de sal yodada.

Actualmente existen 52 plantas procesadoras de sal conocidas en el país y que fueron visitadas regularmente por personal de la Secretaría Nacional de Salud, durante los dos últimos años.

El equipo externo que visitó a 6 plantas elegidas al azar, en el departamento de Oruro, confirmó que todos esos productores disponían del yodato de potasio utilizado para yodar la sal. Sin embargo, el mismo equipo detectó que existen altos niveles de variabilidad en el contenido de yodo en la sal, pues el 8% de las muestras tenía más de 110 partes por millón (ppm) de yodo y 6% menos de 30 ppm.

Por esa situación plantean que exista mayor apoyo a la industria de sal, para mejorar la calidad de este producto que se destina al consumo de la población.

Tras ese informe, el mismo equipo evaluador recomienda que el programa de yodación de la sal continúe, debido principalmente a que el agua y la tierra de Bolivia son pobres en yodo.

Con fluoruración de sal Ejecutarán programa para mejorar salud bucodental

Bolivia junto a otros cinco países se beneficiará con el Programa de Fluoruración de Sal en la Región de las Américas, que impulsa la Organización Panamericana de la Salud (OPS) con financiamiento de una fundación norteamericana, proyecto que servirá para mejorar la salud bucodental de la población.

El programa de fluoruración forma parte de un plan multianual preparado por la OPS en 1994, como "la estrategia más prometedora para mejorar la salud bucodental de millones de personas en la Región de las Américas", buscando cubrir hasta el año 2000 la atención de unas 350 millones de personas.

Los países favorecidos con el subsidio otorgado por la Fundación W. K. Kellogg de Battle Creek, Michigan, por 750.000 dólares, son la República Dominicana, Honduras, Nicaragua, Panamá, Venezuela y Bolivia.

Según los antecedentes del plan, por cada dólar invertido en los programas de fluoruración de la sal, los países beneficiarios pueden ahorrar más de 130 dólares en la atención dental curativa, que ya no sería necesaria.

Los expertos que llevan adelante el programa aseguran que la fluoruración de la sal tiene éxito comprobado en Europa y en las Américas, citando que en Jamaica, por ejemplo, en 1987 se inició el programa y se logró en ocho años una reducción del 85% de caries. Asimismo, en Costa Rica se logró reducir un 40% de caries después de cinco años de fluoruración de la sal.

Prensa de Chuquisaca denuncia corrupción en dirigencia nacional

SUCRE. (ANF). El Sindicato de la Prensa de Chuquisaca, denunció ayer que el aparato montado en Cochabamba, por parte de los actuales directivos de la Federación Nacional del sector, impidió esclarecer las denuncias de corrupción en contra de algunos integrantes de ese organismo.

El secretario ejecutivo del Sindicato, Fernando Suárez Saavedra, dijo que la delegación chuquisaqueña abandonó las sesiones del congreso extraordinario realizado el último fin de semana en Cochabamba, debido a que no encontró una respuesta convincente a la serie de cuestionamientos que se hizo en contra de los ejecutivos que resultaron reelectos en sus cargos, pese a las observaciones de varios afiliados.

Suárez lamentó que la actitud del reelecto Comité Ejecutivo impidiera el esclarecimiento de las denuncias de corrupción y de las acusaciones de constantes transgresiones a la ética y a los estatutos de la institución, en las cuales incurrieron miembros de la directiva.

Suárez indicó que las delegaciones de La Paz, Cochabamba, Pando y Chuquisaca lograron acumular un total de 17 pruebas documentadas, que evidencian las irregularidades cometidas por

la dirección de la Federación, las cuales solamente lograron se inicie una apertura de causa contra el exsecretario general de la Prensa, Pedro Cruz.

Agregó que los delegados de esos distritos lucharon infructuosamente por el esclarecimiento de hechos de corrupción y que eso quedó demostrado cuando fue denegada la participación de un miembro de base en una comisión de investigación.

Explicó que Chuquisaca permaneció en el Congreso hasta el final de las deliberaciones, por que confiaba en la limpieza del tratamiento de la investigación, pero decidió hacer abandono del recinto al comprobar que los estatutos de la institución habían sido vulnerados en forma reiterada.

Suárez demandó de los sindicatos de prensa de todos los distritos del país una mayor unidad, para encarar una lucha frontal contra la corrupción, donde ésta se encuentre. Anticipó que una asamblea de los afiliados a la organización tomará una decisión sobre la situación de Chuquisaca en la Federación Nacional.

"El trabajo de los comunicadores tiene el respaldo y credibilidad de la población. Estos aspectos se deben preservar frente a otro tipo de conductas", concluyó el directivo.

Según el STPLP La unidad no se logra sobre la corrupción

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP), presidido por el periodista Silvana Ruiz, en un comunicado difundido anoche sostiene que la delegación de la prensa de La Paz buscó la unidad sobre la base de la honestidad y no "cementar la unidad sobre la corrupción y la impunidad".

En un pronunciamiento de 10 puntos, esa dirección sindical, cuya delegación abandonó el congreso extraordinario realizado en Cochabamba del 28 al 31 de agosto, explica que se evidenció una clara división entre quienes quisieron esclarecer los cargos contra los ex y actuales dirigentes de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) y quienes buscaron salvarlos de todo cargo.

Aclaran también que la delegación pacaña presentó 13 cargos contra la dirigencia de la FTPB, con las respectivas pruebas acompañadas de abundante documentación por

Según esa dirección sindical, cuando el sector manejado por el periodista Iván Miranda se percató de que las pruebas eran contundentes, "maniobró para que éstas fueran procesadas por una comisión de secretarios ejecutivos, sin dar oportunidad a que ningún delegado de base participe en ella".

Además, durante la realización del congreso, la delegación de La Paz luchó por el derecho a la libre información de los delegados de base, pero no fueron válidos los argumentos y primó el afán de encubrir la corrupción, indica el comunicado.

Explica que por ese motivo y tras analizar la situación, la delegación pacaña abandonó las sesiones del Congreso, para no avalar la absolución de los dirigentes nacionales. Además, el STPLP convocó a una Asamblea General para analizar el resultado del congreso, que se realizará el 4 de septiembre en su sede.

En Crédito Hipotecario
Ofrezcan lo que le ofrezcan
¡Nosotros somos "La Primera"!



20 años plazo

Desde 13.50% de interés.
Hasta 85% de financiamiento.

Somos:



¡Su primera y única opción en vivienda!!!

OFICINA CENTRAL:
Av. Mzal. Santa Cruz N° 1364
Telfs. 359111-12-13-14 • Casilla N° 4807

AGENCIA N° 1:
Calle Max Parades N° 420
Garita de Lima

AGENCIA N° 2:
San Miguel • Centro Comercial "La Chiviña"
Av. Montenegro • Local 2

AGENCIA N° 3:
Av. 6 de agosto N° 2549
(entre Pedro Salazar y Píñala) • Sopocachi

Marcial Fabricano La reanudación de la marcha está en manos de las bases

- Las negociaciones entre indígenas, campesinos y el gobierno avanzan; pero la imposibilidad de una titulación inmediata de las tierras de las comunidades inquieta a los marchistas, que demandan celeridad para llegar a un acuerdo.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). - Ante la imposibilidad de exigir al gobierno la inmediata titulación de las tierras de los indígenas, campesinos y colonos, la posible reanudación de la marcha hacia la ciudad de La Paz está en manos de las comunidades, advirtió ayer el presidente del CIDOB, Marcial Fabricano.

El gobierno aceptó otorgar los títulos agrarios a los pueblos que sólo cuentan con decretos supremos; sin embargo, para ello es condición básica lograr la aprobación de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA).

Mientras tanto, empieza a cundir la desesperación en los más de mil marchistas paralizados en La Angostura, a 58 km de la ciudad de Santa Cruz.

Si bien el diálogo no está roto, varios marchistas advirtieron que su paciencia podría agotarse en cualquier momento. Entretanto las comisiones técnicas estudian la viabilidad para titular los territorios, cuya propiedad permanece garantizada con decretos supremos otorgados hace seis años.

El ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, y el máximo dirigente de los indígenas, Marcial Fabricano, coincidieron en señalar que se avanzó bastante desde el pasado viernes, cuando se reanudó el diálogo. Los presidentes de las cámaras de Senadores y Diputados, Raúl Lemay y George Prestel, respectivamente, arribaron anoche hasta el lugar de las negociaciones para ratificar el compromiso asumido por el Poder Ejecutivo, de aprobar la Ley INRA con el consenso de los sectores involucrados.

AVANCE
Los indígenas, campesinos y colonizadores pidieron que el Presidente de la República firme los títulos de las tierras comunitarias de origen, reconocidas con decretos supremos durante el gobierno de Jaime Paz.

Sin embargo, el gobierno hizo entender que el pedido inmediato no es viable legal-



El dirigente Marcial Fabricano

mente, considerando que en breve tiempo se tendrá una nueva legislación (la Ley INRA). El ministro José Guillermo Justiniano justificó la posición del gobierno, argumentando que en estos momentos no existen las autoridades (Consejo Nacional de Reforma Agraria) que la ley en vigencia establece, razón por la cual sería ilegal si el Presidente firma los documentos exigidos por las comunidades.

Justiniano dijo que bajo la legislación actual sólo podría otorgarse un título agrario para trabajar en agricultura o ganadería, documentación que no es la que precisan los pueblos. "Las autoridades nacionales deben escucharnos más y evitar la postergación por más tiempo el análisis de la ley en el Parlamento", dijo el dirigente indígena refiriéndose al anuncio de postergar las sesiones del Congreso hasta el próximo lunes.

GARANTIAS PARA LA NEGOCIACION
El gobierno presentó dos opciones para garantizar el cumplimiento de las negociaciones con los pueblos movilizados, teniendo en cuenta que la titulación de tierras no puede ser inmediata.

Bajo vigilancia policial

Cocaleros marchan hacia Cochabamba

COCHABAMBA, (EFE). - Alrededor de 500 productores de coca comenzaron a las 15:15 horas de ayer una marcha desde Villa Tunari, a 180 kilómetros de Cochabamba, sede de la X Cumbre de Río, hasta La Paz, en demanda de la aprobación "en consenso" de una ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA).

Los marchistas se preparaban a pernoctar anoche en la localidad de Parajillo y continuarán la caminata hoy, según informó a EFE el dirigente cocalero, Marcelino Janco, al desmentir versiones del gobierno en sentido de que la marcha se había suspendido.

El secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas, dijo anoche que la marcha se "disolvía pacíficamente" a las 20:00 Hrs. en la localidad de Parajillo, y que fueron testigos de este hecho varios periodistas y dirigentes de la Asamblea de Derechos Humanos.

Sin embargo, Janco sostuvo que la marcha sólo será suspendida por instrucciones de la

El secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas, dijo anoche que la marcha se "disolvía pacíficamente". Pero el dirigente, Janco sostuvo que la marcha sólo será suspendida por instrucciones de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia y de la Coordinadora de las Federaciones de Productores de Coca.

Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia y de la Coordinadora de las Federaciones de Productores de Coca.

Junco agregó que tal decisión le fue confirmada por el dirigente de los productores de coca, Evo Morales.

A su vez, Morales dijo ayer a EFE en medio de una estricta vigilancia de los efectivos de la Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (UMOPAR), situación confirmada por Canelas.

"Hemos dispuesto que 20 policías, dos ambulancias y

dos patrullas sigan la marcha desde sus inicios para que los campesinos retornen a sus casas y, además, les den agua ya que existe 40 grados de temperatura en la región", dijo a su vez el subsecretario de Defensa Social.

Para Morales, los 500 marchistas están decididos a llegar a pie hasta la ciudad de La Paz, pese "a la estricta persecución de los dirigentes en el trópico de Cochabamba, por parte de agentes del Ministerio de Gobierno y fuerzas policiales".

El líder cocalero manifestó que los marchistas descansan-

rán esta noche en la localidad de Parajillo, aproximadamente unos 160 kilómetros de Cochabamba, para reanudar hoy la medida de presión, desde las 7:00 horas.

Morales sostuvo que se teme una intervención de la marcha por parte de los efectivos policiales, sin embargo, advirtió que la medida de presión llegará igual a la sede de gobierno, "aún sea traspasando montañas, ríos y otros y utilizando camino de herradura".

Sostuvo que ante la probabilidad de que efectivos policiales impidan que la marcha continúe hasta la ciudad de La Paz, se ha previsto una serie de otras acciones que garantizarán mantener la medida de presión.

Según Morales, la marcha de los aproximadamente 500 productores de coca podría llegar a la ciudad de Cochabamba el próximo 6 ó 7 de septiembre, donde se sumarán otros campesinos e indígenas que salieron la semana pasada de Santa Cruz, para proseguir la medida de presión.

Los empresarios se preparan

Santa Cruz definirá el jueves su posición sobre la Ley INRA

- "Hemos esperado en forma paciente que el gobierno atienda al sector campesino-indigenista, pero que no se confunda con pasividad", dijo el empresario Erwin Reck

Las organizaciones representativas del departamento de Santa Cruz, convocadas por los empresarios agroproductores, se reunirán este jueves para determinar una posición sobre el proyecto de Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA).

El presidente de la Confederación Nacional Agropecuaria y presidente de la Federación de Empresarios Privados de Bolivia, Erwin Reck, informó ayer que en la reunión se analizarán las negociaciones realizadas por el gobierno con los sectores campesinos e indígenas, y cuidarán de que no se adopten en el proyecto de ley medidas que los discrimine.

"Hemos esperado en forma paciente y prudente que el gobierno escuche al sector campesino-indigenista" sus reclamos sobre la Ley INRA, pero "que no se confunda con una pasividad del sector", dijo.

Aunque el sector agroindustrial cruzino se reunió hoy con los ministros negociadores, ambos representantes se negaron a detallar los alcances del ensaio, que marca el inicio de las negociaciones del gobierno con los empresarios.

TEMORES
Por su parte, Ricardo Frerking, presidente de la Cámara Agropecuaria del Oriente, consideró inaceptable cualquier posibilidad de aplazamiento de la ley, por lo que realizó el esfuerzo del gobierno por

lograr consenso sobre el proyecto que ingresará al Congreso.

El empresario está atento a las condiciones que pueda aceptar el gobierno en su relación con los campesinos y advierte que tiene el temor de que las presiones realizadas por éstos tiendan a tergiversar el fondo del proyecto de ley, creando en éste incertidumbre. Lo fundamental para los empresarios es que "la ley no sea sectaria, por lo que se quiere alertar al gobierno que no haya un manejo interesado del proyecto", dijo Reck.

EL JUEVES
"El jueves se realizará un encuentro agropecuario en defensa del patrimonio productivo, junto a otras instituciones del oriente que se congregarán, entre ellas el Comité Cívico", añadió.

Señaló que la reunión está convocada por la Cámara Agropecuaria del Oriente y la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz. Allí se analizará la situación y sobre esa base las opciones de acción que se podrían asumir.

"La gran preocupación es que no se trate de forma igualitaria al sector productivo (empresarios) y que esas presiones modifiquen el fondo de la ley, nosotros no podemos permitir ese tipo de situaciones", afirmó.

Sobre la Ley INRA

La Iglesia espera un acuerdo entre gobierno e indígenas

SUCRE, (PRESENCIA). El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEPB), Mons. Edmundo Abastoflor, expresó ayer la esperanza de la Iglesia de que el gobierno y los representantes de los pueblos indígenas, campesinos y colonizadores, lleguen a un acuerdo sobre el proyecto de Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA).

Al referirse a la movilización indígena-campesina, el prelado destacó que el único camino para solucionar los problemas es el diálogo. "La tierra tiene que producir lo más posible y el producto de ese trabajo debe ser en beneficio de todos quienes trabajan, en beneficio de las mayorías que son los hermanos campesinos", afirmó.

Monseñor Abastoflor no quiso emitir una opinión contundente sobre si es justificable una marcha, como la que comenzó hace días en Santa Cruz rumbo a La Paz.

Universidad Mayor de San Andrés Carrera de Estadística Curso de postgrado

ANÁLISIS DEMOGRÁFICO

Para profesionales de cualquier área interesados en estudios demográficos.

Duración: 15 semanas, del 9 de septiembre al 20 de diciembre con 60 Hrs. de clase, dos pruebas parciales y un trabajo final.

Requisitos: Llenar la hoja de inscripción acompañando fotocopia del título académico.

Horario: Lunes y miércoles de 19 a 20:40 (dos periodos académicos) Sala PB05 del Edificio Antiguo, Predio Central.

Docente: Lic. Augusto Soliz, M.Sc.

Costo: Bs. 400 a ser depositados en la cuenta 1300003113 del Banco Nacional de Bolivia a nombre de "Facultad de Ciencias Básicas" con doble copia.

Informes: Carrera de Estadística, Av. Villazón, Edificio Antiguo primer patio, Of. PB08 Tel. 315100.

Las inscripciones se reciben hasta el viernes 6 de septiembre a Hrs. 12:00. 25 plazas.

GOBIERNO MUNICIPAL DE VIACHA



CAPITAL DE LA PROVINCIA INGAVI
Teléfono: 800006 - 800130
Viacha - Bolivia

"MAS OBRAS PARA VIACHA"

INVITACION DIRECTA

Nº 004/96

(PRIMERA CONVOCATORIA)

La H. Alcaldía Municipal de Viacha, invita a las Empresas Consultoras y Consultores Independientes, debidamente registrados en el país, a presentar sus propuestas para los siguientes Trabajos de Consultoría:

- PROYECTO: PAVIMENTADO CARRETERA ENTRE FABRICA DE CEMENTO (SOBOCE) Y CARRETERA VIACHA - EL ALTO
- PROYECTO: PAVIMENTADO DE VIAS URBANAS DE LA CIUDAD DE VIACHA
 - AV. PISAGUA, RECONQUISTA Y MURILLO
 - AV. MORALES Y ENRIQUE PEÑARANDA
 - AV. INDEPENDENCIA

Los Documentos de Licitación, podrán adquirirse en la Secretaría General de la H. Alcaldía Municipal de Viacha, a un costo de Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS), de cada uno de los Proyectos. Los Proponentes deberán presentar sus Propuestas el día 23 de septiembre del presente año, hasta Hrs. 15:00 p.m. La Apertura de Sobres se efectuará a Hrs. 16:00 p.m. del mismo día.

Viacha, septiembre de 1996
STRIA. GRAL. H.A.M. VIACHA

Lucio Gonzales recupera hoy su libertad y se incorpora a la COB

El dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Lucio Gonzales, después de nueve meses de reclusión en Chonchocoro, saldrá hoy a las 9:00 horas en libertad, convencido de que su organización debe incluir en su lucha la defensa por los derechos humanos y la libertad.

"No es suficiente luchar por más pan, trabajo, empleo, cuando no se tiene la verdadera libertad, creo que la libertad condensa absolutamente todo y por eso se la tiene que defender", dijo a PRESENCIA Lucio Gonzales en la última visita a las cárceles.

Tras salir de la prisión, el sindicalista ofrecerá una conferencia de prensa en la Central Obrera Boliviana (COB).

La libertad de Gonzales se producirá gracias a que el juez Tercero de Instrucción en lo Penal, Alberto Costa Obregón, aceptó la demanda de libertad bajo fianza, interpuesta por la defensa del dirigente sindical.

La audiencia de calificación de la fianza, que fue suspendida en dos oportunidades y que evitó que Gonzales asista a la última plenaria de la COB, se efectuó ayer bajo estrictas medidas de seguridad.

El juez Costa, luego de escuchar los pedidos de las partes y sin tomarlos en cuenta, estableció en la libertad de Lucio Gonzales.

El fiscal Franklin Aguilar requirió se fije en Bs. 60.000 el monto de la fianza, mientras que el representante del Ministerio de Gobierno, como parte coadyuvante en el proceso, pidió 51.000 bolivianos, cifra elevada en relación a lo solicitado por la defensa, que fue de Bs. 500.

El abogado de la Defensa, Freddy Hurtado, efectuó el depósito de los 13.000 bolivianos, que fueron recaudados entre los exdirigentes de la COB y algunos de la actual dirección.

"Agradecemos a los compañeros de Lucio por haber aportado y hacer posible que se



Lucio Gonzales saldrá hoy en libertad.

pague el monto de la fianza", dijo Hurtado.

CONFERENCIA
Lucio Gonzales se encontraba feliz porque sólo faltaba un paso para lograr su libertad y afirmó que lo primero que hará después de cruzar la puerta de Chonchocoro, será reunirse con su familia y con sus amigos.

"Lo más importante será analizar y reflexionar con la familia, todo lo que nos ha sucedido durante este tiempo y después de tres días que esté en libertad me afeitare la barba, que me dejé crecer como símbolo de mi inocencia", agregó.

REFLEXIONES
Durante el tiempo que estuvo recluso, Gonzales reflexionó sobre varias cosas, pero principalmente sobre el significado que tiene para un ser humano la libertad.

"La libertad no es simplemente un principio, sino una necesidad, tenemos la libertad como un hecho de nosotros, porque sólo con la libertad se puede hacer muchas cosas", agregó.

MUNICIPALIDAD DE URURO ALCALDIA

COMUNICADO

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE URURO AUDITORIA FABRICACION PUPITRES Y SILLAS CICLO PRE/BASICO

De conformidad a los Artículos 39º y 40º del D.S. 23215, la Unidad de Auditoría Interna de la H. Alcaldía Municipal de Oruro, invita al Lic. Omar Aruzamen Panozo, ex-Oficial Mayor Administrativo, con C.I. 664939 Or., pasar a tomar conocimiento de los resultados de la Auditoría Especial, referente a la Fabricación de Pupitres y Sillas, en Oficinas de la Unidad de Auditoría Interna de la H. Alcaldía Municipal de Oruro.

UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA H.A.M.O.
Oruro, agosto 28 de 1996

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS

INVITACION DIRECTA No. 03/96

Invita a las Casas Comerciales e Importadoras especializadas en el ramo en la venta de insumos para AUTOMOTORES, EQUIPO PESADO, REPUESTOS Y MATERIALES Inscritas legalmente en el País, a presentar propuestas para la provisión de:

LLANTAS CON CAMARAS PARA MOTO NIVELADORES Y PALA FRONTALES

De acuerdo a los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas, que podrán recabar por medio de Bs. 500.- (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) a partir de la fecha sección caja del S.D.C. La Paz, (Autopista La Paz-El Alto, zona Achachicuala). Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en el Departamento Legal del S.D.C. La Paz, (dirección señalada líneas arriba), hasta Hrs. 11:00 a.m. de fecha 26 de septiembre de 1996.

La Paz, 3 de septiembre de 1996.

Ing. DAEN, Eduardo Gálvez Valdivia
DIRECTOR DEPTAL. DE CAMINOS LA PAZ

El manejo de nuestros recursos atmosféricos y la roseta ambiental

Por René Gómez-García Palao*

En el país está vigente la Ley General del Medio Ambiente, LGMA N° 1333 promulgada el 27 de abril de 1992, así como su reglamentación aprobada mediante Decreto Supremo N° 24176 del 8 de diciembre de 1995.

La parte C de este reglamento ("Reglamento en Materia de Contaminación Atmosférica") norma a los valores máximos permisibles para parámetros de contaminación ambiental, tanto en emisión e inmisión de gases y partículas sólidas suspendidas en el aire.

Dentro del correspondiente cumplimiento de la LGMA, la Secretaría Nacional de Recursos Naturales y Medio Ambiente, SNRNMA, pretende iniciar la ejecución del "Sistema de Medición y Control de la emisión de gases de vehículos" certificada a través de la expedición de una "Roseta Ambiental". Para cumplir estas tareas que la SNRNMA intenta realizar tiene una connotación positiva y beneficiosa dentro del contexto de la conservación de nuestro medio socio-atmosférico, el aire. Sin embargo, consideramos necesario

hacer las reflexiones siguientes: El aire es un recurso económico, así como el suelo y el agua, éste requiere ser tratado en el contexto del desarrollo sostenible y de las limitaciones propias de un país pobre.

2. Es una sorpresa que el costo de la inversión inicial fijado por la empresa invitada sea de 500.000 dólares. Considerando la utilización de la tecnología disponible en los dos últimos años, el costo de adquisición de equipos, partes, insumos hardware, software y gastos anuales de instalación difícilmente sería superior a los 40.000 dólares por ciudad.

3. También sorprende la fijación de la tarifa promedio en 8 dólares por medición realizada. Consideramos, basados en información proporcionada por los fabricantes de equipo, que el costo máximo de mantenimiento, reposición de equipos y operación difícilmente sea superior a 50 centavos de dólar por medición. Complementariamente estimamos que los costos corrientes de capacitación, obligaciones impositivas, utilidades y gastos generales difícil-

mente sea superior a otros 50 centavos de dólar por medición realizada.

4. Los cálculos de costos por medición son estimados en función de un mínimo de 300.000 mediciones al año. Por tanto, es muy difícil que el costo de medición por vehículo pueda ser superior a un dólar americano.

5. El propietario promedio de un vehículo automotor necesita una explicación antes de que la SNRNMA inicie tareas que impliquen el cobro de dineros, sabiendo que muy probablemente sólo 1 dólar de los 8 dólares a pagar cubre todos los costos referentes a un programa de las características explicadas.

6. La SNRNMA, al ejecutar este programa, está contradiciendo el papel normativo del actual Estado central; estas tareas son propias de los municipios y probablemente programas similares ya estaban sujetos a planificación. Sería aconsejable que el Estado central delegue estas tareas a quienes corresponden por ley: a los municipios.

7. Siendo la Dirección Nacional de Tránsito y la SNRNMA partes del Estado Nacional, ¿no

sería mejor aunar esfuerzos que permitan mejorar el control de la calidad integral de vehículos automotores en beneficio de propietarios, conductores y usuarios?

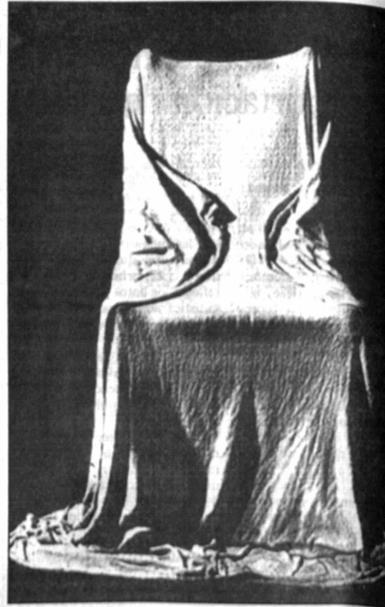
Finalmente, queremos compartir nuestra preocupación por el manejo que se está dando a la obligación ciudadana y natural de cumplir con la ley LGMA. De continuar esta iniciativa de la SNRNMA de la misma forma que hasta hoy es llevada, el ciudadano común identificará a tareas conservacionistas de recursos naturales, de concientización, preventivas y de mitigación de problemas ambientales como contrarias a sus intereses y susceptibles a posibles manejos poco transparentes por las autoridades. Estamos seguros de que lo menos que necesita nuestra sociedad hoy, es crear este falso dilema; al contrario, necesitamos saber que con el trabajo de todos nos dirigiremos por la ruta del bien común.

* Doctor en Ingeniería Civil y del medio ambiente. Actualmente dirige una empresa consultora internacional. La Paz.

"tribuna"

Tribunal constitucional

Por Armando Suárez Espinoza*



Durante la revolución francesa, en 1789, Emmanuel Sieyès impulsa la creación del Jurado de la Constitución para garantizar el cumplimiento de la Ley Suprema, frenar los atropellos del ejecutivo y buscar el justo equilibrio entre las instituciones del estado francés. Hans Kelsen incorpora en 1920, en Austria, la Alta Corte Institucional en la búsqueda de iguales objetivos. Tanto Sieyès como Kelsen — dos eminentes juristas — lanzan al mundo ideas universales que perduran en el tiempo y en el espacio. Kelsen, nos deja impreso en sus libros el principio de la pirámide jurídica, estructura básica de la filosofía del derecho dentro de una concepción geométrica.

Reformulada la Constitución Política del Estado en Bolivia, en 1994, y habiéndose creado el Tribunal Constitucional del Consejo de la Judicatura, urge aprobar sus respectivas leyes reglamentarias en sujeción al Art. 1ro. de las Disposiciones Transitorias que establece que, en tanto no se designa por el Congreso a los miembros del Tribunal Constitucional y del Consejo de la Judicatura, ninguno de estos organismos entrará en funcionamiento. Esta condición tenía un plazo "transitorio". ¿Qué significa transitorio? De acuerdo a la acepción castellana, quiere decir momentáneo, eventual, finito, algo que tiene límite. Sin embargo, como todo en nuestro país camina a paso de veloz, en su función de alguna estrategia política o politizante, hasta la fecha, después de dos años de haberse sancionado la Ley Fundamental de estas instituciones, no se aprueba en el Congreso las leyes reglamentarias especificando atribuciones, procedimientos y demás normas que regulen su desenvolvimiento.

La vigencia del Tribunal Constitucional — dependiente del Poder Judicial — marcará una nueva era de respeto a la Constitución, a los derechos humanos y cerrará las compuertas a la impunidad convertida, hoy por hoy, en una pandemia nacional. El objetivo primordial de este Tribunal es el de velar porque las leyes de la república estén en absoluta concordancia con el imperium de la Carta Magna y no se invoque el recurso de la "inaplicabilidad" tachándolas de arbitrarias. Un alto magistrado afirmaba hace poco que en tanto no se con-

forme el Tribunal Constitucional en el país, "no se puede hablar de democracia plena".

El Consejo de la Judicatura, por otra parte, como órgano administrativo disciplinario tiene el mandato de institucionalizar la carrera judicial recomendando en base al escalafón, a los magistrados más idóneos para que ocupen — por méritos propios — los cargos que se presentan en las Cortes Superiores, incluida la Corte Suprema, considerando de esta manera la responsabilidad de la eficiencia y la honestidad de la justicia ordinaria; asumiendo también, entre otras cosas, la distribución y control acertado de los recursos económicos.

La aprobación de la ley que instituirá a la vigencia del Ombudsman o Defensor del Pueblo, de conformidad con el Art. 27 de la C.P.E., también otra de las instituciones requeridas por la ciudadanía en el marco de las reformas contempladas en el sistema judicial del país, porque protegerá los derechos y libertades de los bolivianos constituyéndose en un organismo de queja, denuncia pública, de presión moral y social ante poder omnímodo del Estado caracterizado por un despotismo secativo y partidario.

Esperemos que todas estas instituciones respondan a las necesidades concretas de una sociedad cuya aspiración es contar con una administración de justicia eficiente y confiable que enfrente a los grandes desafíos del tercer milenio y pierda los pedales cuando por el desparajero de la nueva frustración, Bolivia en algunos casos, legislaciones de avanzada que falla es el hombre que se deja seducir por los demonios del confort. Hay un viejo adagio latino que expresa: "privatorum commodum debet commun utilitati dari", por el bien particular no debe perjudicarse el bien común.

El éxito o el fracaso de estas instituciones dependerá del grado de eficiencia y honestidad de quienes asuman la responsabilidad patriótica de llevar adelante un proyecto nacional que logre cambiar — en este caso — la imagen deteriorada de la justicia boliviana, tan vendida a mano en los últimos tiempos.

*Reside en El Alto-Villa Alegre

El problema de la sequía

Por Walter Espinosa Lora*

En una nota periodística se señala que el 41% del territorio nacional, que abarca siete departamentos, se encuentra en proceso de convertirse en un desierto, a causa de una serie de problemas que van desde la sequía y la erosión hasta el deterioro de las condiciones socio-económicas de los pobladores rurales y urbanos.

También se afirma que la sequía es uno de los problemas más graves para Bolivia, especialmente en la zona árida, semiárida y húmeda-seca del país, debido a que estas regiones son las que reciben el mayor impacto negativo de la falta de lluvias.

Además se cita un estudio realizado por el Programa Nacional de Lucha contra la Desertización y la Sequía en Bolivia, en las regiones de los valles, el Altiplano y el Chaco. Es de esperar que este programa prepare una serie de proyectos tendientes a frenar este grave fenómeno.

Por otra parte, cada año la prensa informa sobre los graves efectos ocasionados por la sequía: pérdida de miles de toneladas de producción en siembras de invierno, baja de peso y pérdida de miles de cabezas

de ganado vacuno. En 1996 se ha ganado un desastre más: la falta de agua en el Chaco determinó la disminución de animales para la caza y la pesca, amenazando con sembrar el hambre entre las comunidades indígenas de la región. La prensa afirma que la agropecuaria cruzaba perdió este año 16 millones de dólares por la sequía.

El Servicio de Meteorología informó que "una severa sequía asocia a la mayor parte del país". Y el Gobierno expresó su preocupación porque "la sequía pone en peligro el crecimiento económico". También se ha dicho de que la inflación podría aumentar, al disminuir la producción agrícola.

Las regiones más afectadas por este fenómeno son Santa Cruz y el Chaco, aunque también se ha producido una fuerte sequía en el altiplano, especialmente en Oruro.

Las siembras de invierno no pueden estar superpuestas a las lluvias en una época en que sabemos que hay pocas precipitaciones pluviales, de mayo a agosto o septiembre. Este problema puede ser solucionado con la construcción de represas en los ríos, que acumulan grandes cantidades de agua de lluvia,

para usarlas en la época seca. Es necesario anotar que las represas no sólo sirven para el riego sino que pueden producir energía hidroeléctrica. Por otra parte, con riego es posible hacer grandes plantaciones de árboles, que con el tiempo pueden mejorar el clima de la región.

En nuestro país se han construido muy pocas represas para el riego. En la década del 40 se levantaron las de la Angostura (Cochabamba) y de Tacagua (Oruro) con la ayuda mexicana, que envió a Bolivia una misión de ingenieros especialistas en este tipo de obras. Luego hubo otras represas pequeñas. Con todo, se puede decir que los gobiernos han descuidado este sector tan importante para el país; es, pues, tiempo de estudiar proyectos de riego en las regiones más afectadas por la sequía.

Estas están ubicadas en Santa Cruz y el Chaco, donde se justifica la construcción de represas, porque se trata de miles de hectáreas de terrenos agrícolas y ganaderos y donde se podría sembrar en invierno cualquier superficie. Estas regiones cuentan con ríos caudalosos, así tenemos en el Chaco: el Pilcomayo, el Parapetí y el río Gran-

de. En Santa Cruz contamos con los ríos Pirai, el Ypacaní y el Ichilo.

Las represas ofrecen la ventaja de regular las crecientes de los ríos, evitando inundaciones que tanto daño causan en las zonas planas. El río Pirai en Santa Cruz se ha llevado puentes, ha entrado a la ciudad e inunda grandes regiones, convirtiéndolas en lagunas y curiques. Lo mismo podemos decir del Ypacaní.

En el Chaco también ya contamos con un proyecto de riego en el río Pilcomayo, se trata del Sachapera-Villamontes y es para regar 50.000 hectáreas. Se trata de un viejo proyecto que marcha muy lentamente. Se ha hablado recientemente de la construcción de una represa en el río Pilcomayo, que emprenderían los gobiernos de Bolivia, Argentina y Paraguay. Pero no se anunció el estudio de factibilidad y diseño.

El altiplano también cuenta con muchos ríos que se pueden utilizar para construir represas de riego. Así tenemos el río Desaguadero y otros que se originan en la cordillera.

*Ingeniero, ex funcionario del Servicio Nacional de Caminos. La Paz.

Los efectos del neoliberalismo

Clase media, media clase y medias tintas en Perú

El impacto que provoca en la clase media de un país pobre y no desarrollado un programa económico neoliberal como el enérgicamente impuesto por el gobierno de Alberto Fujimori, es motivo de polémicas.

Por Abraham Lama

Sus partidarios sostienen que al enmarcar al país dentro de la economía de mercado, Fujimori provoca cambios sociales tan importantes como los generados por el gobierno del general Juan Velasco Alvarado, cuya reforma agraria liquidó al latifundismo en Perú.

Ese episodio, ocurrido en 1969, hizo desaparecer a la clase feudal, que era el sector social políticamente más importante del país, y los ex latifundistas fueron forzados a convertirse en empresarios burgueses, o en profesionales y empleados.

Aunque fracasó en su propósito de crear una economía rural socialista, la reforma agraria fue el más intenso y profundo impulso de movilidad social en Perú, removió la congelada estratificación de castas que venía desde del Incario e incorporó a los campesinos siervos a la economía de mercado.

La clase media nunca ha sido muy numerosa en Perú y los analistas de diversa índole y corrientes políticas discrepan sobre su situación y futuro, que unos consideran en extinción y otros, por el contrario, sostienen que está en expansión.

"Nosotros, la gente de clase media, hemos perdido este siglo. En los últimos 100 años, sólo dos gobiernos, el de Augusto Leguía (1919-30) y el primer período de Fernando Belaúnde Terry (1963-68) favorecieron a la clase media", opina el historiador izquierdista Pablo Macera.

"La clase media desaparece. El empobrecimiento de toda la sociedad peruana la arrastra hacia los niveles más bajos de

consumo. La reducción del aparato administrativo estatal y la privatización la han sumido en el desempleo", estima Manuel Benza, ex diputado de izquierda y profesor universitario.

Pero no todos los analistas opinan del mismo modo. La socióloga Gina Corrales expresa que "la clase media no está desapareciendo, está transformándose... lo que muere es un estilo de vida y un criterio de autopercepción".

"Yo diría más bien que está en expansión, nutrida por los hijos de los indígenas emigrados de la zona andina convertidos en comerciantes o pequeños empresarios informales, que aprovechan con agresividad las posibilidades de la ley de la selva del libre mercado", comenta.

"Los empresarios informales abarcan ya 70 por ciento de algunos rubros industriales y entre ellos hay nuevos ricos que aún viven en sus barriadas", añade.

"El de la clase media es un estilo de vida que aún está por hacerse, al que los investigadores sociales deben aproximarse sin ideas preconcebidas y sin medias tintas", concluye.

"Antes de opinar sobre su futuro, debemos establecer a qué llamamos clase media. No existe un modelo universalmente aceptado de clasificación social", expresa por su parte el analista Alfredo Torres, gerente de "Apoyo", una de las importantes empresas encuestadoras locales.

Según Torres, los investigadores norteamericanos usan como índice el ingreso familiar anual, pero en Europa y América Latina se estratifica la sociedad en cuatro niveles socio eco-

nómicos, que corresponden a alto (A), medio (B), bajo (C) y muy bajo (D).

De acuerdo a esa clasificación, a fines del año pasado había en Perú, país de casi 23 millones de habitantes, 576.000 familias en el sector B, conocido como "clase media media", que representaban 12 por ciento de la población nacional.

Para efectos de muestreo y mercadotecnia, los encuestadores como Torres subdividen el sector A en un estrato alto (uno por ciento) y otro medio alto (casi cinco por ciento). El 82 por ciento restante corresponde a los sectores bajo y muy bajo.

Las distintas clases sociales tienen actitudes, patrones de conducta, expectativas y niveles de consumo diferentes, y sus individuos residen generalmente agrupados en barrios en cierto modo característicos.

En etapas de rápida movilidad social, las fronteras entre las distintas clases y sus patrones de conducta y niveles de consumo se tornan ambiguas y confusas.

Tal como ocurre en otras sociedades similares, no existe una noción de clase muy precisa en la población de Lima, en donde 45 por ciento declara ser parte de la clase media, a pesar de que a ese nivel pertenece sólo 12 por ciento.

Algunos de los individuos de clase media alta se declaran de clase media probablemente porque perciben que hay gente más rica que ellos, en tanto que parte del sector C se califica B porque labora con traje y corbata, o porque piensa que debería pertenecer a ese nivel", apunta Torres.

"Los entrevistados suelen

autobautarse en la clase media porque se sienten más cómodos, en una zona social segura que evita tanto la tragedia de ser pobres como los sentimientos de culpa de ser ricos", describe por su parte el sociólogo Alberto Adriánzen, de "Desco", la más importante organización civil.

"La primera clase media surgió gracias a la modernización y expansión urbana de Lima en la década de los años 20 y 30. Son los más críollos, que se identificaban con las maneras y modos de los señores feudales. Eran cultores de un pasado limeño presuntamente tradicional que nunca existió", dice Adriánzen.

"La segunda está conformada por los hijos de los migrantes del interior del país de los años 30 al 50, son profesionales o técnicos y formaron los embriones de los partidos políticos que trataron de gobernar este país en las últimas décadas", agrega.

"Ahora estamos frente a la formación de la tercera clase media, producto de las migraciones de los 50 y 60. Su rostro es más plebeyo y andino. Ganan espacio social a pulso. Son los nuevos dueños de las calles de Lima, y de la sociedad de éstas. Sin mal gusto es propio, no imitación de los de arriba", dice.

"Manejan como bárbaros autobuses o taxis propios. Son micro empresarios que estudian en universidades masificadas. Son los que compran y venden. Son los votantes del fujimorismo. Se mueven y viven entre la barbarie y lo nuevo. Con ellos acaba la supuesta inocencia y neutralidad de la clase media", concluye.

(Lima/Inter Press Service)

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o concierne al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las **sesenta líneas**, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.
- Al entregar o enviar artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.
- Tanto el envío de manuscritos como su recepción implican compromiso de los autores. No se devuelven manuscritos.
- Las ideas expresadas en nuestros artículos no representan la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo-1992 y 1994
María Moors Cabot-1990
América Latina-ALADI-1984 y 1989
SIP-P. J. Chamorro-1987
EFE de Periodismo-1981

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraño Albarracín

La Paz, Bolivia, martes 3 de septiembre de 1996

El patrimonio cultural

El agitado devenir de la vida política y social del país deja pocas oportunidades para pensar en la cultura, siendo ésta como es la base de toda posibilidad de construcción de una nación integrada y con identidad.

Cuando la cultura ocupa los principales titulares de los medios de comunicación es, generalmente, para constatar una pérdida, como ocurrió hace poco cuando un incendio redujo a cenizas la gran riqueza artística que albergaba por siglos la Iglesia de San Pedro de Sica Sica en el altiplano paceño.

Bolivia posee —se ha vuelto un lugar común repetirlo— una enorme y diversa riqueza cultural. Como su territorio y sus habitantes, las culturas del país son diversas: desde las alturas andinas hasta los llanos tropicales la creatividad del hombre se ha prodigado no sólo en las múltiples manifestaciones del arte sino también en los conocimientos tradicionales que han hecho y hacen posible la vida en este territorio.

A esta diversidad en el espacio hay que sumar la densidad de nuestra historia. Afortunadamente, distintos tiempos conviven en nuestro presente —el legado de las culturas prehispánicas, la herencia ineludible de la colonia, las creaciones contemporáneas— y lo enriquecen y le dan una vitalidad de la que muchas veces no somos conscientes. Bolivia no ha hecho tabla rasa con su pasado y ésta es una garantía para la construcción de su futuro.

El patrimonio nacional se define como la totalidad de los bienes de una nación. El patrimonio cultural nacional es, por tanto, la totalidad de los bienes culturales del país, que pueden ser tangibles, como las ruinas de una ciudadela incaica, una obra pictórica o los utensilios tradicionales de la vida doméstica; o intangibles, como las lenguas y las costumbres, de cuya diversidad todos los bolivianos deberíamos sentirnos verdaderamente orgullosos.

Este patrimonio debe ser conservado y protegido, no sólo por su valor artístico, histórico o testimonial sino sobre todo porque en él radica nuestra identidad.

La necesidad de protección del patrimonio cultural cobra particular vigencia en estos tiempos marcados por el imperio del mercado. Los bienes culturales se han convertido en una mera mercancía y su circulación ilegal en un floreciente negocio en el que están comprometidas verdaderas mafias nacionales e internacionales. Robos y saqueos, de los que son víctimas iglesias rurales y urbanas y comunidades campesinas, son noticia de casi todos los días.

La conciencia de que el patrimonio es de todos y que, por lo tanto, su protección es también tarea colectiva, es la respuesta de fondo a esta permanente pérdida que sufre el país. Y esta conciencia será el resultado de una educación que, partiendo de los niveles escolares, nos haga verdaderamente dueños de nuestra cultura.

Sin embargo, es también una de las tareas fundamentales del Estado. La elaboración, aprobación y aplicación de una legislación moderna en este campo evitará el saqueo y la depredación cultural. Una creciente preocupación internacional por la circulación ilegal de bienes culturales patrimoniales colabora a crear condiciones para avanzar en este propósito.

Bolivia no es la única nación que sufre el saqueo cultural. Todos los países que no cuentan con los recursos suficientes para destinarlos a la conservación y protección también son víctimas. Por esta razón, éste podría ser uno de los temas que discutan los mandatarios que se reúnen en estos días en la ciudad de Cochabamba. La protección de la cultura es también una de las bases de la integración.



Salud para todos

Por Javier Torres - Goitia T.

Salud y cumbres internacionales

Estamos a un mes de la Primera Conferencia Panamericana de Médicos Parlamentarios que por acuerdo de la International Medical Organization (IMO), fundada en Bangkok el 1994, se realizará en la ciudad de Santa Cruz el próximo 2 de octubre.

Coincidentemente nuestro país es también sede de la importante reunión del Grupo de Trabajo que inicia sus deliberaciones ahora en Cochabamba y que también sede de la Cumbre de las Américas sobre Desarrollo Sostenible que tendrá lugar en Santa Cruz en diciembre próximo. La globalización de la economía y el gigantesco desarrollo acelerado de la ciencia y la tecnología, están mostrando cada vez más claramente, las perspectivas favorables para un desarrollo humano integral y, al mismo tiempo, el peligro de que la falta de la indispensable equidad se produzcan concentraciones peligrosas de poder y riqueza expansión dolorosa de la brecha. Situación que es rechazada no solamente por injusta sino porque además afecta la sustentabilidad del desarrollo. Para los países de menor desarrollo es vital, pero es también importante para los desarrollados, la concertación de intereses y la búsqueda de un

desarrollo armónico sostenido, que sea sustentable no sólo en su relación con el medio ambiente geofísico sino y sobre todo con los intereses humanos de la sociedad en su conjunto.

La concertación política latinoamericana, tiene en el Grupo de Río un instrumento de grandes perspectivas. El grupo de Contadora y la posterior inclusión de su Grupo de Apoyo, aportaron mucho al acuerdo pacífico y negociado del largo conflicto armado de Centroamérica. Su ampliación, en 1986 para conformar el Grupo de Río, no sólo agranda su escenario a la América del Sur sino que fortalece su actividad por la consolidación de la democracia y la conciliación de los intereses económicos.

El problema social vinculado a la salud no ha estado ausente en las diferentes cumbres políticas y, de hecho, está implícito en lo que atañe al desarrollo económico y social que son inseparables, pero proporcionalmente a su importancia no se le reconoce todavía como eje central del desarrollo humano. Es por eso que los médicos parlamentarios de todo el mundo, nos hemos reunido en una agrupación internacional que busca hacer la política de prioridad a la salud como "Cuestión de Estado".

Independientemente de la Conferencia Internacional so-

bre Atención Primaria de Salud realizada en Alma-Ata en 1978, que se constituyó en fuente de avances significativos en todo el mundo, la salud ha sido, además, motivo especial de varias cumbres políticas.

A iniciativa de UNICEF, en 1990 los Presidentes y Jefes de Estado del mundo entero se reunieron en la sede de Naciones Unidas; en 1992 se realizó la Conferencia Mundial sobre Medio Ambiente y Desarrollo en Río de Janeiro; en 1994, en Miami, los presidentes consideraron el tema de la Reforma Sanitaria y el Ajuste Económico.

En el mismo año en El Cairo, se reunió la Conferencia Mundial de Población y Desarrollo. En 1995, la Cumbre Mundial de Desarrollo Social en Copenhague y la Cumbre Mundial sobre la Mujer en Beijing.

Los médicos parlamentarios, como defensores de la salud colectiva, tenemos mucho que decir y hacer por llevar a la práctica los compromisos internacionales en el área social y por mejorar la calidad de vida de nuestros pueblos. Esos son los temas que se considerarán en la reunión internacional en Santa Cruz, el próximo 2 de octubre, cuando delegados de América y del mundo se reunirán en la Primera Conferencia Panamericana de Médicos Parlamentarios.

Jefes de Área:
Política: Amparo Canedo
Economía: Ana Fabbrí C.
Social: Teddy Molina

Internacional: Víctor H. Sandóval R.
Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Miguel Velarde T.
Reportajes: Gloria Eyzaguirre LI.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La Iglesia cuestiona la Ley de Pensiones

Una vez más la Iglesia llama a la conciencia pública, para que la nueva orientación que tendrá que adoptar el sistema de seguridad social responda a los principios de justicia distributiva y social así como al de solidaridad.

El documento emitido por la Comisión de Pastoral Social señala los "huecos" que deja el proyecto de Ley en cuestión, basado en el sistema de capitalización individual.

La mencionada comisión subraya que este sistema es menos solidario y menos equitativo para el conjunto de la sociedad que el de reparto. Señala anomalías tales como las que se producirán con el paso de un sistema al otro; o la excesiva demanda de 300 aportes para percibir la jubilación; o el "incremento de la edad de jubilación haciendo que amplios sectores no gocen de este beneficio"; y menciona que la suma de Bs 500 como "imponible" para la jubilación deja desprotegidos a muchísimos asalariados que cobran por debajo de esta cantidad. Estas y otras consideraciones son muy válidas y el Gobierno deberá tomarlas en cuenta para corregir las deficiencias que contiene el proyecto de ley.

Aun teniendo en cuenta las deficiencias del sistema de capitalización, sería errónea una defensa a ultranza del sistema de reparto. Este se ha demostrado insostenible a largo plazo y en todo el mundo. La composición demográfica actual y la prevista para el futuro, señala un decrecimiento de la población económicamente activa y una ampliación del sector pasivo. ¿Cómo los trabajadores de hoy y del mañana, que disminuyen en número relativo, podrán sostener con sus cuotas "solidarias" a los ancianos que aumentan? El sistema de reparto es ya insuficiente como se ha probado en muchos países, según rigurosos y previsores

cálculos actuariales que no mienten. Y esto, prescindiendo de si se trata de países desarrollados o no. Al revés de la medalla, también es cierto que la versión más "ortodoxa" de la capitalización individual no resulta ni equitativa ni solidaria.

En consecuencia, el problema no puede plantearse en el plano exclusivamente ético, porque sus "valores" no resultan "operables" en términos matemáticos y actuariales. Entonces, hay que encontrar, por la vía de la decisión política, el máximo equilibrio posible entre la ética social y la lógica matemática. El Estado tendrá que buscar los recursos suficientes para llenar los "huecos" que dejan cualquiera de los dos sistemas. Y, como siempre se ha hecho, gravando más a los ricos en beneficio de los pobres.

El documento episcopal agrega algunas críticas que son cuestionables. Una de ellas se refiere a la administración de los "recursos de los trabajadores" a manos privadas (AFP's). La declaración que comentamos está en contra de esta "privatización". No obstante, cualquier administración de fondos —sea pública o privada— tendrá que manejarlos de tal manera que no queden inmóviles sino que produzcan en favor de sus "dueños". Y esto comporta inversiones en negocios mayormente privados. Lo importante es que el Estado garantice que esos recursos sean bien utilizados.

La otra cuestión discutible es la de que la seguridad social debe responder a "nuestra identidad cultural". Esta afirmación se presta al equívoco. Las fórmulas matemáticas carecen de "identidad cultural" y son aplicables a cualquier situación histórica y geográfica. Lo que sí se requiere es hallar el "cómo" es posible contornear el rigor de los números con la política social económicamente sustentable.

A mano alzada

Por Rulo Valli



La Biblia en sus manos

Con el poder del Espíritu

Jesús bajó a Cafarnaún, ciudad de Galilea. Ahí estuvo enseñando los días sábados, y todos se admiraban de su modo de enseñar, porque hablaba con autoridad.

En la sinagoga había un hombre endemoniado que se puso a gritar: "¿Qué quieres, Jesús nazareno? ¿Has venido a derrocarlos? Yo sé quién eres: el Santo de Dios". Pero Jesús amenazó al demonio y le ordenó: "Cállate y sal de este hombre". El demonio saltó del hombre, lanzándolo al suelo, pero sin hacerle ningún daño. Y todos comentaban, muy impresionados: "¿Qué modo de hablar! ¿Con qué poder manda a los demonios y los hace salir?" Y su fama se propagaba por todas partes en la región.

Jesús salió de la sinagoga y entró en la casa de Simón. La suegra de Simón tenía mucha fiebre, y le rogaron por ella. (Lucas 4, 31-38).

Cuando la igualdad de oportunidades es una realidad

La educación a salvo de la crisis económica que golpea a Cuba

A pesar de seis años de carencias de todo tipo, el gobierno del país caribeño cumplió su promesa de no cerrar ninguna de las escuelas del sistema educacional masivo y gratuito que rige en la isla desde hace más de 30 años.

Por Dalia Acosta

La crisis económica que golpea a Cuba desde inicios de esta década parece alejarse definitivamente de las aulas con la llegada de septiembre y el inicio de un nuevo año escolar.

Más allá de la mera garantía de un espacio para todos, el curso escolar 1996-1997 pretende ser sustancialmente superior a los anteriores, según el titular cubano de Educación, Luis Gómez.

"Llevamos varios días trabajando en el acondicionamiento de la escuela. Por primera vez en muchos años el gobierno asignó materiales para los arreglos y se pintaron las paredes", dijo Orlando Liriano, maestro de primaria.

La escuela donde da clases Liriano es una vieja casita del municipio Centro Habana, uno de los más habitados de la capital cubana, y en los últimos años llegó a pensar que algún día el techo se le caería encima.

"Todavía nos faltan recursos, pero con un aula pintada, limpia e iluminada se crea un ambiente propicio para educar", dijo el maestro, y comentó que estuvieron años con las paredes pintadas de "un carnellita oscuro" porque no había otra pintura disponible.

A pesar de que la crisis económica aún no es cosa del pasado, el gobierno decidió asignar los recursos necesarios para iniciar este curso escolar con las mejores condiciones posibles en las escuelas, que recibirán 2.174.000 alumnos.

Fuentes del Ministerio de Educación aseguran que para el inicio de este curso fueron reparados más de 2.000 centros docentes, que requirieron una inversión de 18 millones de pesos y 100.000 dólares.

El peso cubano tiene una tasa de cambio igual al dólar en el mercado oficial y de 23 pesos por dólar en las casas de cambio, pero la existencia en la isla de una dualidad económica provoca que haya productos o servicios sólo cuantificables en dólares y otros, sólo en moneda nacional.

Como parte de los servicios gratuitos que ofrece el sistema cubano, en el primer semestre del curso se entregarán más de ocho millones de libretas, 2,5

millones de lápices y siete millones de ejemplares de 18 nuevos títulos de libros de texto.

"Esta es la base material más completa de los últimos cinco años y significa que cada escolar recibirá las libretas y los lápices imprescindibles para iniciar las clases", dijo el ministro de Educación al semanario oficialista Juventud Rebelde, órgano de la Unión de Jóvenes Comunistas.

Fuentes oficiales aseguran que para este año se asignaron 1.434 millones de pesos del presupuesto al sistema educacional, cifra sólo superada por la que se asigna a la seguridad social.

Luis Zúñiga, representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) en La Habana, dijo este domingo que "lo más importante es la igualdad de oportunidades que reciben las niñas y los niños cubanos.

En Cuba la educación es obligatoria hasta el noveno grado y, para la mayoría de los cubanos, el analfabetismo femenino es casi desconocido como problema por su ausencia del contexto nacional. Según la Oficina Nacional de Estadísticas, al cierre de 1995 vivían en el país caribeño 10,9 millones de habitantes, de los cuales sólo 3,8 por ciento era analfabeto.

El cierre del pasado curso escolar, en julio de este año, el Ministerio de Educación reportó una tasa de escolarización en las edades de seis a 14 años de 97,5 por ciento, y una cobertura educacional antes de cumplir los cinco años superior a 95,4 por ciento de las niñas y niños.

"En este curso se dedicará una atención especial a la educación secundaria con el objetivo de mejorar su calidad", dijo el titular de educación a la televisión local y resaltó que el énfasis estará en el rescate del doble horario en todas las escuelas.

Para este año se espera que la secundaria básica sea el nivel educacional que más alumnos tenga con un incremento de unos 20.000 estudiantes con relación a la matrícula del curso anterior, que superó los 702.600.

(La Habana/Inter Press Service)

Clinton mueve los hilos desde la Casa Blanca

EE.UU. merodea en la Cumbre con dos objetivos silenciosos

Aunque la embajadora de EE.UU. ante la ONU no fue invitada, lo cierto es que ella está en Cochabamba con el fin de persuadir a los presidentes para no reelegir a Boutros Ghali y, tal vez, para ver que la condena a la Ley Helms-Burton no sea muy dura.

COCHABAMBA (PRESENCIA Y ERBOL). Estados Unidos empezó a merodear en la X Cumbre de Río a través de su embajadora ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Madeleine Albright, con dos supuestos objetivos: conseguir apoyo para que el secretario general de la ONU, Boutros Ghali, no sea reelegido y para impedir que la condena a la Ley Helms-Burton, por parte del Grupo de Río, sea muy dura.

Si bien es evidente que la presencia de Estados Unidos no se debe a alguna invitación que se le hiciera porque no forma parte del Grupo de Río y no se anunció la llegada de otros países en calidad de observadores, el canciller Antonio Araníbar descartó que hayan intentos por parte de la administración Clinton para influir en la Declaración presidencial del Grupo de Río, sobre temas de narcotráfico o sobre el rechazo a la Ley Helms-Burton.

Empero, es prácticamente evidente que uno de los objetivos de su presencia en Cochabamba tiene que ver con la persuasión de los 11 presidentes que asisten al encuentro internacional para que no voten por la reelección de Boutros Ghali.

Esto se hizo evidente cuando, según un cable de Reuters, la Embajadora de Estados Unidos declaró en Santiago de Chile que cree que Chile apoya las intenciones de su país de reemplazar al Secretario General de la ONU.

EE.UU. EN SILENCIO
La presencia de la Embajadora de Estados Unidos ante la ONU ha creado en Cochabamba susceptibilidades, sobre todo por el silencio de la Embajada de ese país que en ningún momento se ha pronunciado respecto a la calidad de qué ella está presente

Los cancilleres del Grupo de Río hicieron ayer los últimos ajustes en la Declaración presidencial, la que contempla el rechazo a la Ley Helms-Burton de EE.UU.



"No influirá" la presencia de EE.UU. Rechazarán Ley Helms-Burton

COCHABAMBA (PRESENCIA). Mientras el canciller boliviano, Antonio Araníbar, sólo indicó ayer que la Declaración presidencial que mañana firmarán los presidentes del Grupo de Río contempla un pronunciamiento sobre la Ley Helms-Burton, el canciller del Uruguay, Alvaro Ramos, fue más específico al indicar que los presidentes protestarán en forma enérgica contra la Ley Helms-Burton.

Por su parte, el canciller de Panamá, Ricardo Alberto Arias, dijo que "hay una clara manifestación de los países del Grupo de Río de rechazar cualquier decisión interna que afecte

los derechos de otros países. Hay rechazo a cualquier actitud intervencionista".

EE.UU. NO INFLUIRA
Sobre la presencia de la Embajadora de Estados Unidos ante la ONU, Madeleine Albright, quien habría comenzado a mover sus influencias para suavizar los términos de la condena, cuyos términos aún se estaban discutiendo, el Canciller de Panamá dijo que la presencia en Cochabamba de la Embajadora no influirá "en lo más mínimo" en la Declaración Décimo Aniversario del Grupo de Río.

Los cancilleres del Grupo de Río concluyeron ayer el borrador final de la declaración que firmarán los presidentes mañana, uno de cuyos puntos tendrá relación con la Ley Helms-Burton que endureció el embargo a Cuba.

en la X Cumbre del Grupo de Río que hoy se inaugura.

CONTRA LA LEY HELMS-BURTON
Otro tema que interesa a Estados Unidos es el de la condena unánime que recibirá la Ley Helms-Burton por parte del Grupo de Río, mediante la que ese país endureció su embargo contra la isla de Cuba.

CONVERSACION CON ARANIBAR
Por otra parte, el Canciller boliviano se reunió en horas de la noche con la delegada norteamericana para debatir, presumiblemente, acerca del descontento del país del Norte sobre una posible reelección del Secretario General de las Naciones Unidas.

Pero, Araníbar remarcó que es habitual el desplazamiento de altas autoridades estadounidenses en reuniones que congregan a mandatarios de Latinoamérica, con quienes siempre toman contactos para asuntos de diversa índole.

A pesar de las aclaraciones del Canciller boliviano, que se venen produciendo desde hace dos días, no ha dejado de poner susceptibles a muchos diplomáticos la presencia de Estados Unidos en la Cumbre; aunque no faltaron los que aseguraron que no influirá ni evitará el pronunciamiento de ese mecanismo de consulta política sobre la Ley Helms-Burton; tal el caso del canciller de Panamá, Ricardo Alberto Arias.

Curiosidades de la Cumbre

UN "BOMBÓN" BRONCEADO
El alcalde Manfred Reyes Villa, "dueño de la ciudad", tuvo que "broncearse" todo el día en el aeropuerto de la llajta para recibir a los presidentes del Grupo de Río, saludarlos y entregarles un libro sobre las bondades de Cochabamba y las llaves de la ciudad. Fue una jornada fatigosa para el "Bombón".

"ARCHIRRIVALES"
A propósito del alcalde cochabambino, estuvo junto a él, durante todo el día, su "archirrival", el prefecto Alberto Gasser Vargas. Al final de la jornada su conversación era muy amistosa, suave y muy cordial. Algunas personas preguntaron si es un "principio de alianza entre los dos jóvenes políticos cochabambinos".

CÍVICOS ANTECLIPSES
El Comité Electoral del Comité Cívico de Cochabamba anunció que a consecuencia de la reunión del Grupo de Río se postergaron las elecciones de su directorio para el 5 de septiembre. "No queremos eclipsar la reunión de los presidentes", dijo uno de sus miembros, (Dr. Vetzgag).

CODO A CODO
Las medidas de seguridad en el aeropuerto fueron "superestructuras" para la mañana y primeras horas de la tarde. Posteriormente guardias, policías, oficiales de protocolo, cuerpo de inteligencia y periodistas eran tan amigos que el "tuteo" estaba al orden del día, "sin el mayor respeto".

¡SUJETEN LAS GRABADORAS!
Las periodistas aprovecharon la bondad de los policías y cuerpo de seguridad del aeropuerto, dándoles misiones como "agarrar los micrófonos de las cámaras de televisión o que sujeten las grabadoras", ¡"buenos amigos"!.

FUJIMORI, EL EXIGENTE
El presidente peruano, Alberto Fujimori, despató a todos. Anunció su llegada para la madrugada del martes; pero llegó ayer por la tarde bajo estrictas medidas de seguridad. Un helicóptero patrulló su llegada al hotel Portales, donde están alojados todos los mandatarios. Se dijo que es el Presidente que exigió mayores medidas de seguridad.

CON PERMISO, SR. PRESIDENTE
Anoche en el hotel Portales, el más lujoso de la ciudad de Cochabamba, los presidentes del Grupo de Río se cruzaban y saludaban a cada paso. Desde su llegada al aeropuerto era difícil acercarse a cualquiera de ellos, pero dentro del hotel, tenían que pedir permiso para transitar en medio de tanta gente.

BUARAM Y SU DEBUT
El más feliz era el presidente del Ecuador, Abdalá Bucaram, quien asistió a su primera Cumbre. Estaba ansioso por hacer su debut. Ayer, ni bien llegó, se entrevistó con Gonzalo Sánchez de Lozada, a quien solicitó explicaciones sobre la capitalización. Más tarde se reunió con el presidente mexicano, Ernesto Zedillo. De Fujimori dijo que no lo conocía personalmente; pero que estaba ansioso por conocerlo.

ZEDILLO, ESE MUCHACHO
Ernesto Zedillo, el presidente de México, parece un muchacho algo más pinta de empresario que de Presidente. A diferencia de otros mandatarios, paseaba por el hotel con apenas dos o tres personas de su seguridad, mientras los otros caminaban acompañados de un séquito. Zedillo convenció por su sencillez y su sonrisa de muchacho tímido.

BANZER HACE FILA
El Jefe de ADN llegó anoche al hotel Portales para entrevistarse con el presidente de Brasil, Fernando Enrique Cardoso, pero tuvo una larga espera. Estuvo tomando jugos de fruta, junto a Tito Hoz de Vila y Jorge Quiroga. Dijo que su sueño es abrir el grifo para comenzar a exportar gas a Brasil, ya que fue el quien inició las negociaciones hace 20 años.

"Será un acto breve y sencillo" Se inaugura la X Cumbre de Río

A las 9:15 de la mañana Goni inaugurará el evento internacional, del que ayer dijo que se constituye en "una esperanza" para el desarrollo de la región. Después hablará el Primer Mandatario del Paraguay. Posteriormente, los presidentes analizarán la Declaración que será firmada mañana.



Goni inaugurará hoy la Cumbre. En la foto, el Presidente boliviano con su homólogo del Ecuador.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Con la participación de 12 primeros mandatarios y los representantes de Uruguay y Costa Rica, el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, inauguró hoy la X Cumbre de Presidentes y Jefes de Estado del Grupo de Río que se prolongará durante dos días.

La ceremonia tendrá lugar en el Centro de Convenciones del Hotel Portales en medio de estrictas medidas de seguridad y gran expectativa, dada que esto es la primera vez en la historia del país que se lleva a cabo una reunión de esta naturaleza.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Nueve presidentes y un primer ministro llegaron hasta anoche a la X Reunión Cumbre de Presidentes y Jefes de Estado, utilizando naves aéreas propias, en su mayoría de las Fuerzas Armadas de sus países.

El primero en arribar en horas de la mañana fue el primer ministro de Trinidad y Tobago, Basdeo Panday, acompañado de una reducida comitiva, en representación de los países centroamericanos.

Posteriormente, hizo su arribo el presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, aproximadamente a las 11:15 horas.

BRASIL
El primer mandatario del Brasil, Fernando Henrique Cardoso, arribó a las 15:15 horas en una de las aeronaves más

El acto comenzará a las 9:15 con el discurso del Presidente boliviano, quien pronunciará las palabras inaugurales que serán seguidas por la alocución del presidente del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy. "Será un acto breve y sencillo", se explicó.

Cuando Sánchez de Lozada llegó ayer al aeropuerto Jorge Wilstermann, antes del mediodía, indicó que el encuentro internacional que se inaugura hoy es de "esperanza" para el progreso de la región.

Posteriormente arribaron, por la tarde, diez de los once presidentes que estarán presentes en la inauguración de hoy y por la noche arribó el primer mandatario de Colombia, Ernesto Samper, quien enfrenta graves problemas en su país.

ANÁLISIS DE LA DECLARACION
Después de la inauguración los mandatarios analizarán la Declaración que será firmada mañana con los temas que fueron trabajados en reuniones sucesivas de los equipos técnicos. Contemplará asuntos relacionados con la defensa de la democracia, la lucha contra la pobreza y el narcotráfico, la integración, el desarrollo sostenible y temas específicos como la Ley Helms-Burton.

PARAGUAY
El primer mandatario paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, al saludar al pueblo boliviano, destacó el hecho de que recibirá la Presidencia Pro Tempore del Grupo de Río para el siguiente año del gobierno boliviano, para continuar la labor desplegada con la misma eficiencia y capacidad.

PANAMA
El presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, a su arribo al aeropuerto Wilstermann a las 16:30 horas destacó la hospitalidad boliviana.

El día en que arribaron los presidentes del Grupo de Río Samper y Menem, los últimos

grandes de las que utilizaron sus colegas.

CHILE
El primer mandatario chileno, Eduardo Frei, llegó a Cochabamba a las 16:55, recibió como los demás la llave de la ciudad de manos del alcalde, Manfred Reyes Villa, y después dijo que era portador del saludo del pueblo chileno para el boliviano, desean-

do que las relaciones comerciales entre ambos países sigan progresando como hasta ahora y que la reunión de los jefes de Estado del Grupo de Río significó encontrar soluciones a los problemas comunes que tienen todos los países en beneficio del bienestar de sus pueblos.

PERU
Ante una gran expectativa arribó a las 17:20 horas el presidente del Perú, Alberto Fujimori, quien saludó a las autoridades nacionales y regionales, para luego pasar revista a los problemas de cadetes del Colegio Militar de Bolivia, dirigirse al hotel Portales, sin hacer ninguna declaración y solo.

VENEZUELA
"Sabida es la amistad estre-

cha e indisoluble que existe entre nuestros países, pero me siento muy feliz y muy orgulloso de pisar nuevamente tierra gloriosa", dijo el presidente de Venezuela, Caldera.

MEXICO
Ernesto Zedillo, presidente de México, fue el último en arribar durante el día al aeropuerto Jorge Wilstermann acompañado de un séquito de numerosos miembros de su familia y oficiales de su gobierno y representantes de medios de comunicación.

SAMPER Y MENEM
Para las primeras horas de este martes se anticipó el arribo de los presidentes de Colombia, Ernesto Samper, y de la Argentina, Carlos Menem; quienes trasaron su viaje debido a las recargadas labores que tienen sus despachos.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

Breves de la Cumbre

SENADORES PIDEN DETALLES (ERBOL). El canciller Antonio Araníbar, debe informar al Congreso la sesión reservada, los temas no divulgados y los tonos de la reunión con los presidentes Gonzalo Sánchez y Eduardo Rodríguez Cordero. Los senadores Jorge Landívar, Leopoldo López y Andrés Solís.

Bolivia no tiene ni una estrategia para el próximo año. El objetivo de renovar con soberanía el mandato coincidirán también en comentar los alcances fidenciales de la reunión de los mandatarios boliviano y chileno.

COMUNIDAD LATINOAMERICANA COCHABAMBA (ANF). La Décima Cumbre del Grupo de Río respaldó la creación de la Comunidad Latinoamericana de Naciones (CLAN), anunciado este lunes en Cochabamba el presidente del Parlamento Latinoamericano (PALATINO), Adolfo Stinger.

Los representantes diplomáticos de las naciones que asisten a la continental espere en la anterioridad su respuesta esa iniciativa y los detalles serán afinados en las uniones presidenciales.

OEI: INTEGRACION MAS QUE SLOGAN
El secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEI), César Gaviria, dijo ayer que la integración debe dejar de ser un simple slogan para convertirse en una realidad. Persegua todos los pueblos del continente.

Gaviria llegó esta mañana a esta ciudad al primer día de su gira por la X Reunión Cumbre de Presidentes y Jefes de Estado del Grupo de Río que se inaugura hoy.

FUJIMORI Y BUCARAM SE REUNEN HOY COCHABAMBA (ANF). Aunque no se ha confirmado la hora de la agenda definitiva, los presidentes de Perú y Ecuador se reunirán este martes en Cochabamba, por uno de los más esperados encuentros bilaterales del marco de la cumbre del Grupo de Río, se anunció oficialmente.

El canciller de Perú, Francisco Tudela Vandenbroucke, dijo que el gobierno peruano y ecuatoriano están en el acuerdo de diálogo con el que cerraron más de un año de un conflicto bilateral por diferentes límites.

Señaló que el primer encuentro entre el presidente peruano Alberto Fujimori y el nuevo gobierno ecuatoriano, Abdalá Bucaram.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

PERU RATIFICA ACUERDO JURIDICO CON BOLIVIA
El acuerdo peruano ratificó el acuerdo celebrado con Bolivia sobre la transferencia de personas condenadas de menores de edad, lo que ayer el diario oficial peruano.

La voz de la Conferencia Episcopal Iglesia pide a la Cumbre erradicar la pobreza

SUCRE (PRESENCIA). - El presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), monseñor Edmundo Abastoflor, solicitó públicamente a los presidentes y jefes de Estado de América Latina y El Caribe que se reúnan en la X Cumbre de Río, en Cochabamba, hacer esfuerzos para erradicar la pobreza.

En escuetas declaraciones efectuadas en el aeropuerto "Juana Azurduy de Padilla", la máxima autoridad de la Iglesia boliviana calificó de "hecho importante" la presencia de varios presidentes de nuestro continente.

"Vamos que se debe caminar hacia la integración entre unos y otros; se debe hacer un esfuerzo entre todos los pueblos de América Latina para caminar juntos y erradicar la pobreza y para buscar caminos de auténtico desarrollo", afirmó.

Monseñor Abastoflor in-



Monseñor Edmundo Abastoflor, asistió en que es hora de que los países del continente se unan y no vivan como antes separados, divididos e inclusive "como enemigos".



Bolivia y Chile, en un saludo tan cercano y lejano a la vez.

Goni y Frei se ponen en apuros cada vez que se les pregunta por el mar.



Frei repitió su discurso, esta vez en Cochabamba

Chile quiere dar facilidades a Bolivia; pero ni franja ni mar

El Presidente chileno dice que su país tiene toda la disposición para ofrecer a Bolivia mejor ferrocarril, carreteras más transitables y facilidades para el turismo hacia Arica. Eso es todo. El Mandatario boliviano confía en el futuro se puedan abordar, con el vecino país, los "temas de fondo".



Frei, inamovible

"En primer lugar quiero expresar mi agrado por estar en esta tierra. Hace 41 años que un Presidente de Chile no llegaba a Bolivia".

"Ya nos hemos encontrado (con Goni) en cuatro oportunidades y queremos seguir mirando el futuro, trabajando en conjunto".

"Hay amplias potencialidades en nuestra relación bilateral".

"Lo más importante es hacer un balance de la dinámica que hemos ido creando en la relación, independiente de los climas que se hayan creado".

"Esos climas no lo hemos creado nosotros, ni el gobierno de Bolivia ni el de Chile, los han creado otros, no nosotros".

"En el Mercosur tenemos un nuevo patio para seguir trabajando una relación bilateral".

"Seguimos trabajando las rutas bioceánicas".

"Nosotros estamos dispuestos para incentivar la inversión en todo lo que sea la integración física y no tiene el límite de Arica, sino todo el Norte de Chile (se le preguntó sobre una eventual salida al mar de Bolivia)".

"Evidentemente hay una dificultad que pasa por más de ciento tantos años, y lo que más nos interesa es crear un proceso de integración comercial, política y económica, que nos permita mirar el futuro".

"No, no, no, no... ningún plan (se le consultó si había alguna plan en un documento a solucionar el problema marítimo de Bolivia)".

"Lo que hemos hablado es la posibilidad de concesiones de todo nivel. Estamos dispuestos para las concesiones materiales".



Goni, en apuros

"Yo no sabía que éramos tan populares".

"He tenido la oportunidad de hablar con el Presidente (de Chile) sobre problemas comunes y sobre una visión de un futuro común".

"Hemos hablado sobre caminos, puertos, ferrocarriles, aeropuertos y una vinculación de infraestructura que nos permita competir hacia el Pacífico".

"Estoy personalmente satisfecho, tenemos mucho que seguir conversando y esperamos seguir en esta dinámica en la reunión de desarrollo sostenible que es la próxima cumbre (Cumbre Hemisférica)".

"En todas nuestras reuniones, tanto en Bolivia como en Chile, hablamos de todo".

"Comentamos de las cosas que es más fácil comentar, pero no hay una imposición o algún precondicionamiento y estamos avanzando sin presiones ni imposiciones".

"Hay avances en el sentido de que cuando dos países hablan juntos pueden encontrar soluciones conjuntas y yo creo que es positivo".

"Seguimos hablando y no podemos dar a publicidad todas las áreas que estamos atacando, pero estamos con mucha franqueza hablando de todo".

"Primero hagamos las cosas más fáciles y después debemos acercarnos a las preguntas más difíciles".

"Bolivia no condiciona sus relaciones a un hecho concreto; lo que pide es que haya una dinámica y que los problemas se vayan solucionando".

"Creemos que los países que tienen problemas deberían tener relaciones, pero esas relaciones deberían ser en el espíritu de un avance".

Carlos Valdez

COCHABAMBA (PRESENCIA). - El presidente de Chile, Eduardo Frei, ha puesto en claro la decisión de su gobierno de otorgar todas las facilidades de tránsito para que Bolivia se vincule al Pacífico por territorio chileno, pero una vez más ha descartado la posibilidad de ceder un franja de territorio y tampoco está dispuesto a otorgar una salida al mar sin soberanía como había anunciado hace poco tiempo el canciller de su país, José Miguel Insulza, hace unas semanas.

Gonzalo Sánchez de Lozada y el Presidente chileno se entrevistaron ayer por más de una hora en el Palacio Patiño. Frei que llegó a Cochabamba para participar en la X Cumbre del Grupo de Río, es el primer presidente de Chile que visita Bolivia después de 41 años, como él mismo recordó. A su llegada al aeropuerto dijo que a su gobierno le interesa tener una buena relación con Bolivia.

FACILIDADES

El presidente Frei señaló, en conferencia de prensa que brindó junto con Sánchez de Lozada después del encuentro que sostuvieron, que su país está interesado en incentivar más las relaciones comerciales, facilitar el tránsito ferroviario y por carretera, y brindar oportunidades para que Bolivia pueda asociarse para la administración de los puertos chilenos que pronto serán privatizados. "Hay amplias posibilidades en nuestra relación bilateral, queremos seguir dialogando y mirando el futuro", señaló.

Agregó que en su gobierno la inversión de capitales chilenos en Bolivia ha alcanzado, hasta el momento, los 240 millones de dólares y que ahora está empeñado en mejorar el ferrocarril hasta Arica y la carretera a esa ciudad en el tramo chileno, así como dar más facilidades para el tránsito de turistas bolivianos.

OTROS ABRIERON LAS HERIDAS

"Lo más importante es crear una dinámica, el clima (sobre el tema marítimo) no lo creamos

ni el gobierno de Bolivia ni el de Chile, lo crearon otros. Nosotros siempre hemos buscado una relación dinámica con Bolivia y eso se traduce en incentivar las vinculaciones comerciales", dijo.

No obstante, abrió una posibilidad para alcanzar el entendimiento en los temas que importan a Bolivia cuando dijo que "en la medida en que se vayan materializando los proyectos en marcha, podremos tener nuevas expectativas hacia el futuro".

UN GONI CAUTELOSO

Sánchez de Lozada admitió que en la reunión no se abordó el tema de una salida al mar, sino de mejores posibilidades para hacer de Bolivia "un país vinculante con los puertos del Pacífico".

Para el Presidente boliviano lo importante es avanzar hacia un mejor entendimiento con Chile en los temas que son más fáciles, a fin de poder crear un clima que permita, en algún momento, abordar los asuntos "difíciles".

"No queremos generar expectativas falsas, con Chile tenemos una relación muy complicada por las cargas del pasado que afectan la mentalidad chilena. Si hay franqueza en nuestras relaciones, habrá resultados. Estamos empeñados en avanzar primero en las cosas fáciles", aclaró.

El presidente Sánchez de Lozada puntualizó que Bolivia no condiciona sus relaciones con Chile y que lo que interesa es que haya una dinámica de ir solucionando todos los temas pendientes para, "en algún momento, pasar a los problemas de fondo".

Lo cierto es que hubo mucha cautela en el Presidente boliviano, puesto que incluso tuvo que echar mano a ejemplos casi metafóricos para contestar las preguntas relacionadas con el tema marítimo, mientras el Primer Mandatario chileno fue más contundente y claro porque a cada pregunta sobre el tema, su respuesta sólo tenía que ver con temas de integración y económicos; pero del mar y de una franja: nada.

Sobre el hambre y la miseria COB enviará mensaje a los presidentes de Río

La Central Obrera Boliviana (COB) decidió enviar a la X Cumbre del Grupo de Río un mensaje en el que describirá la difícil situación económica por la que atraviesan los trabajadores del continente latinoamericano.

El anuncio fue hecho por el nuevo secretario ejecutivo de la COB, Edgar Ramírez, quien precisó que se enviará en las próximas horas un mensaje mediante el que se pedirá a los 11 mandatarios que asisten al encuentro que analicen los graves problemas que aquejan a los trabajadores.

Aunque en la agenda del encuentro presidencial -dijo Ramírez- se ha previsto el análisis de la pobreza, el narcotráfico, el desarrollo sostenible y la defensa de la democracia, es importante que discutan sobre la inestabilidad laboral, los bajos salarios, la desocupación crónica y los riesgos que se cierren sobre los trabajadores.

"Nosotros, como trabajadores, reclamamos a la Cumbre de mandatarios que busque soluciones urgentes para resolver los problemas de los millones de trabajadores latinoamericanos", indicó.

HAMBRE Y MISERIA AUMENTARON

Según este dirigente desde hace 10 años, que se aplica el modelo neoliberal, el hambre y la miseria han crecido en cada uno de los países de la región, se han dado casos peligrosos como los enfrentamientos cruentos con la Policía en Argentina, y protestas en otros países, sin que esto logre afectar al modelo.

Acotó que pese a las promesas gubernamentales en sentido de crear más fuentes de trabajo, esto no se cumplió, y por el contrario, los despidos han sido masivos a causa de la privatización de importantes empresas estatales.

Un mercado importante Bolivia exporta \$US 410 millones al Grupo de Río

Bolivia exporta 410 millones de dólares a los 14 países que representan al Grupo de Río, donde el Perú se constituye en el principal mercado y muestra una proyección alentadora de incremento del comercio bilateral que se acentúa con la construcción de la carretera a Ilo, según datos de la Cámara de Exportadores de La Paz.

Las exportaciones al Grupo de Río, 410 millones de dólares, representan además el 40 por ciento de las exportaciones totales, aunque sólo se dirigen a nueve de los 14 países que lo componen.

El Perú capta 143,6 millones de dólares y en los últimos años se consolidó, especialmente para las exportaciones no tradicionales bolivianas, como el principal mercado del Grupo Andino y de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

Se espera que el comercio bilateral con este país, que actualmente es de 217 millones de dólares, se incremen-

te a 1.000 millones de dólares para el año 2000, de mantenerse las actuales tasas de crecimiento.

Se prevé que el comercio con el Perú se incremente mucho más cuando esté concluida la carretera que comunica a La Paz con el puerto de Ilo, por donde de acuerdo a un compromiso suscrito por ambos países transitará al menos todo el comercio que realice el Estado Boliviano, que tiene un tratamiento especial en ese puerto.

Bolivia exporta en mayor medida a Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Perú, Uruguay y Venezuela, al resto de los países del Grupo de Río las cifras son menores o inexistentes, según los datos de la CAMEX.

Las exportaciones a Argentina, el segundo país en importancia, serían mucho más bajas y menores a las de Colombia de no tomarse en cuenta la venta de gas, que representa 95 millones de dólares.

Grupo de Río amplía su visión de la lucha antidroga Presidentes se pronunciarán sobre el desarrollo alternativo

COCHABAMBA (PRESENCIA). - El desarrollo alternativo como un instrumento más para la lucha contra el narcotráfico será incluido en la declaración presidencial de la X Cumbre de Presidentes y Jefes de Estado del Grupo de Río que se inaugura hoy en esta capital.

El tema fue analizado y discutido por los coordinadores de los 14 países y por los cancilleres, quienes

pusieron "a punto" el documento sobre el que los primeros mandatarios trabajarán en tres sesiones hoy y mañana.

PARA MAYOR EFECTIVIDAD

La canciller de Colombia, María Emma Mejía Vélez, dijo que el tema fue tratado e incluido como conexo en la lucha contra el narcotráfico para que los países del Grupo de Río puedan hacer más efectivo su com-

bate contra la producción y el tráfico de drogas, pero también contra los llamados delitos conexos, es decir, el lavado de dólares, los precusores y el tráfico de armas.

Informó que el Grupo de Río designó, asimismo, un equipo de trabajo especial que preparará propuestas sobre el tema que serán discutidas en las sesiones especiales de la Asamblea de las Naciones Unidas, el próximo año.

Mejía Vélez insistió que en el tema "es muy importante" dada la corresponsabilidad de todos los actores involucrados en lo que significa el narcotráfico. "No hay duda de que es un problema de todos, un tema que preocupa", señaló a tiempo de explicar que en Colombia la situación se tornó muy compleja, motivo por el que su gobierno también tiene muy en cuenta el desarrollo alternativo.

TODO "A PUNTO"

Por su parte, el canciller de Bolivia, Antonio Aramibar, informó que 11 cancilleres y los vicecancilleres de Argentina, Chile y México, reunidos ayer, pusieron "a punto" la declaración presidencial, lo mismo que la agenda que será considerada por los mandatarios y el formato de la Cumbre. Cada Presidente tendrá unos cinco minutos de exposición en cada una de las tres sesiones programadas. "Todo está listo" sostuvo antes de responder a preguntas sobre el contenido del documento como lo relacionado con la Ley Helms-Burton y la presencia en esta capital, como observadora, de la embajadora de Estados Unidos de América del Norte en las Naciones Unidas, Madeline Albright. "No, no hay observadores", indicó a tiempo de señalar que ella realiza contactos bilaterales al margen de la Cumbre.

No estará en la Declaración Propuesta de base militar antidroga fue retirada

Cochabamba (EFE). - La propuesta de crear en una base militar estadounidense en Panamá un centro internacional de coordinación de la lucha antidroga fue retirada del borrador de la declaración final de la X Cumbre del Grupo de Río, que revisaron ayer los ministros de Exteriores en Cochabamba.

Sin embargo -en resolución aparte- el grupo dará por recibida la propuesta del presidente panameño, Ernesto Pérez Ballaure, lo felicitará por el esfuerzo hecho e instará "a los países interesados" a estudiar esa posibilidad, dijo en entrevista con EFE el ministro panameño de

exteriores, Ricardo Alberto Arias.

Según Arias, aunque esa idea fue aprobada en la novena cumbre del Grupo de Río, celebrada hace un año en Quito, ahora se decidió que ese mecanismo de concertación política latinoamericana "no es el foro idóneo" para desarrollar la propuesta panameña.

La propuesta consiste en la instalación en la base militar de Howard, junto a la desembocadura del canal al Pacífico, un centro internacional de coordinación de información sobre el tráfico de drogas y el lavado de dinero de origen ilícito, más un instituto de capacitación de autoridades antinarcóticas.

Bolivia (1995) Exportaciones* al Grupo de Río			
País	Toneladas	\$US (miles)	%
Perú	266.269	143.623	34,96
Argentina	2.834.124	142.048	34,58
Colombia	273.029	62.600	15,24
Chile	67.425	25.517	6,21
Brasil	34.272	22.336	5,47
Venezuela	19.834	5.666	1,37
Ecuador	22.511	5.522	1,34
Uruguay	2.360	2.047	0,49
México	734	1.398	0,34
Total	3.520.558	410.757	100,00

Fuente: CAMEX

* Incluye tradicionales y no tradicionales

Bolivia-Perú Comercio bilateral 1995 (En millones de dólares)			
Año	Export. Bol-Perú	Export. Per-Bol	Comercio Bilateral
1991	47,0	21,0	68,0
1992	58,0	27,0	85,0
1993	75,0	54,0	129,0
1994	121,0	65,0	186,0
1995	140,0	77,0	217,0
1996	—	—	301,6
1997	—	—	407,2
1998	—	—	549,7
1999	—	—	742,1
2000	—	—	1.007,9

Fuente: INE

S. MEHAUDY S.A.
INSTALACIONES COMERCIALES

FABRICA DE ARTICULOS PARA VIDRIERAS Y DECORACION DE LOCALES
mostradores - vitrinas - góndolas
maniqués - percheros - estanterías
PROYECTO Y ASESORAMIENTO

LAVALLE 2832 (1190) Buenos Aires - ARGENTINA
Tel/Fax: (54-1) 863-7114 / 862-7062 / 861-6001
SOLICITE FOLLETERIA

Reglamento de Debates Algunas de las reformas no le gustan al Presidente

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, no está de acuerdo con algunos puntos de la reforma al Reglamento de Debates de la Cámara de Diputados, principalmente con el que establece informes orales de los ministros ante las comisiones y con las restricciones al uso de la palabra, informó ayer el diputado emerrentista, Roberto Moscoso.

La comisión multipartidaria que trabajó sobre el documento, acordó, en su última reunión, que los componentes de dicha comisión deben dar a conocer la propuesta a cada uno de los jefes de sus partidos, de esa manera el diputado Moscoso conversó sobre el tema con el Presidente de la República y jefe del MNR.

La comisión multipartidaria constituida por representantes de los seis partidos políticos grandes logró un consenso en torno al proyecto de reforma del Reglamento de Debates que establece el trabajo neutralizado de la Cámara, en las comisiones.

Según la explicación de Moscoso, la Constitución Política del Estado establece claramente que los ministros de Estado sólo pueden prestar un informe oral y ser interpellados en el pleno camarál.

Dijo que ese punto deberá

ser replanteado al interior de la comisión multipartidaria para llegar nuevamente a un consenso.

En la anterior legislatura, la Cámara de Diputados aprobó una resolución que determina el tratamiento del Reglamento de Debates como primer tema de su agenda en la reanudación de actividades, el lunes 9 de septiembre.

Un tema más que observó por el Presidente -según Moscoso- fue el referido a la coherencia o no de la nueva composición y división de las comisiones.

Según el proyecto, las comisiones se reducen de 22 a nueve, pero dependerán de ellas otras 29 subcomisiones.

El Presidente también objetó el tema relacionado a la disciplina de los diputados que incluye el control estricto de su asistencia a las plenas camaráles y de las comisiones. "Hay que ver si esto, los parlamentarios están dispuestos a asumirlo o no", agregó el diputado.

Pese a que el documento del Reglamento de Debates debe ser nuevamente sometido a un análisis entre las bandadas, Moscoso dijo que esa reforma definitivamente se tratará en esta legislatura y el trabajo de consulta no perjudicará su tratamiento en la Cámara de Diputados.

En el caso de la "pecera" Dos directores de la PTJ no quieren hablar ante el fiscal

- La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, denunciando el hecho, asumirá la investigación y demostrará que no son intocables.

El director Nacional de la Policía Técnica, Cnl. Arturo Farfán y el director Departamental, Cnl. Carlos Antezana, se negaron a prestar declaraciones ante el fiscal Rodolfo Moreira dentro de las investigaciones sobre el uso de una habitación de identificación como una celda de torturas.

Los dos jefes policiales, que deberían dar ejemplo de comportamiento a sus subalternos y a la población, prefirieron entrapelar los comparendos que les entregó el fiscal asignado al caso.

El único que prestará declaraciones, entre hoy en la tarde y mañana, es el subdirector departamental de la Policía Técnica Judicial, Cnl. Javier Gómez quien prefirió poner a la vista su etatificación y no olvidarse que tiene una obligación que cumplir.

Pese a que se cursaron los comparendos correspondientes no se hicieron presentes. Entonces es un desacato a la Ley y a la autoridad ante todo. Todos estos antecedentes los remitire a la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados", dijo a PRESENCIA el fiscal Rodolfo Moreira.

Añadió que el único que prestará declaraciones es el coronel Javier Gómez, porque los otros dos jefes policiales se conformaron con enviar un memorial adjuntando el curriculum delictivo del delincuente "mala fe" y su esposa.

El fiscal remitió también un requerimiento al comandante General de la Policía, Gral. Willy Arriaza, que tampoco respondió y parece haber entrapelado el documento.

Ante esa situación, la Comisión recordará a las autoridades policiales que tienen un comparendo, deben leerlo y no entrapelarlo.

"El asunto es que estos señores lo tuvieron (detuvieron) en forma incoherente a Carlos Ponce Paz y a su esposa Graciela Martínez. No existe el registro y estaban incommunicados en la 'pecera'. Por lo tanto es un abuso policial porque por más delincuentes que sean, se debe respetar sus derechos humanos" agregó el fiscal.

Los dos jefes policiales se amparan, para no prestar declaraciones, en la Ley Orgánica de la Policía Judicial, olvidando sus conocimientos básicos de derechos porque el artículo quinto del Código de Procedimiento Penal señala que no existe fuero, ni privilegio para nadie. Los coroneles Farfán y Antezana olvidaron también la existencia de la Ley del Ministerio Público, comentó.



La polémica "pecera".

COMISION
"Laumentado que este tipo de cosas se esté dando cuando esta debe ser una investigación muy seria y no tiene que merecer ninguna interferencia", dijo a PRESENCIA el presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Juan del Granado.

Añadió que el fiscal Rodolfo Moreira además recibió una llamada anónima de amenaza de muerte y que se hacen correr versiones de que él, como presidente de la Comisión, estuviera ordenando la libertad de algunos delincuentes, "hecho que es falso".

Del Granado anunció que está pidiendo el apoyo institucional de la Fiscalía General de la República para que se esclarezca la violación de derechos humanos en la PTJ de la Paz.

Los reos ponen plazos. Borrador del nuevo reglamento debe estar listo el 30

Los reclusos del penal San Pedro dieron ayer plazo a la comisión interinstitucional para que hasta el 30 de septiembre elabore el borrador del nuevo reglamento de ejecución del régimen del extramuro.

La determinación fue adoptada en la asamblea de ayer tarde que duró un poco más de tres horas y en la que participaron los miembros de la comisión interinstitucional conformada a semana pasada entre el Ministerio de Gobierno, Justicia, Corte Superior y reclusos de los tres penales de La Paz.

En la asamblea se presentaron dos propuestas, la primera referida a evaluar el primer delito y la segunda a ser completamente a la Ley, aunque este planteamiento tiene muchos apoyos.

La principal observación para el segundo punto es que la mayoría de los reclusos no tiene sentencia ejecutoriada, por lo que no podría ser aprobada, dejando en manos de los reclusos el control del subsecretario de Regimen Penitenciario, José Luis Harb.

Se acordó que existiera una verdadera solución al problema, las diferentes comisiones elaborarán proyectos de reglamentos que serán votados en el pleno de la comisión interinstitucional.

Los reclusos suspendieron la ejecución de su huelga de hambre a las 16:00 de la mañana de ayer tras haber devuelto sobre sí era prudente llevar adelante la medida de presión.

Guillermo Richter MIR no oficializó su invitación al debate

El gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no recibió una invitación oficial por parte del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) para debatir la política de lucha contra el narcotráfico, dijo ayer el ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter.

"Todo lo que conocemos es a través de la prensa, pero en cuanto recibamos el contenido de las cartas que el MIR envió a la Asociación de Periodistas, nos vamos a pronunciar", afirmó.

Los dirigentes miristas remitieron dos cartas a la Asociación de Periodistas de La Paz, en las que solicitan asumir el rol de moderador en el eventual debate entre el exministro del Interior (Gobierno), Carlos Saavedra y el actual, Carlos Sánchez Berzain.

Richter aseguró que uno de los aludidos por el MIR, Sánchez Berzain, mantiene su determinación de debatir la política antidroga con el ex presidente Jaime Paz Zamora y con el exministro Saavedra Bruno.

Sánchez electoraliza lucha antidroga "Fufi" pide a periodistas que moderen debate

El ex ministro del Interior en el gobierno del Acuteo Patriótico, Carlos Saavedra Bruno, pidió ayer a la Asociación de Periodistas de La Paz, mediante una carta, moderar el debate sobre la lucha antidroga con el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, a quien también envió otra misiva con el mismo motivo.

En conferencia de prensa, el también jefe de la campaña electoral del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) presentó las dos cartas a la prensa insinuando que el debate no puede tener el objetivo de demostrar si el anterior gobierno hizo más o mejor por la lucha antidroga que el actual, sino encontrar un punto de equilibrio para mejorar esa tarea.

El pasado fin de semana, Saavedra Bruno reaccionó molesto por las críticas que hizo Sánchez Berzain a la política de lucha antidroga en la gestión del extinto Acuerdo Patriótico.

En esa oportunidad, Saavedra Bruno dijo que el debate debe realizarse con el actual Ministro de Gobierno y entre Jaime Paz Zamora y el Presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada, para ver cuál de los dos gobiernos hizo un mejor trabajo en la lucha contra el narcotráfico.

Por su parte, el Ministro de Gobierno respondió que primero acepta discutir el tema con Jaime Paz Zamora y luego "con los que quieren", pero "Fufi" Saavedra insistió ayer en que debe haber un debate de ex Ministro a Ministro y de ex Presidente a Presidente.

Mientras el ex ministro del Interior Carlos Saavedra Bruno quiere debatir con Sánchez Berzain, éste quiere enfrentarse primero con Jaime Paz Zamora y después con el "que venga".



El mensaje para la Cumbre Samper exigirá mayor compromiso en la lucha contra el narcotráfico

BOGOTÁ (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, dijo ayer que lleva a la cumbre del Grupo de Río en la boliviana Cochabamba "un mensaje de exigencia de un mayor compromiso y una mayor solidaridad de todos los países amigos" con la lucha solitaria contra las drogas que libra su gobierno.

Samper hizo el anuncio en una alocución televisada a todo el país y que grabó momentos antes de partir hacia Bolivia, donde asistirá a la décima reunión del foro que integran catorce naciones centroamericanas y suramericanas.

Los jefes de Estado y de Gobierno de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, México, Panamá, Paraguay, Perú, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela, tomarán parte en esta cumbre, que será instalada el martes y concluirá el miércoles.

Una evaluación de los diez años de existencia del foro subregional, el combate a la pobreza, la lucha antidroga, la integración y la democracia son algunos de los asuntos que centrarán la cita de los gobernantes.

ESPERANZA Y EXIGENCIA
"Llevaré a Cochabamba un mensaje de esperanza pero a la vez de exigencia", dijo Samper en su alocución a los colombianos.

El presidente enfatizó que ese



Samper no se trá por las ramas.

mensaje será "de exigencia de un mayor compromiso y una mayor solidaridad de todos los países amigos con la lucha solitaria que sigue librando Colombia por un mundo libre del flagelo de la droga".

Samper adelantó que en la ciudad boliviana sostendrá reuniones con otros gobernantes "para hacer acuerdos de comercio, interesar inversionistas para que vengan a Colombia y fortalecer procesos de integración, como el del Grupo Andino".

El departamento de La Paz, el único concluido por la comisión técnica a cargo de este trabajo, será analizado por la Corte, la que deberá definir, en última instancia, si el documento queda aprobado como propuesta oficial para delinear la circunscripción.

Lazarte explicó que la propuesta presentada por la comisión técnica establece parámetros puntuales y las bases metodológicas sobre la forma en que deberán delinirse las circunscripciones para la elección de los diputados uninominales, en base al artículo 60 de la Constitución Política reformada.

El pasado fin de semana, Saavedra Bruno reaccionó molesto por las críticas que hizo Sánchez Berzain a la política de lucha antidroga en la gestión del extinto Acuerdo Patriótico.

En esa oportunidad, Saavedra Bruno dijo que el debate debe realizarse con el actual Ministro de Gobierno y entre Jaime Paz Zamora y el Presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada, para ver cuál de los dos gobiernos hizo un mejor trabajo en la lucha contra el narcotráfico.

Por su parte, el Ministro de Gobierno respondió que primero acepta discutir el tema con Jaime Paz Zamora y luego "con los que quieren", pero "Fufi" Saavedra insistió ayer en que debe haber un debate de ex Ministro a Ministro y de ex Presidente a Presidente.

SANCHEZ ELECTORALIZA EL TEMA
El jefe de campaña del MIR aseguró que el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, utiliza la lucha antidroga "con fines perversos" e insinuó que ha comenzado su campaña electoral con ese tema, mellando la imagen y dignidad de Jaime Paz Zamora.

"Eso es lo que no queremos, si vamos a empezar la campaña con estos temas de echarnos lodo unos a los otros, creo que ese no es el tipo de campaña que está esperando el país", señaló.

CASO HUANCHACA
Por su parte, el senador del MIR, Leopoldo López, interrumpiendo la declaración de Saavedra Bruno dijo que en el debate también se puede tocar el caso de narcotráfico denominado Huanchaca que involucró al ex ministro del Interior

Tampoco está orgulloso A "Fufi" no le avergüenza que le hayan quitado visa

El jefe de campaña del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Carlos Saavedra Bruno, aseguró ayer que no se avergüenza ni está orgulloso de que el gobierno de Estados Unidos le haya quitado su visa de ingreso a territorio estadounidense.

"Yo no me siento orgulloso de no tener visa, como tal vez sucedía en el pasado. Yo me acuerdo que para algunas personas que no tenían visa era una especie de orgullo, porque estaban contra el imperialismo; pero tampoco me siento avergüenzado por ese hecho", afirmó.

Meses después de que el gobierno de Estados Unidos decidió quitarle la visa de ingreso al ex presidente, Jaime Paz Zamora por supuestos vínculos con el narcotráfico, procedió de la misma

manera con su ex ministro de Interior, Carlos Saavedra Bruno, por las mismas razones.

Sin embargo, el ex dignatario de Estado dijo que la determinación de Estados Unidos obedece, plenamente, a cuestiones políticas que nada tienen que ver con los supuestos "narcovínculos" del MIR.

Informó que hizo una serie de gestiones para demostrar, precisamente, de que las restricciones a su ingreso a territorio estadounidense son políticas.

El ex ministro del Interior adelantó que en el momento oportuno presentará documentos que prueban sus afirmaciones y aseguró que el hecho de no tener visa de ingreso al país del norte no impide a las personas ejercer su ciudadanía en su país.

Rumbo a las elecciones Para el miércoles, bases de circunscripciones

(EFE).- La Corte Nacional Electoral espera aprobar hasta el miércoles de esta semana las bases para la definición de las circunscripciones uninominales, que regirán en las elecciones generales del próximo año, informó ayer el vocal Jorge Lazarte.

El último borrador sobre las bases metodológicas para el establecimiento de las circunscripciones, con un avance del 80 por ciento, fue sometido ayer a consideración del pleno del máximo organismo electoral que deberá aprobarlo hasta el miércoles, confirmó el vocal.

El proyecto del mapa del

no cuán bueno fue el Ministerio del Interior que él dirigió si existen denuncias contra los principales dirigentes del MIR de tener vínculos con el narcotráfico.

Narco colombiano dirigía poderosa organización

El colombiano Jaime Alberto Calvo, alias el "Tapete", principal cabecilla de la banda articulada la semana pasada a operación antidroga "Isidoro Cochabamba", informó ayer al secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Zamora, que la organización criminal dirigida por el "Tapete" producía en el Chapare, la provincia de Cochabamba, una flota de aviación para el envío de diferentes medicinas hasta Puno y para sus exportaciones al Brasil.

Esta banda que utilizaba camiones para sus contactos, era una flota de la zona de producción de la droga, realizaba envíos masivos de mercancía al Brasil de hasta 100 kilos, para lo que contaba una fábrica en el Parque Seguro.

De acuerdo a los informes de inteligencia, esta organización era una de las más poderosas existentes en el país y, por ello, se contaba con pozos y fábricas de droga en la región del Trópico Cochabamba.

Además, los narcos tenían medios de transporte necesarios (camionetas Ford, un auto Toyota) de la empresa "Urka camiones Volvo" como para que su mercancía llegara a su destino sin que sea detectada por el par de la FELCN.

La banda cayó con 45 kilos de droga, que estaban siendo enviados al Chapare desde Cochabamba en un camión Volvo y bienes que fueron incautados en Cochabamba, Santa Cruz y Sucre.

FF.AA. quieren participar en el Cuerpo de Paz

Las Fuerzas Armadas de la Paz quieren participar en el cuerpo de Paz de la Organización de Naciones Unidas, razón por la que el ministro de Defensa Social de Alemania, Bernd Wilz, mencionaron un convenio de intercambio de cooperación técnica y cativa.

"Las posibilidades de cooperación son importantes y de ellas depende la elaboración de la lista sobre los cuerpos multinacionales de paz de las Naciones Unidas en la que tiene bastantes experiencias Alemania. El intercambio de cooperación técnica y cativa, Otasevic.

El convenio se suscribió el marco de la visita que realizó el secretario nacional de Defensa de Alemania, Bernd Wilz, a algunas unidades militares para conocer necesidades y ver la cooperación que se puede brindar para el cumplimiento de las Fuerzas Armadas de Bolivia.



Las reformas obligaron a reducir el nivel de consumo en las familias argentinas (Foto "Noticias")

Fin de fiesta para la privatización argentina

✓ Los 25.000 millones de las privatizaciones se esfumaron y los argentinos, que reeligieron el modelo y los que no, "ven naufragar la ilusión de su viaje al primer mundo"
✓ La deuda externa asciende a los 83.000 millones y hay un déficit fiscal de 6.600 millones. "El Estado nacional ya no soporta más la monstruosa pérdida de las empresas estatales". Como ahora ya no tiene empresas, para gastar debe endeudarse...

A los que más duro parece haberles ido con los planes privatizadores se les extendieron a lo largo y ancho de Latinoamérica son los argentinos. Los 25.000 millones de dólares, fruto de las privatizaciones, volaron y las medidas recientemente tomadas, acompañadas por el sinceramiento sobre los números reales de la economía ganacha, hicieron percibir a su población que toda la historia que apostaron en los últimos años se reduce a "un espejismo sostenido" de celulares, megashoppings y tarjetas de crédito.

De acuerdo a un reportaje de la publicación semanal "Noticias" los argentinos que reeligieron el modelo como los que no, al darse cuenta que los miles de millones de dólares de la privatización se esfumaron y que ahora el único objetivo es reducir el déficit de 6.600 millones de dólares, se sienten cada vez más a la deriva y "ven naufragar la ilusión de su viaje al primer mundo".

PROMESAS GRANDIOCENTES
"El último sueño social argentino tan gigantesco, irreal y bello como el Titanic, el sueño que el tándem Menem-Cavallo supo imponer alguna vez gracias a la convertibilidad y a las promesas grandilocuentes que generaron decisivos réditos electorales, se desvaneció ante guarismos angustiantes".

La deuda externa asciende a 83.000 millones de dólares. Según el abogado Rodolfo H. Terragno, presidente de la Unión Cívica Radical, "el Estado nacional ya no soporta más la monstruosa pérdida de las empresas estatales".
Si bien no tiene ahora que hacer inversiones "ya no fabrica nada, ni provee servicios, ni educa, ni cura, ni mantiene a una gran burocracia, para cubrir sus gastos lo que hace es contraer deuda. Sólo durante los primeros siete meses del año, Cavallo endeudó a la Argentina en 7 mil millones, afirma.

Todo ese sacrificio es, solamente, para que el Estado nacional, en vez de tener un déficit de 6.600 millones de dólares, tenga uno de 5.400 millones. Y encima para financiar esos 5.400 millones, que no tienen justificación, el ministro (Roque Fernández) anticipó que va a endeudar más a la Nación.

Más de \$US 4.600 millones
Las privatizaciones en Perú, exitosas pero no "derrochonas"
Los fondos recaudados de las 59 empresas privatizadas en el Perú -sin contar con las cerca de 20 que están parcialmente privatizadas-, el gobierno ha tenido el cuidado de no gastarlas alegremente.
De acuerdo a las explicaciones del consejero Económico Comercial de la Embajada del Perú, Gerardo Prado, una especie de lema en cuanto al manejo de los dineros provenientes de la privatización fue: "no llega y lo guardo y priorizo en qué voy a gastarlos".
Hasta ahora, el Perú obtuvo más de 4.600 millones de dólares en su programa de privatización, de los cuales, una gran parte, dijo, los tiene guardados como le sirva en algún momento que le sirva como un aval de negociación ante los organismos internacionales.
En 1995 las reservas internacionales del Banco Central de Reserva, producto de una buena medida de las privatizaciones, alcanzaron a los 6.641 millones de dólares. Y no sólo eso. El diplomático contó que además se obtuvo compromisos por parte de los inversionistas que privatizaron las empresas estatales de invertir 2.700 millones de dólares en los próximos años.
DESPEGUE ECONOMICO
Con el proceso de privatización, en 1994 el Perú

En Bolivia, un proceso de segundo plano Los millones de la privatización se los llevó la capitalización

- Las grandes empresas del Estado, cuyo precio se prevé llega a 1.500 millones de dólares se fueron con la capitalización
- En el último año de esta gestión de gobierno se privatizaron 38 empresas. Exceptuando a la Empresa de Luz y Fuerza de Cochabamba cada unidad económica fue vendida en un promedio de 47 mil dólares
- Cochabamba es la ciudad que recibió mayores recursos por este proceso

La privatización de las empresas estatales pasó a un segundo plano en Bolivia, donde los esfuerzos, las grandes unidades económicas y las mayores cifras se fueron con el programa de capitalización que se espera concluya antes de fin de año con aproximadamente 1.500 millones de dólares como resultado.

El anterior gobierno inició con poco éxito la privatización de las empresas estatales con una larga lista de más de 70 unidades económicas de las cuales sólo una pequeña parte fueron transferidas al sector privado.

Este gobierno, con un retraso reclamado en reiteradas oportunidades por los empresarios, inició el plan de privatización que se intensificó en 1995 y a junio de 1996 logró vender 38 empresas estatales con un resultado de 677 millones de dólares, según el último informe de gestión presentado el 6 de agosto pasado, que sólo toma en cuenta 12 meses, y al que se tuvo que acudir ya que el Secretario de Capitalización, Edgar Saravia, "se encuentra muy ocupado" para informar sobre el tema.

El gobierno centró sus esfuerzos en el proceso de capitalización y contra ella se dirigieron la mayoría de las protestas sindicales, mientras que la privatización se realizó sin sobresaltos, salvo en algunos casos excepcionales con reclamos regionales.

El inicial discurso gubernamental de mantener el 50 por ciento de las empresas estatales en manos de los bolivianos, a través de acciones que se



repartirían entre los ciudadanos mayores de edad, cambió y admitió que este proceso concluiría en privatización el año 2005.

GRANDES DIFERENCIAS
El monto mínimo hasta ahora logrado por la capitalización fue de 39,1 millones de dólares por la Empresa Nacional de Ferrocarriles, mientras que el Lloyd Aéreo Boliviano fue adjudicado en 47,5 millones de dólares, la Empresa Nacional de Electricidad en 135 millones y con éxito la Empresa Nacional de Telecomunicaciones en 610 millones de dólares.

Exceptuando a la Empresa de Luz y Fuerza de Cochabamba que fue privatizada en 50,2 millones de dólares, cada unidad económica fue vendida en el último año en un promedio de 47 mil dólares.

Varias de las empresas se privatizaron como sólo terreno, equipos, maquinaria o acceso-

rios y lograron por ello ofertas bajas, salvo los hoteles prefecturales y algunas otras que superaron los 100 mil dólares.

BENEFICIOS
Mientras el dinero ofertado para la capitalización es invertido en las mismas empresas capitalizadas, los recursos obtenidos por la privatización de las empresas estatales se destinan a ejecutar obras de infraestructura económica y social en los departamentos donde pertenecen las unidades económicas.

Según el informe gubernamental, la privatización trajo como beneficios al país la creación de empleos, ya que varias (no indica cuántas) de las empresas incrementaron la utilización de su capacidad instala-

La adjudicación de la primera empresa en capitalizarse

Privatización de empresas estatales

Depto.	Empresas N°	Precio (\$US)
Cochabamba	3	53.704.831
Santa Cruz	5	7.353.300
La Paz	14	3.244.335
Oruro	6	1.579.978
Tarija	4	606.613
Potosí	3	600.500
Chuquisaca	1	421.150
Beni	2	257.317
Total	38	67.788.024

Fuente: Informe de gestión 1995-96

da; por otra parte las empresas privatizadas cumplen con el pago de impuestos, cosa que no ocurría cuando eran del Estado.

Debido a la alta alcanzada por la privatización de la Empresa de Luz y Fuerza del departamento de Cochabamba se obtuvieron mayores recursos, más de 53,7 millones de dólares, más que Beni es el que más dinero obtuvo con sólo 257,3 dólares.

Santa Cruz y La Paz son los departamentos que también tuvieron los mayores resultados por la privatización, con 73,2 y 3,2 millones de dólares respectivamente.

En Chile, una privatización selectiva

Si bien la política del gobierno de Chile es continuar con las privatizaciones de las empresas estatales, éstas se ejecutarán "siempre y cuando sean necesarias" y de una manera "muy selectiva", afirmó el agregado para Asuntos Económicos del Consulado de Chile en Bolivia, Rigoberto García.

En las distintas fases que la privatización siguió en Chile, la última política adoptada ha sido, en vez de entregar totalmente las empresas estatales a manos privadas, continuar por la vía de las concesiones -caminos, aeropuertos, ferrocarriles, y de la asociación de riesgo para el sector minero.

La más importante empresa chilena, la Corporación del Cobre, CODELCO, la que más divisas genera para ese país, continúa en manos del Estado.

✓ En el país vecino se prefiere ahora hacer concesiones y joint ventures. CODELCO, la empresa que genera más divisas se quedó en manos estatales.

Chile fue uno de los primeros países en comenzar a privatizar su economía y lo hizo inicialmente a través de la devolución de 257 empresas que fueron expropiadas a sus dueños, entre los años 1974 y 1978, y la venta de varias empresas que estaban bajo la administración de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO). Algunas de éstas se habían creado en los años 40 y 50. Tal el caso de las empresas eléctricas, forestales y siderúrgica.

EN TODAS PARTES SE CUCEN HABAS
Con mecanismos de licitación en el primer quinquenio de la

década de los 80 se privatizaron 205 empresas y 17 bancos. El monto recibido por éstas, superó los 1.300 millones de dólares.

Sin embargo, según el diplomático, esta venta de empresas estatales "dio origen a una alta concentración de empresas y bancos en pocos grupos económicos que luego se vieron envueltos en una crisis de gran magnitud entre 1981 y 1983".
Nuevamente, la mayor parte de las empresas y bancos pasaron a poder del Estado con la cesación de pagos de ellas y la crisis de la deuda externa.

Hacia 1990, CORFO se había

quedado con 27 empresas y bien otras 13 empresas más que se habían transformado en sociedades anónimas.

REPRIVATIZACION
En 1985 comienza un nuevo plan de reprivatizaciones, activa participación del extranjero. El traspaso de principales empresas eléctricas, seguros, industrias y bancos, los dos de pensiones que generaron cinco años un monto superior a los 1.700 millones de dólares.

Los montos de inversión en los últimos diez años de las empresas privatizadas superaron los 100 millones de dólares por año, un factor importante en la creación de ahorro interno, la aplicación de tecnología de punta, acceso a financiamiento internacional con un aumento sustancial de las oportunidades de inversión para el sector privado.

La reforma en el Brasil La privatización dejó en Brasil \$US 12.345 millones

✓ Petrobras sigue en manos estatales
✓ Resultados: El Gobierno Federal garantiza un gasto anual mínimo por alumno de 303,30 dólares.

La privatización de 45 empresas estatales, entre 1991 y 1996, significó para el Brasil un ingreso de 12.345,7 millones de dólares que dan el sustento económico de una nueva política social, concentrada en una mayor eficiencia del gasto social, énfasis en la ampliación de oportunidades y prioridad para los estratos de bajos ingresos.

El embajador del Brasil, Marco César Meira, dijo que el proceso de privatización de las principales empresas brasileñas es irreversible, dentro la tendencia del globo, y se realiza de una forma consistente, segura y productiva.

El 15 de agosto de 1995, el Congreso Nacional del Brasil aprobó la redefinición de la empresa brasileña, que ahora es "aquella instalada en el país, independientemente del origen del capital".

SALUD, TIERRA Y EDUCACION
Los resultados a 1995, según el Informe "Brasil 1996 de las reformas al crecimiento", serían que gracias a la privatización las metas del plan de gobierno en cuanto a la inversión en salud se duplicaron; en educación se prevé la designación del 15 por ciento de la recaudación de los estados y municipios a la enseñanza fundamental, de los cuales el 60 por ciento se

RESULTADO DE LA PRIVATIZACIÓN POR COMPRADOR (1996 en millones de dólares)

Sector financiero	2.616,4
Fondos de pensiones	1.479,9
Empresas nacionales	4.650,2
Capital extranjero	1.864,7
Personas físicas	1.734,5

destinará al pago maestros; de esta manera, el gobierno garantiza un mínimo anual de 303,30 dólares por alumno de por año, más de 300 reales (R\$) dólares.
Con relación a la reforma agraria, 1995 fueron asignados más de 42 millones de dólares.

MUCHA ALEGRÍA POR EL PROCESO
Por su parte, el jefe del sector económico, Paulo Alvarenga, dijo que la privatización es la apertura comercial, se inscriben en el ámbito del proceso de modernización en el ingreso del Brasil a partir de los años '90. Se trata de una política muy gradual, comenzando por las empresas que ya estaban en condiciones de pasar al sector privado, como el siderúrgico que inició el proceso, dijo.

Informó que aún restan algunas empresas para concluir la reforma. Se avanza con la empresa de ferrocarriles y hay mucha expectativa en el área de empresas eléctricas y telecomunicaciones.

Hoy observamos con mucha alegría, dijo, que las empresas privatizadas son las más modernas, con posiciones ventajosas en el mercado internacional y que además dan ganancias importantes al país.

En Argentina La CGT ratifica la huelga de 36 horas

BUENOS AIRES, (EFE).- La oficialista Confederación General del Trabajo (CGT), la más grande y antigua central sindical argentina, ratificó ayer la convocatoria a una huelga general de 36 horas para finales de mes.

"El paro se hará el 26 ó 27 de septiembre y será un éxito", aseguró el líder de la CGT, Gerardo Martínez, en alusión a las decisiones que aprobará el pleno de sindicalistas previsto para el jueves próximo.

Martínez sostuvo que las políticas socioeconómicas del presidente argentino, Carlos Menem, provocarán "un agravamiento de la crisis social y ocupacional".

La CGT, cuya dirección responde al Partido Justicialista (peronista) de Menem, rechaza el drástico ajuste económico neoliberal que está a estudio del Parlamento y la nueva reforma de las leyes laborales que el presidente anunció el sábado pasado.

"No creo que el sector industrial esté de acuerdo con estas medidas que, sin buscar la reactivación productiva y el crecimiento, forman parte de un paquete ideológico que pretenden llevar al trabajador a un estado de explotación y marginalidad superior al actual", aseguró Martínez.

Las reformas que impulsa Menem eliminan el derecho a la indemnización por despido e instituyen los contratos laborales a plazo, entre otras medidas que reclaman los empresarios con la promesa de

incrementar la oferta de empleos.

"Frente a la falta de justicia y equilibrio social que se vive hoy, los anuncios del Presidente vienen atados a procedimientos de profundización de la crisis social", dijo Martínez, para quien "si no hay consumo no puede funcionar la fórmula capitalista".

En este sentido, destacó que el costo de contratación laboral "bajó en un 28 por ciento desde 1989", en que Menem asumió por primera vez la jefatura del Estado, "y sin embargo se triplicó el nivel de desocupación".

"Es difícil comprender que estas cosas ocurran en democracia y con un gobierno justicialista, cuyo fundamento debe ser la mejor calidad de vida de la gente", subrayó Martínez.

La CGT "no se niega a estudiar alternativas para bajar la desocupación, pero el secreto para recuperar el empleo pasa por el crecimiento y la reactivación productiva", puntualizó.

El próximo pleno de la CGT, al que asistirán 1.800 dirigentes sindicales de todo el país, también está destinado a nombrar una nueva dirección de la central sindical.

Los dirigentes de la CGT llevan adelante un "plan de lucha" que comenzó el 8 de agosto pasado, en que se paralizó al país con una huelga general que fue apoyada por las otras dos centrales sindicales del país y las principales fuerzas políticas de la oposición.

La crisis económica podría derivar en una crisis política para Menem

BUENOS AIRES, (REUTER).- La crisis económica podría convertirse en crisis política si el presidente Carlos Menem no logra frenar el deterioro de la imagen de su gobierno y el creciente malhumor de los argentinos.

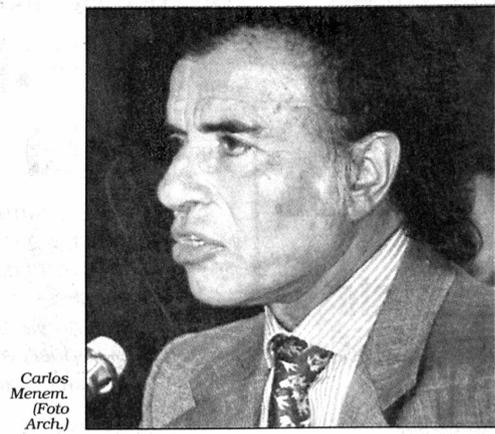
Según analistas políticos, Menem ya no tiene controlado al poderoso Partido Justicialista, y estaría perdiendo el apoyo de algunos de sus principales dirigentes que no quieren verse arrastrados por ese derrumbe de popularidad.

Gobernadores provinciales, legisladores, y dirigentes del Justicialismo se atreven ahora a hacer algo que nadie se hubiese imaginado hace algunos meses: disentir públicamente con "el Jefe", reclamarle cambios en la economía, y cambiar de bando interno, de cara a las elecciones legislativas de 1997 y las presidenciales de 1999.

Según fuentes del justicialismo, hasta su máximo apoyo político, el ex jefe de gabinete y senador Eduardo Bauzá, habría abandonado las filas de Menem para sumarse a las del gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, principal aspirante a la candidatura peronista en las próximas elecciones presidenciales.

"Por eso hay tanta expectativa en torno a la reunión del jueves, donde el presidente juntará a ministros, gobernadores y diputados del Justicialismo", dijo el consultor Juan Carlos de Pablo, director de Depabolo Consult.

"(En la reunión) espero que les dirá a los presentes que 'si



Carlos Menem. (Foto Arch.)

no nos ponemos a la altura de las circunstancias todos volaremos por el aire antes de lo pensado", agregó.

Pero al concluir no asistirán los sindicalistas de la Confederación General del Trabajo (CGT) que luego de seis años de apoyo a Menem han optado por una política de lucha activa, que se manifiesta en reiteradas huelgas generales.

El desgaste de Menem se inició en 1995 cuando la recesión llevó la tasa de desempleo al 18,4 por ciento para luego instalarse en un 17 por ciento.

Simultáneamente, los crecientes problemas fiscales lo

obligaron a aplicar una serie de impopulares ajustes, que incluyen la generalización de impuestos y menores beneficios sociales, y que le costó el cargo al hasta entonces imprescindible ministro de Economía Domingo Cavallo.

Ya sin Cavallo, el gran gestor de la política económica, y sin Bauzá, su operador político por excelencia, Menem tendrá que darse cuenta que tiene que asumir él mismo la responsabilidad de las iniciativas económicas y políticas, dijeron los analistas.

"Menem juega al golf igual que antes... lo que ha cambiado es la situación y frente a un

cambio de situación lo que no le funciona a Menem es la misma actitud de antes", dijo el analista político Rosendo Fraga.

Por su parte, Enrique Zuleta Puceiro, director de la encuestadora Sofres-Ibope, dijo que "en el ámbito político todos los temores parecen haberse quedado cortos".

"La iniciativa presidencial se sitúa hoy muy por debajo de cualquier otro momento de su mandato y el conflicto entre técnicos y políticos tiende a agudizarse las previsiones más agoreras", enfatizó Zuleta Puceiro.

Pero Menem no es, por lo menos en público, un adicto de la autocritica: "Los que dicen que perdí la iniciativa son unos estúpidos... o marcianos".

"Lamentablemente tengo que hacer una autoalabanza. Toda mi vida fui un hombre exitoso y causa envidia. No lo pueden tener los que han fracasado y por eso me critican", dijo Menem el pasado fin de semana.

Entre los analistas resurgió la teoría que dice que lo habitual en Argentina es que cada presidente tuviera sólo un fuerte ministro de Economía, al que siguieron débiles ministros y la declinación presidencial.

Tal fue el caso de los ex presidentes Arturo Frondizi, Juan Carlos Onganía, los generales Eduardo Viola y Jorge Videla y Raúl Alfonsín.

¿Le pasará lo mismo a Menem después de haberse separado de Cavallo?

"Sin el gran visir, qué hará el sultán?", preguntó Mariano Grondona en un editorial del diario La Nación.

Funcionario del FMI preocupado por la deuda externa brasileña

BRASILIA, (REUTER).- Brasil debe tomar medidas para evitar un crecimiento significativo de su deuda como proporción de su Producto Interior Bruto, dijo un alto funcionario del Fondo Monetario Internacional.

El director de Asuntos Fiscales del Fondo, Vitor Tanzi, dijo que los actuales niveles de las tasas de interés combinados con un superávit primario (sin incluir pagos de deuda) de sólo 1 por ciento del PIB y un crecimiento económico anual de

3 a 4 por ciento causaría un "crecimiento sustancial" de la proporción de deuda.

"Esto es algo que no puede ser ignorado. Se debe enfrentar lo antes posible", dijo a periodistas en un Seminario Internacional de finanzas públicas realizado en Brasilia.

Tanzi también dijo que los resultados de un estudio del FMI sobre la deuda brasileña era "preocupante" y enfatizó la necesidad de obtener un superávit primario más alto.

La relación entre la deuda del sector público de Brasil y el PIB se encuentra actualmente en torno al 32 por ciento.

Tanzi no dio mayores detalles sobre los resultados del estudio del FMI sobre la deuda de Brasil.

"Si no tuvieran los ajustes estructurales hoy, la tasa entre la deuda y el PIB crecería muy rápidamente", comentó sin dar cifras.

Tanzi reconoció que la tasa no es alta en comparación con otros países, pero dijo que "lo preocupante es la dinámica del 32 por ciento cuando las tasas de interés reales son muy altas".

Otro funcionario del FMI dijo que Brasil tiene pocas posibilidades de alcanzar este año el objetivo de un déficit operativo del sector público de 2,5 por ciento del PIB.

Sin embargo, el director para el Hemisferio Occidental Lorenz Pérez dijo que "los resultados fiscales, aunque no sean tan buenos como los que se esperaba a inicios de año, serán mejores que los del año pasado".

El año pasado Brasil tuvo un déficit operativo de 5 por ciento del PIB.

Suben precios del petróleo tras suspenderse las ventas iraquíes

LONDRES, (REUTER).- Los precios internacionales del petróleo subieron rápidamente ayer después de que las Naciones Unidas suspendiera el plan que permite a Irak vender crudo para comprar alimentos.

La suspensión se produjo tras la incursión militar de Bagdad en la región habitada por los kurdos, al norte del país.

Los futuros de octubre del crudo referencial Brent del Mar del Norte aumentaron 1,21 dólares a 22,99 por barril al cierre de los mercados financieros en Londres.

El secretario general de las Naciones Unidas, Butros Butros Gali, dijo el domingo que respondería a la acción militar de Irak retrasando el envío de personal de la ONU para supervisar la distribución de la asistencia del plan de intercambio.

Los operadores esperaban que Irak realizara en las próximas semanas su primera venta de crudo desde la guerra del Golfo de 1991.

Irak concentró entre 30.000 y 40.000 soldados en la región norte del país y capturó la ciudad de Arbil el fin de semana, expulsando a un grupo kurdo para instalar a otro rival.

Portavoces de la ONU informaron ayer que las tropas ira-

quíes, junto con unidades blindadas y de artillería, evacuaron la capital del Kurdistán iraquí.

Pero Turquía, dueña del oleoducto que utiliza Irak para sus exportaciones, dijo que espera un retraso en la primera venta de crudo de ese país.

"La pregunta podría no ser cuando comenzarán las ventas de petróleo de Irak, sino más bien si podrán iniciarse", dijo el analista de energía del banco suizo UBS, Geoff Pyne.

"Esta es un verdadero empujón para el mercado", dijo Oystein Berentsen, de la petrolera noruega Statoil.

Con una fuerte demanda y las reservas internacionales en niveles muy bajos, el mercado daba la

impresión de estar listo para absorber parte de las exportaciones iraquíes.

El Partido Democrático Kurdo pidió al presidente Saddam Hussein que interviniera en la región dominada por los kurdos, al afirmar que la rival Unión Patriótica de Kurdistán había recibido el apoyo de Irán en recientes batallas. Irán niega haber participado.

El plan de intercambio permite al país vender 2.000 millones de dólares en crudo durante los próximos seis meses para comprar alimentos, medicinas y otros productos para aliviar a una población agobiada por el peso de las sanciones, impuestas luego que el país invadiera Kuwait en agosto de 1990.

PIZARRA ECONOMICA - La Paz 2 de Septiembre de 1996

DOLAR	Anteriores cotizaciones
Bs. 5,13	23 de Julio de 1996 5,11
PERMANECE	8 de Agosto de 1996 5,12
Desde el 26/08/96	Infografía ANF Fuente: BCB BBV

PAIS	MONEDA	SUS. UNID.	BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
ARGENTINA	Peso	1,00	NY	dow jones		(-)
BRASIL	Real	1,0155	TOKIO	nikkei	20.539,67	(-0,3)
COLOMBIA	Peso	1.042,50	PARIS	cac	1.976,98	(+0,32)
CHILE	Peso	406,57	LONDRES	footse	3.884,20	(+0,4)
ECUADOR	Sucro	3.107,00	LIBOR TASA DE INTERES			
MEXICO	N. Peso	7,5450	1 semana	5 38	%	
PERU	N. Sol	2,45	1 mes	5 7/16	%	
VENEZUELA	Bolivar	475,00	3 meses	5 9/16	%	
ALEMANIA	Marcos	1,4821	6 meses	5 23/32	%	
AUSTRIA	Chelin	10,42	1 año	6 3/32	%	
BELGICA	Franco b.	30,51	PRIME RATE	825	%	
CANADA	Dólar C.	1,3680	METALES \$US			
DINAMARCA	Corona	5,7255	O.T. ORO	386,55		
ESPAÑA	Peseta	125,24	O.T. PLATA			
FRANCIA	Franco F.	5,0685	T.M. COBRE	2.053,00		
HOLANDA	Florin	1,9610	T.M. ESTAÑO	6.260,00		
INGLATERRA	Libra	1,5605	T.M. PLOMO	817,00		
ITALIA	Lira	1,511	T.M. ZINC	1.035,50		
JAPON	Yen	108,81	COMMODITIES			
NORUEGA	Corona	6,4150	AZUCAR ALGODON			
SUECIA	Corona	6,8252	SUS-c/lb			
SUIZA	Franco S.	1,2015	OCT 0,1176	0,7840		
D.E.G	SUS	1,45766	DIC	0,7630		
ECU	SUS	1,27250	MAR 0,1142	0,7745		
BOLSA DE VALORES	TASAS ME		CAFE CACAO			
NEGOCIADO	MIN MAX		SUS/lm			
	DPF	8,45 8,50	SEP 1670,00	939,00		
3.560.906,44	LT	8,50 8,50	NOV 1620,00	966,00		
3.560.906,44	BLP		ENE 1598,00			
3.560.906,44	BB	8,50 8,50	MAIZ AVENA			
0 602.264.579,18	BT	8,50 8,50	SUS-c/lb			
			SEP 3,7000	1,9075		
			DIC 3,4300	1,8600		
			MAR 3,5025	1,9050		
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			
			GRANO			
			SOYA			
			ACEITE			



Henrique Cardoso

Gasoducto, un anhelo histórico hecho realidad

✓ Los presidentes Henrique Cardoso y Gonzalo Sánchez de Lozada suscribirán el contrato final "llave en mano".

✓ Petrobras ratificará su compromiso de ejecutar la obra.

✓ Licitación internacional para adquisición de tubería se publicará el 5 de septiembre

✓ Ejecutivos de Petrobras iniciaron trabajos exploratorios en Tarija

Hace 20 años que ambos pueblos tenían este anhelo y ahora se podrá firmar el acuerdo final que dará inicio a la construcción del gasoducto, enfatizó el presidente del Brasil, Henrique Cardoso, a su llegada a la ciudad de Cochabamba.

Cardoso y Gonzalo Sánchez de Lozada, asistirán a la suscripción del contrato "llave en mano" el miércoles 4 de septiembre.

Asimismo, Petrobras debe ratificar su compromiso de ejecutar la obra, que se extenderá desde Santa Cruz hasta Sao Paulo, con una prolongación hacia Porto Alegre. La licitación pública internacional para la adquisición de la tubería, será lanzada el 5 de septiembre.

DESTINO HISTÓRICO

El canciller brasileño, Luis Felipe Lampreia, manifestó que Bolivia tiene todas las condiciones para constituirse en el mayor proveedor de energía del Cono Sur y que deberá cumplir ese destino histórico de integración sudamericana.

De acuerdo al cronograma, previsto en los próximos 180 días, las autoridades de

Hacienda deberán visitar al Banco Mundial y al BID para "acelerar las gestiones de financiamiento del proyecto en el lado brasileño". Por otro lado, la Corporación Andina de Fomento, ratificó su ofrecimiento de hasta \$US 250 millones.

CAPITALIZACIÓN
Las 25 empresas precalificadas en el proceso de capitalización de YPPB, se encuentran pendientes de la firma del documento, puesto que una de las razones para postergar la presentación de propuestas fue la falta del contrato y sus anexos que son de gran interés para las compañías.

SE ASEGURA EL SUMINISTRO
Entre tanto, la ciudad de Tarija recibió la visita de ejecutivos de Petrobras, quienes dieron inicio a los trabajos exploratorios de los campos San Alberto y San Antonio, que demandará una inversión de \$US 70 millones. Se estima que las reservas de ambos yacimientos llegaran a tres trillones de pies cúbicos de gas natural, los que servirán para garantizar el suministro del energético al Brasil.

Un manejo transparente y rápido

Superintendente de Bancos clama por justicia en el país

✓ Malos jueces, corrupción y mal uso del poder de algunos banqueros hacen "tortuoso" el cumplimiento de la ley

✓ "Sin una justicia confiable, la gente y los inversionistas no sentirán seguridad. Definitivamente es imposible el crecimiento de un país sin una justicia adecuada", se queja Jacques Trigo

Es preocupante, principalmente en el distrito de Santa Cruz, que los procesos judiciales contra banqueros que faltaron las leyes tengan que seguir caminos tortuosos, producto de la acción de malos jueces y de la corrupción, afirmó ayer el Superintendente de Bancos y Entidades Financieras (SBEF), Jacques Trigo.

Preocupa a la Superintendencia, dijo, la falta de un apoyo decidido de la justicia en los procesos legales seguidos, porque el Estado y otras instituciones públicas necesitan de ese apoyo para poder cumplir eficazmente su labor y concluir procesos penales "que muchas veces se hacen demasiado tortuosos, lamentablemente por culpa de malos jueces, por la corrupción y obviamente el uso de poder que tienen algunos banqueros".

Trigo recordó que los señores Guillermo Gutiérrez y Jorge Córdova, ex ejecutivos de Banco Sur, iniciaron acciones judiciales contra la Superintendencia de Bancos y, en última instancia, contra del Estado, aduciendo derechos legales.

"El problema que se presenta aquí es que [Córdova y Gutiérrez] realizan acciones para confundir en los procesos, utilizando muchas veces lo que llamamos la corrupción y el mal uso de la justicia", enfatizó, al recalcar que este tipo de figuras, actualmente se dan en Santa Cruz.



Jacques Trigo

"Queremos que se modifiquen y veamos cuáles serán las acciones del Estado a futuro".

RETARDACION DE JUSTICIA

Al mismo tiempo, Trigo informó que la entidad a su cargo inició varios juicios de prevaricato, que actualmente se encuentran en la Corte Superior de Distrito para su respectivo análisis y sin respuesta concreta. "Inclusive iniciamos un amparo constitucional, pero uno de los grandes problemas del país es la retardación de justicia y el manejo de la justicia en sí misma, y si a futuro no se



El poder del dinero pone en la cuerda floja a "Doña Justicia".

modifican estas actitudes, a través de un manejo más claro y transparente, se dañará al país y al Estado".

Remarcó que el tema de la justicia es muy amplio e importante, razón por la cual, una de las grandes reformas estructurales llevadas adelante por el gobierno es precisamente la reforma de la justicia.

"Sin una justicia confiable, la gente y los inversionistas no sentirán seguridad personal. Por otro lado, definitivamente

es imposible el crecimiento de un país sin una justicia confiable", resaltó.

GASTOS PARA EL ESTADO

El Superintendente manifestó que para llevar adelante procesos judiciales es necesario contratar abogados e intermedios que atienden problemas de ferente índole, tales como mas penales, civiles y otros. La Corte Suprema, situación que obviamente hace bajar la erogación de dinero.

INE: la culpable fue la sequía

La inflación alcanzó el 7,13% en ocho meses

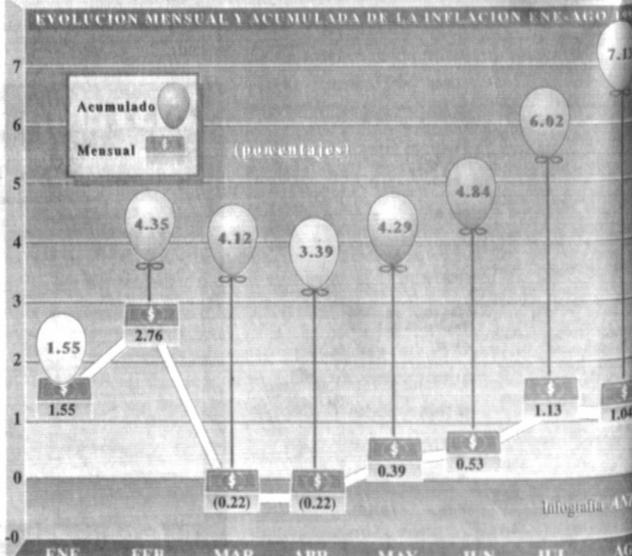
✓ Nuevamente, la ciudad de Cochabamba fue la más inflacionaria, alcanzando en agosto un índice del 1,31%, mientras que en el polo opuesto, La Paz mostró una inflación del 0,93%.

✓ El director del INE, Juan Brun, afirmó que todavía es posible cumplir la meta del 8% para la gestión 1996.

Como consecuencia de la elevación de los precios de artículos alimenticios, producto de factores climatológicos y estacionales, el índice inflacionario hasta el 31 de agosto de 1996 alcanzó el 7,13%; 0,87% menos que la meta programada por el gobierno para la presente gestión.

El director ejecutivo del Instituto Nacional de Estadística (INE), Juan Brun, informó que la variación del Índice del Precios al Consumidor (IPC) registrada en el mes de agosto alcanzó al 1,04%, porcentaje superior en 0,52% al registrado en el mismo periodo de la gestión pasada, mientras que la inflación acumulada en lo que va del año llegó hasta el 7,13% y a 12 meses a 13,68%.

"Este comportamiento obedece a una elevación de precios en artículos alimenticios como consecuencia de la estacionalidad de algunos productos (temporada de producción) del sector agrícola y



la disminución de la producción agrícola por factores climatológicos como la sequía.

COCHABAMBA, LA MÁS INFLACIONARIA

Según Brun, la ciudad más inflacionaria fue Cochabamba con el 1,31%, seguida por El Alto con 0,94% y La Paz con 0,93%.

Las incidencias por ciudades en la variación del IPC fueron La Paz con 0,35%, Santa Cruz con 0,29%, Cochabamba 0,28% y El Alto con 0,12%.

¡QUE CAROS!

El capítulo que presentó la mayor elevación de precios fue el referido a los alimentos y bebidas (2%), seguido por

los calzados y vestidos con el 0,62%.

Con incidencia negativa se encuentran la vivienda (-0,34%), equipo y funcionamiento de hogar (-0,15%) y transporte y comunicación (-0,13%).

Explicó que los precios de algunas verduras, como el tomate, después de un aumento considerable, volvieron a la normalidad.

OPTIMISMO ANTE TODO

El Director del INE, enfatizó que no hay que perder la esperanza de cumplir la meta inflacionaria del 8%, si se considera que la cosecha de invierno no es la que define la producción agrícola.

De otra parte, "es afirmar que los últimos meses del año son los más inflacionarios, ya que el comportamiento es errático, como muchas veces la inflación puede ser alta o baja", remarca.

NO ESPECULEN POR FAVOR

Dijo que mucha gente gana sobre la variación inflacionaria y a lo único que llega en la especulación, "temer que ser cautos para evitar desconcierto en la población".

Para evitar este tipo de problemas, Brun invitó a las personas interesadas en el tema de la inflación a reunirse con los profesionales del INE y de esta manera poder precisar conceptos.



Ministro de Venezuela

Andinos y Mercosur firmarán este año acuerdo comercial

Cochabamba (EFE). La Comunidad Andina y el Mercado Común del Sur (Mercosur), firmarán este año un acuerdo marco para una zona de libre comercio, declaró hoy a EFE el ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Miguel Ángel Burelli.

Eso supone que a partir de 1997 podrá haber en América del Sur un mercado de más de 300 millones de personas de diez países, incluyendo a Chile, que ya ha llegado a acuerdos de libre comercio con el Mercosur y con varios países de la región.

"Nosotros vamos a estar todos juntos este año como asociación de 'cuatro más cinco'", subrayó el canciller venezolano al término de la primera reunión ministerial previa a la décima Cumbre del Grupo de Río que reúne a gobernantes de catorce países de América Latina y el Caribe.

Burelli enfatizó que Venezuela, "de cualquier manera, estará lista en diciembre", último plazo para negociar las preferencias arancelarias en el seno de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

El canciller de Ecuador, Galo Leoro, expresó por su parte que "nosotros tenemos interés en ese proceso e insistiremos

en la negociación".

"Si es en grupo o individualmente, para nosotros no hace gran diferencia, pero entraremos en la negociación del Mercosur y si fuera este mismo año todavía mejor", subrayó el ministro en declaraciones a la Agencia EFE.

Leoro advirtió que "todo esto depende de la situación de los países del Grupo Andino, de la situación de los países del Mercosur y de la forma en que avance el desarrollo de las conversaciones. "Si este año pueden terminarse las negociaciones sería maravilloso", agregó el diplomático.

La ministra de Relaciones Exteriores de Colombia, María Ema Mejía, manifestó que la negociación en bloque es más conveniente, porque evitará que la Comunidad Andina pierda su identidad o se debilite.

"Tenemos que reforzar la voluntad de seguir juntos, mantener la identidad andina", subrayó el canciller.

El Mercosur aceptó, el jueves pasado en Montevideo, la propuesta de la Comunidad Andina - Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú y Bolivia - de entablar negociaciones en bloque y constituir una zona de libre comercio.

COMSUR contamina aguas de Potosí y Chuquisaca

POTOSÍ, (EFE). - La Compañía Minera del Sur (COMSUR) provocó la contaminación de las aguas de los ríos de varias localidades rurales de Potosí y Chuquisaca, denunciaron concejales y dirigentes campesinos.

Según la denuncia, un dique de almacenamiento de colas o residuos minerales instalado en la localidad de Porco, a 65 kilómetros de esta ciudad, se dañó por causas desconocidas y su contenido se ha vaciado en los ríos cercanos.

El dique tiene la finalidad de retener los residuos minerales para evitar que éstos dañen el medio ambiente y, según admitió COMSUR en un comunicado público, "ha sufrido una rotura parcial dejando escapar material almacenado a la ribera aledaña".

Sin embargo, el presidente de los ayllus originarios de las provincias Linares y Nor Chichas, Prudencio Yucra, aseguró que el dique reventó y su contenido contaminó las cuencas hidrográficas hasta 200 kilómetros hacia Chuquisaca.

Yucra exhibió muestras del agua, que adquirieron una tonalidad gris, y en las que se aprecia un alto contenido de elementos sólidos. Esto provocará la pérdida de las cosechas de por lo menos 20 mil campesinos de los ayllus (comunidades) Korka, Mangasaya, Koyana, Kapa Kanaka, Aransaya y Urinsaya.

Pocas fuentes de trabajo

Expulsarán a ilegales en Tarija

Hay notoria presencia de peruanos. De casi un centenar de extranjeros sólo dos tienen documentos en orden.

TARIJA, (PRESENCIA). - La Dirección de Trabajo, dependiente del Ministerio del ramo, expulsará a los extranjeros que trabajan en esta capital sin haber regularizado su situación y no presenten sus documentos en un plazo prudencial.

La advertencia fue hecha por su director, Eduardo Auza, quien reconoció que la presencia de algunos extranjeros en determinadas fuentes de trabajo sin la documentación correspondiente, es muy perjudicial y negativa para la población.

Anunció que ante la no re-

gularización de documentos por parte de los extranjeros, pese a las múltiples convocatorias, desde ayer un inspector procede a la búsqueda de los indocumentados que trabajan para obligarlos a presentarse en la Dirección del Trabajo.

Auza advirtió que se actuará con drasticidad para evitar que los extranjeros continúen trabajando sin cumplir los requisitos exigidos por el país, "que de algún modo afecta a varios connacionales sobre todo si de lograr fuentes de empleo se trata".

"Incluso podemos decir que



hay algunos turistas que trabajan en esta ciudad", afirmó y reconoció que hasta ahora las autoridades actuaron con mucha benevolencia y que es necesario cambiar para evitar que los extranjeros no cumplan algunos requisitos.

NO HAY ESTADÍSTICAS
 Estimativamente dijo que deben existir unos 80 extranjeros en esta capital y que, de todos

ellos, únicamente dos se presentaron en las Oficinas de Trabajo para cumplir con las exigencias para su permanencia.

"Lamentablemente no tenemos estadísticas, probablemente tendrían que tener los de Migración, sin embargo no hay", dijo Auza al hacer notar que cualquier

extranjero que desea trabajar necesariamente debe presentar su carnet de trabajo, otorgado por esta Dirección.

El Director mencionó que se observa una gran cantidad de peruanos que desarrollan diversas actividades que van desde vendedores de libros hasta empleados de cafés, bares, restaurantes y tiendas.

"Prefieren ser enterrados en los escombros"

Internos de San Vicente defenderán su hogar

La Alcaldía quiere ampliar la avenida Cotahuma afectando los talleres de carpintería, sastrería, electricidad, biblioteca, comedor, cocina, panadería, baños, duchas y parte de los dormitorios.

Los alcohólicos "en sobriedad y recuperación", internos en el Hogar San Vicente de Tembladerani, ratificaron ayer su decisión de impedir que parte de este albergue sea destruido por el municipio paceño para la habilitación de la Av. Cotahuma.

"Los más antiguos en este hogar están dispuestos a ser enterrados en los escombros, antes que mirar pasivos su derrumbe", comentó a PRESENCIA Juan Carlos Montoro, mientras que el encargado, Mateo Vargas, afirmó: "preferimos morir bajo las ruedas de los tractores, que ver destruida nuestra obra".

15 AÑOS DE SACRIFICIO

Desde 1980, cuando el alcalde Raúl Salmón les donó el terreno legalizado, los internos del hogar, dependiente del

Alcohólicos en rehabilitación realizan múltiples trabajos artesanales de calidad.



Arzobispado de La Paz, no sólo luchan a muerte contra el alcohol, sino también aprenden oficios técnicos y realizan trabajos para la población.

En las últimas semanas la Alcaldía anunció que afectará cerca de 300 metros cuadrados del hogar en favor de la avenida Cotahuma. Esto significaría la destrucción de los talleres de carpintería, sastrería, electricidad, biblioteca, comedor, cocina, panadería, baños, duchas y

parte de los dormitorios. Los afectados contaron que toda la infraestructura del hogar San Vicente fue levantada en 15 años con el esfuerzo propio de los centenares de alcohólicos que allí vivieron su rehabilitación.

SIGUEN LAS NEGOCIACIONES

Actualmente, los internos y la Alcaldía buscan solución al problema provocado por los vecinos de las viviendas al

frente del hogar, que en el pasado reciente "ilegalmente se entraron varios metros a la avenida a ser construida reduciendo su dimensión, sin respetar la línea y nivel que en 1980 ya estableció 20 m de ancho para la misma".

Ahora, el municipio afectará más al hogar para recuperar los 20 m de ancho y propone compensarlo con una franja de terreno que colinda con un campo de-

portivo, en el que se edificarían los ambientes que serían destruidos.

Los internos piden que antes de esta probable solución, la Alcaldía establezca las responsabilidades por la ilegal reducción de la avenida; se fije el valor del terreno e infraestructura del albergue para su justa compensación y la edificación previa de ambientes seguros a cambio de los que serán destruidos.

Abogados no quieren monumento para Cumbre

Santa Cruz, PRESENCIA. - El Colegio de Abogados de Santa Cruz decidió oponerse a la construcción de un monumento a "La Cumbre de Desarrollo Sostenible", que pretenden construir con recursos municipales. La institución gremial de juristas, propone que los 350.000 dólares, que costaría el monumento, se los destine para la construcción de celdas en la cárcel de Palmasola.

Sixto Nelson Fleig, presidente del Colegio de Abogados, dijo que su institución considera injustificado el proyecto de construcción de un monumento para una reunión, que si es trascendental, pero que ello no respalda una inversión de esa naturaleza.

Abogados afiliados al Colegio del sector, involucrados en la problemática carcelaria, hicieron cálculos económicos, llegando a la conclusión que los recursos que pretenden destinar a la construcción de un monumento (\$US 350.000), pueden invertirse en la construcción de celdas, con baño y condiciones humanas de albergue. Ello permitiría paliar la promiscuidad y pésimas condiciones humanas en las que viven cerca de 1.500 internos, sin contar las familias de muchos de ellos que trasladaron sus hogares a ese penal.

Hace unas semanas, un grupo de arquitectos presentó el proyecto de construcción del monumento a la Cumbre de Presidentes, prevista para los primeros días de diciembre.

Pasará por Trinidad

Beni y Rondonia construirán segundo corredor de exportación

Los acuerdos iniciales indican que la población brasileña facilitará maquinaria pesada y el lado boliviano mano de obra. En 15 días se firmará un convenio definitivo.

TRINIDAD, (PRESENCIA). - Las autoridades del Departamento del Beni y del Estado de Rondonia de Brasil expresaron recientemente su intención de construir el corredor de exportación, partiendo desde Puerto Ustárez, pasando por San Joaquín y San Ramón, en la provincia Mamoré, hasta llegar a esta capital.

Este sería un segundo corredor que se estaría construyendo y que permitirá a los empresarios brasileños de Costa Márquez y sus alrededores exportar e importar productos de y hacia sus ciudades.

El prefecto Antonio Majluf dijo que el pasado 31 de agosto se firmó un acta de intenciones con el prefecto de Costa Márquez y el presidente de la Cámara Municipal de esa ciudad, donde se acordaron compromisos tendientes a la consolidación de este segundo corredor que pasaría por el Beni.

Indicó que las autoridades brasileñas se reunirán con el gobernador de Rondonia y sus demás parlamentarios para hacerles conocer el acta de intenciones y al mismo tiempo para hacer un análisis técnico y

económico sobre la construcción de esta ruta. Dijo que hay predisposición de dichas autoridades para comenzar a realizar el desmonte de alrededor de 25 kilómetros en el tramo puerto Ustárez-San Joaquín y con ello se dejaría casi habilitado el tramo.

TRABAJO COMPARTIDO
 El prefecto del Beni manifestó que de acuerdo a las conversaciones sostenidas con las autoridades brasileñas, ellas podrían poner las maquinarias y el personal, en tanto que el gobierno departamental podría correr

con gastos de combustible y alimentación para el personal que trabajará en ese sector.

CAMINO TRINIDAD-SAN RAMÓN
 Además, informó que el Batallón de Ingeniería Riosinho que está construyendo la penúltima parte de la carretera Trinidad-San Ramón podría terminar este trabajo dentro de una semana para continuar con la última etapa de este proyecto que se constituye en la ejecución de alrededor de 25 km hasta llegar a San Ramón, en la misma provincia Mamoré.

Unos 1.500 fieles de la Virgen Atrapados por la nieve

Cochabamba (ANF). - Unas mil quinientas personas, entre ellas, devotos de la Virgen de Surumi, quedaron atrapadas por la nieve entre Llama Cancha y Colquechaca, unos 290 kilómetros de Cochabamba, por lo que las autoridades departamentales dispusieron pronto socorro.

Sorteando problemas propios de las bajas temperaturas imperantes en el norte potosino desde la pasada semana y tras una caminata de dos días y medio, algunos de los fieles arribaron ayer a Cochabamba.

Los informes proporcionados son preocupantes y hacen referencia a la posible muerte de dos personas, un anciano y un menor por efecto del frío. Unos 35 microbuses que retornaban a esta ciudad y poblaciones del valle alto, es-

tarian varados entre Llama Cancha y Colquechaca desde la noche del viernes, sin posibilidades de poder avanzar hacia Cochabamba u otra población potosina.

La Segunda Brigada Aérea envió al mediodía de este martes un avión de reconocimiento para establecer la posición exacta de los afectados.

En horas de la tarde comenzaron a enviarse vituallas y ropa hasta la zona donde permanecen los devotos de la Virgen de Surumi.

Los familiares iniciaron gestiones ante la Prefectura y otras instituciones en busca de ayuda, correspondiendo a los alcaldes de Punata, Arani y Cliza, enviar asistencia alimentaria, debido a que la mayoría de las víctimas corresponden a esas jurisdicciones municipales.



Hay molestia en Tarija por el mal servicio eléctrico.

Cortes intempestivos y sobrecargas Vecinos chapacos cansados de apagones saldrán a protestar

Denunciaron que muchos electrodomésticos sufrieron desperfectos. Entre tanto ENDE y SETAR se culpan uno a otro de las fallas.

TARIJA, (PRESENCIA). Los vecinos de esta capital encabezados por la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) se movilizarán contra las empresas de energía ENDE y SETAR por provocar los reiterados cortes en la provisión de energía con graves consecuencias para los usuarios.

El dirigente de FEJUVE, Juan Carlos Estrada, dijo que en las próximas horas esta organización decidirá la medida de fuerza para que las empresas mencionadas asuman las correcciones necesarias y eviten los cortes en el suministro de electricidad.

En las últimas semanas se reiteraron profusamente los cortes en el suministro de energía, al punto de que hubo cortes en toda la ciudad que se prolongaron entre 10 y 20 minutos dejando en tinieblas a la ciudad, incluido el casco antiguo.

SE TIRAN LA PELOTA. Estrada fustigó a los cortes ejecutivos de ENDE y SETAR porque ninguno asume la responsabilidad de los cortes y se achacan al problema mutuamente sin dar soluciones. "El uno dice que es responsabilidad del otro y el otro dice lo contrario", afirmó. Otros vecinos manifestaron estar cansados de los cortes sobre todo por las grandes inversiones efectuadas para

contar con una apropiada fuente de provisión de energía, sin lograr resultados hasta ahora que garanticen la fluidez en el suministro de electricidad.

Recordaron que se hicieron ingentes inversiones en la presa de San Jacinto para generar hidroelectricidad, posteriormente se instalaron dos turbinas a gas natural en el barrio La Tablada también con importantes inversiones y el problema persiste.

Anteriormente los dirigentes del Comité Cívico enviaron una nota al Concejo Municipal para que tome cartas en este asunto y obligue a las empresas a establecer responsabilidades y en ese marco contar con un servicio apropiado.

En esta capital actualmente hay dos fuentes de generación que son las turbinas de San Jacinto y las generadoras a gas natural que están a cargo de ENDE, en cambio la distribución y comercialización de la energía están a manos de SETAR. Mientras ENDE indica que el aprovisionamiento es normal y que probablemente las fallas obedezcan a deficiencias en los sistemas de conductores existentes en la ciudad, los de SETAR señalan que no reciben la energía en todo su potencial y por consiguiente hay problemas.

En el momento reciben Bs 650

Viudas de beneméritos quieren desde enero pensión de Bs 1.000

Anuncian que serán intransigentes en su pedido. El planteamiento será formalizado en congreso ordinario del sector a realizarse en Tupiza a mediados de septiembre.

TARIJA, (PRESENCIA). Las viudas de beneméritos de la Guerra del Chaco quieren un reajuste de sus pensiones vitalicias de manera que desde enero próximo reciban una pensión de mil bolivianos y no 650 como es el monto actual.

La presidenta de la Confederación Nacional de Viudas de la Guerra del Chaco, Aurora Vda. de Delgado, advirtió que en esta oportunidad se actuará de la forma más intransigente para lograr este objetivo.

Anunció que este planteamiento será formalizado ante las autoridades de gobierno luego del IV Congreso Nacional a realizarse en Tupiza (Potosí), entre los días 16 y 19 de septiembre próximo, con la participación de delegados de los diferentes distritos del país.

"Vamos a plantear el reajuste de la pensión vitalicia a 1.000 bolivianos a partir de enero, no queremos que quede en los papeles este propósito, este aumento es vital para nosotras", afirmó.

A su parecer, es inconcebible que quienes defendieron el petróleo en la Guerra del Chaco, los beneméritos, actualmente tengan una pensión vitalicia de 700 bolivianos y las viudas de post-gue-

rra de 650, porque son montos que no cubren las necesidades más urgentes.

Al estimar que en el país hay entre 25 a 30 mil viudas de beneméritos, remarcó que en el congreso mencionado se abordarán otros temas también de importancia, sin embargo el reajuste de las pensiones es una aspiración de larga data.

La dirigente no descartó la posibilidad de llegar a medidas extremas para lograr el reajuste de sus pensiones, sin embargo, dijo que hay el tiempo suficiente como para que las autoridades analicen esta situación y respondan favorablemente a las viudas.

Este sector, en meses pasados estuvo a punto de ingresar en una huelga de hambre exigiendo el incremento de las pensiones vitalicias, pero el gobierno incrementó a cada una de ellas Bs 150 dejando sin efecto las presiones.

La dirigente dijo que este incremento a 1.000 bolivianos es justo, sobre todo ahora que se habla de la venta de gas natural al Brasil dentro de muy poco, ya que sin los defensores del Chaco boliviano "tal vez es este momento no estaría hablandose de esta venta".



En el país hay unas 25.000 viudas quienes no tienen la intención de ceder en sus propósitos.

En III ampliada regional Transportistas del Beni revisarán tarifas interprovinciales

TRINIDAD, (PRESENCIA). 20 dirigentes y delegados partirán mañana por tierra rumbo a Riberalta para participar del tercer ampliado departamental del transporte beniano, donde revisarán las tarifas interprovinciales.

El informe fue oído y aprobado por el secretario ejecutivo de la Federación de Transportistas 18 de Noviembre, Rogelio López, quien indicó que a partir del 5 de este mes se desarrollará en la capital de la provincia Vacca Díez esta reunión ampliada.

Indicó que en esa asamblea se pretende dar solución a todos los problemas del transporte departamental y para ello se analizarán diversos temas como el de la vialidad caminera (carreteras y sus condiciones).

A ello se une el análisis del pago de peaje que realizan los transportistas, la revisión de convenios intersindicales y finalmente la verificación de tarifas de servicio interprovincial.

En este último punto, dijo López, se analizará el valor de cada tarifa y hay la posibilidad de que en algunas rutas ésta sea incrementada, mientras que en otras podría mantenerse. "Sin embargo la decisión tendrá que ser tomada por todos los asistentes a este ampliado tomando en cuenta la realidad socio-económica de la población", acotó.

El máximo dirigente del transporte beniano, anunció que asistirá ampliado asistirá más de un centenar de delegados de todos los sindicatos afiliados a la federación. Desde las provincias Mamoré, Moxos, Ballivián y Yacuma llegarán a la provincia Vacca Díez, donde también hay sindicatos afiliados.

Este ampliado concluirá el próximo 7 de septiembre, fecha en la que se tomarán las últimas determinaciones sobre los temas expuestos.

Fe de erratas

En nuestra edición del pasado domingo 31 de agosto, sección El País, página uno, en el título de una noticia sobre lo que cuesta al Estado el mantenimiento anual de cada huérfano en albergues públicos, por error se publicó la cifra de \$us 12.000.000 en lugar de \$us 1.200 que es lo correcto.

Para paliar la falta de agua No hay interés por perforar nuevos pozos en Trinidad

TRINIDAD, (PRESENCIA). La Cooperativa de Agua Trinidad (COATRI) hasta el momento no ha presentado especificaciones técnicas a la Prefectura para conseguir desembolsos de dinero que permita la perforación de un pozo de agua en la zona de San Antonio.

El secretario departamental de Participación Popular, Jorge Melgar, dijo que pese a la urgente necesidad de agua en esta ciudad, hasta la fecha la institución encargada no ha hecho los trámites pertinentes para conseguir fondos.

Explicó que la Prefectura tiene en una cuenta fiscal los recursos presupuestados para la contraparte del proyecto de agua potable y alcantarillado, fondos que podrían ser utilizados en la perforación de un pozo ya que este cambio fue autorizado por la Subsecretaría de Inversión Pública.

"Parece que COATRI tiene recursos para perforar pozos, pero hay cuestiones inexplicables, pues cuando

la Alcaldía licitó la perforación de un pozo en la zona Cipriano Barce la cooperativa apareció performando en ella, luego se tuvo sin agua durante meses. Ahora nosotros mismos recibimos un parte contra-garías, pero esa hasta momento no hacen los trámites pertinentes", afirmó.

PRESEPUUESTO DEL '97

Por otra parte, se reunió junto a sus técnicos para elaborar el presupuesto para 1997. Anunció que el gobierno departamental debe poner el 17% de contraparte para el proyecto de agua potable y alcantarillado, por tanto se ha solicitado a la cooperativa de agua potable y alcantarillado.

"Le decimos que haga llegar hasta el 15 de septiembre sus requerimientos para incluir en presupuesto del año próximo, para cubrir las obligaciones del convenio", señaló que además se debe señalar el cronograma de actividades y desembolsos.



DONACION

En los siguientes días el FNDR, con apoyo del Japón entregará 52 unidades de equipo pesado, dos lotes de herramientas y repuestos, al municipio de Cochabamba, que estarán destinados a la prevención de riesgos y mantenimiento de vías. Su presidente, Oscar Arrien, dijo que la determinación fue adoptada tras la conclusión de los talleres municipales, ubicados en Pilihuanchaca y el Paso, y al haberse terminado los trámites para la desaduanización de la maquinaria pesada. El proyecto en su conjunto tiene un costo cercano a los \$us 5.600.000.

Las unidades permitirán el trabajo de mantenimiento de obras hidráulicas, drenaje pluvial, limpieza de lechos de ríos, limpieza de sumideros y bocas de tormenta, obras de encauzamiento y atención de situaciones de emergencia. Además prestará servicios para la reposición de asfalto, arreglo de adoquinados, refacción de cordones de acera, apertura y habilitación de calles, movimiento de tierras y otros.

IMPRESIÓN

H
I
S
P
T
O
L
C
R
I
A
I
P
R
E
T
T
A
T
I
I
F
A
C
L
I
O
L
C
A
H
E

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN
CONTRATO DE PRÉSTAMO BID 931/SF-BO
UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO - PROGRAMA DE LA REFORMA EDUCATIVA
LICITACIONES PÚBLICAS N° 007/96
PRIMERA CONVOCATORIA

El Ministerio de Desarrollo Humano y la Secretaría Nacional de Educación, a través de la Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS), invitan públicamente a las imprentas legalmente instituidas a presentar sus propuestas para la:

Licitación Pública N° 027/96 Impresión de Historieta - Cartilla - Políptico - Afiche

Financiamiento: Procede del contrato de préstamo N° 931/SF-BO, suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.).

Presentación de Propuestas: Las propuestas deberán presentarse antes de las 11:30 del 25 de septiembre de 1996, en nuestras oficinas ubicadas en la calle Heriberto Gutiérrez N° 2374.

Acto de apertura de Propuestas: El acto de apertura de propuestas se realizará el día 25 de septiembre de 1996, a horas 15:30, en nuestras oficinas.

Origen de los Bienes: Los bienes impresos elegibles deben provenir de los países miembros del B.I.D.

Se seguirá un proceso de evaluación en dos etapas: la Primera Etapa considerará una evaluación de requisitos técnicos, legales y administrativos, y una Segunda Etapa de evaluación de ofertas económicas y de los plazos de entrega de los licitantes.

La garantía de seriedad de ofertas se emitirá por un monto fijo de \$us. 500.- con validez de 120 días. Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del día viernes 6 de septiembre de 1996. Consultas del interior y/o exterior sobre especificaciones técnicas y/o la forma de envío de documentos de licitación, podrán efectuarse vía fax.

Valor del documento de cada licitación: Bs. 200.- Los interesados en adquirir el documento de licitación deberán depositar este valor en nuestra cuenta corriente N° 0177 170011 del Banco Industrial S.A. a nombre de UNAS DIFEM.

Secretaría Nacional de Educación - Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa.
Calle Heriberto Gutiérrez N° 2374 - Casilla de correo N° 6406.
Telé. 390706 - 371038 - 373281 Fax: 433218 - 433665.
La Paz, Bolivia.

La Paz, septiembre de 1996



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN

CONTRATO DE PRÉSTAMO BID 931/SF-BO
UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO - PROGRAMA DE LA REFORMA EDUCATIVA
LICITACIONES PÚBLICAS N° 007/96
PRIMERA CONVOCATORIA

El Ministerio de Desarrollo Humano y la Secretaría Nacional de Educación, a través de la Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS), invitan públicamente a las imprentas interesadas en presentar propuestas para la:

Provisión de Material Escolar (Lápices, gomas de borrar, cajas de cartón, tajadores y etiquetas)

Financiamiento: Procede del contrato de préstamo N° 931/SF-BO, suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.).

Presentación de Propuestas: Las propuestas deberán presentarse antes de las 11:30 del 25 de septiembre de 1996, en nuestras oficinas ubicadas en la calle Heriberto Gutiérrez N° 2374.

Acto de apertura de Propuestas: El acto de apertura de propuestas se realizará el día 25 de septiembre de 1996, a horas 15:30, en nuestras oficinas.

Origen de los Bienes: Los materiales y equipos elegibles deben provenir de los países miembros del B.I.D.

Se seguirá un proceso de evaluación en dos etapas: la Primera Etapa considerará una evaluación de requisitos técnicos, legales y administrativos, y una Segunda Etapa de evaluación de ofertas económicas y de los plazos de entrega de los licitantes.

La garantía de seriedad de ofertas se emitirá por un monto fijo de \$us. 500.- con validez de 120 días. Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del día 2 de septiembre de 1996. Consultas del interior y/o exterior sobre especificaciones técnicas y/o la forma de envío de documentos de licitación, podrán efectuarse vía fax.

Valor del documento de cada licitación: Bs. 200.- Los interesados en adquirir el documento de licitación deberán depositar este valor en nuestra cuenta corriente N° 0177 170011 del Banco Industrial S.A. a nombre de UNAS DIFEM.

Secretaría Nacional de Educación - Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa.
Calle Heriberto Gutiérrez N° 2374 - Casilla de correo N° 6406.
Telé. 390706 - 371038 - 373281 Fax: 433218 - 433665.
La Paz, Bolivia.

La Paz, septiembre de 1996

El turismo creció en un 11% en Sucre

SUCRE (PRESENCIA). La Dirección Departamental de Turismo de Chuquisaca informó que la actividad turística creció en un 11% durante los primeros seis meses de 1996.

Visitaron la Ciudad Patrimonio Cultural de la Humanidad un total de 28.844 turistas. De ellos, los bolivianos con una mayoría con 17.907 y los extranjeros llegan a 10.937.

El año pasado, en el mismo período llegaron a Sucre 25.924 turistas. Como siempre más nacionales que extranjeros. Es decir 2.920 menos que el año en curso.

Los argentinos son los que más visitan la Cuna de la Libertad Americana, fundada hace 4 siglos y medio. Durante los primeros seis meses llegaron 1.342.

Luego están los franceses con 1.285 turistas, los alemanes con 1.194; los norteamericanos con 992. En los dos últimos lugares se hallan los suizos con 790 y los holandeses con 461.

Las estadísticas revelan que en relación a 1995, la visita de turistas de Francia se incrementó en un 59,2%, de Suiza en un 42,8% y de Argentina en un 37,7%.

Según la Dirección de Turismo, Alemania creció en un 9,4% y Holanda en un 3,1%.

Los turistas de Estados Unidos disminuyeron en el primer semestre de 1996 en un 2,7%.

Se calcula que los 28.844 visitantes dejaron en Sucre, por lo menos, 1,5 millones de dólares.

Esta apreciación se la hace con la certeza de que cada uno de los turistas por lo menos gastó unos 50 dólares.

Si la estimaciones se hacen sobre 100 dólares la cifra subiría fácilmente a unos 3 millones de dólares.

Mientras que las pernoctaciones en los hoteles, hostales, residencias y alojamientos crecieron muy poco. En el primer semestre de 1995 utilizaron esos servicios en 60.493 oportunidades, mientras que en 1996, 62.795.

Durante el mes de enero llegaron más turistas extranjeros (2.277). Luego en abril y marzo.

En mayo -mes en el que se conmemora el Primer Grito Libertario de América- llegaron más visitantes nacionales (3.468). En enero arribaron a esta capital 3.295 y en junio 3.254.

Los extranjeros utilizaron más los servicios de alojamiento en marzo y los nacionales en mayo.

Durante 24 horas estará bloqueada la carretera Aiquile-Epizana

Caravana de protesta contra la Prefectura de Cochabamba

Decenas de camiones y otros vehículos saldrán hoy a las 14:30 desde Sucre reclamando que las autoridades cochabambinas ordenen el mantenimiento del camino.

SUCRE (PRESENCIA). Una inédita caravana de protesta contra la Prefectura de Cochabamba saldrá a las 14:30 de hoy desde Sucre, anunció el secretario ejecutivo del Sindicato de Transporte Pesado de Chuquisaca, Domingo Arciénega Morales.

Las autoridades de la administración departamental de Cochabamba, entre ellas el Prefecto y los responsables del Servicio Nacional de Caminos, descuidaron el mantenimiento del tramo caminero Aiquile-Epizana.

"Ese tramo ya no puede ser recorrido. Está terriblemente afectado. No existe ni un solo tractor para mantenerlo", afirmó Arciénega Morales.

Dijo que todo tiene origen en la descentralización administrativa del país. Por disposiciones gubernamentales fue replegada la maquinaria pesada que cumplía labores en esa zona.

"Ni el SENAC de Chuquisaca ni de Cochabamba están atendiendo la región. Por tanto los vehículos particulares, las flotas y los camiones de alto tonelaje no van a poder recorrer", agregó.

Manifestó que con la época de lluvias, los problemas crecerán y la intercomunicación entre Cochabamba y Chuquisaca quedará suspendida con efectos económicos y sociales negativos.

Diariamente recorren más de un centenar de motorizados por ese camino que pretende ser asfaltado en el futuro. En la actualidad, la Prefectura de Chuquisaca impulsa obras de movimiento de tierra.

El Batallón de Ingenieros inició los trabajos de preparación de la capa base, para que luego se inicie el asfaltado hasta Puento Arce, frontera con Cochabamba.

Mientras que el SENAC, hace tiempo concluyó el tramo entre

Sucre y Puento Sacramento.

El dirigente del transporte pesado afirmó que la administración departamental está cumpliendo "con su parte y con su trecho", y Cochabamba debe hacer lo mismo.

Lamentó que pese a las cartas, comunicaciones y otras iniciativas, el prefecto cochabambino, Alberto Gasser, se haya mostrado indiferente y carente de solidaridad con un pueblo hermano.

"Sucre está convirtiéndose en una ciudad aislada porque el flujo del transporte está disminuyendo. El camino entre Sucre y Cochabamba está intransitable", remarcó.

Arciénega Morales comentó que "al parecer" las autoridades cochabambinas pretenden "boicotear" a Chuquisaca que produce cemento y su principal mercado es Santa Cruz.

"Nosotros trasladamos ese producto mediante una ca-

rrera que atraviesa por Cochabamba y parece que se quiere arruinar al cemento sucreño para beneficiar al cemento cochabambino", añadió.

Explicó que el problema no sólo preocupa a los chuquisaqueños, sino a los cochabambinos que viven en la zona de Aiquile y Epizana, porque ellos también están afectados.

"Tenemos el apoyo del Alcalde, del Suprefecto, de los dirigentes cívicos, campesinos y pueblo en general de Aiquile", insistió.

Reveló que más de 130 kilómetros, entre Puento Arce, Aiquile y Epizana, están abandonados y no existe maquinaria pesada para realizar el mantenimiento de ese camino.



El alcalde Fernández en el acto inaugural.

Se inauguró el mes de Santa Cruz

SANTA CRUZ, PRESENCIA. Un acto cívico, realizado en la plaza 24 de Septiembre, marcó el inicio del mes de Santa Cruz, declarado mediante Ordenanza Municipal con una serie de actividades organizadas para todo este mes. El acto se vio opacado por la indisciplina de las autoridades, que protagonizaron algunos bochornos en plena plaza de armas.

De acuerdo a la Ordenanza Municipal, la Alcaldía es responsable de organizar la inauguración del mes de Santa Cruz, acto que es realizado con la presencia de la dirigencia cívica regional.

En la oportunidad, el Alcalde, el Presidente del Comité Pro Santa Cruz y el Prefecto del Departamento acostumbraban emitir discursos alusivos a las fiestas cívicas. Sin embargo, el prefecto Julio Leigue, por razones desconocidas, no fue tomado en cuenta en el

programa, lo que motivó la reacción de la autoridad, que cuando se dio por concluido el acto, arrebató el micrófono para dirigirse al público y enviar su mensaje de protesta.

Los cerca a mil estudiantes, que desde tempranas horas tuvieron que soportar la fatiga del calor, soportaron también la reacción de los políticos que por problemas partidistas hacen reducir sus diferencias públicamente.

Santa Cruz no será declarada zona de desastre

SANTA CRUZ (ANF/ABP). El gobierno no consideró necesario declarar a Santa Cruz zona de desastre, porque la sequía y las heladas no han ocasionado daños de magnitud, según informó el subsecretario de Agricultura, Carlos Agreda.

Afirmó que aún es muy prematuro hablar de desastres, porque apenas se ha iniciado la siembra de verano, considerada como la más importante del año, pero sí se hará un seguimiento permanente del comportamiento climático para adoptar las medidas que el caso requiera.

De acuerdo a las evaluaciones realizadas, se conoce que por efecto de las heladas no se ha afectado la producción hortícola en los

valles mesotérmicos, particularmente el cultivo del tomate que originó una elevación de precios, que tiende a normalizarse en este mes.

En lo que hace a la sequía, las pérdidas mayores se han registrado en la producción de soja, sorgo y trigo.

Con la finalidad de paliar esos problemas que han diezmado la producción local, el gobierno coordinará con la Prefectura y municipios provinciales la puesta en marcha de un conjunto de medidas como el Programa Nacional de Riego y el Programa de Semilla.

Este último para identificar las nuevas variedades más resistentes a los cambios climatológicos.

Alcalde cruceño invertirá su dinero en obras para la ciudad

SANTA CRUZ, PRESENCIA. Las reiteradas denuncias del alcalde cruceño contra el Gobierno subieron de tono este lunes, cuando Johnny Fernández se declaró víctima de un sabotaje organizado por el Gobierno central contra el municipio cruceño.

Fernández, respondió que ante el bloqueo económico del MNR, invertirá su propio dinero para la ejecución de obras.

"Esta es una semana decisiva. Si Santa Cruz necesita de mis recursos para garantizar las obras de pavimentación, las voy a respaldar", dijo el alcalde.

El alcalde y también político dijo haber recibido una Alcaldía en bancarota, con una deuda de 24 millones de dólares que hoy son el obstáculo para obtener los créditos.

"Aquí hay un sabotaje contra

mi, lo denuncio ahora. Es el gobierno central, lo digo así de claro", dijo el alcalde Fernández, asegurando no tener ningún reparo en destinar dinero de su propio bolsillo para obras de la ciudad.

"Esto no se para, ya verán las cosas que voy a hacer con mi dinero. El pavimento se inicia esta semana", aseguró.

Sin embargo, Fernández no quiere mezclar los problemas que está atravesando como alcalde en relación a lo que él denomina "bloqueo y sabotaje" con su calidad de socio político del gobierno central.

Johnny Fernández, olvidó la vieja costumbre que tenía como herencia de amenazar con abandonar la coalición de gobierno. Esta vez, dice que será la convención de UCS, la que definirá si se van o se quedan en la administración pública.

Hacendado rechaza acusaciones

SUCRE, (PRESENCIA). El hacendado Luis López Bernal aseguró que son falsas las denuncias presentadas aquí en su contra sobre presuntos atropellos a sus trabajadores en la provincia Hernando Siles, a más de 350 kilómetros de esta capital.

Desde su hacienda y mediante un sistema de radio, declaró a PRESENCIA que "jamás" amenazó de muerte a los campesinos que viven cerca de sus tierras, en el cantón Afimbo.

Responsabilizó de las acusaciones en su contra a los ciudadanos Mariano Ríos y Abdón Aracena, quienes estarían interesados en apoderarse de sus tierras y para ello empezaron a desprestigiarlo.

Informó que en su hacienda no tiene un asalariado y que algunos peones trabajan temporalmente. Recordó que las tierras que posee le fueron concedidas por el Consejo Nacional de Reforma Agraria.

"Jamás amenazé de muerte a nadie. Más bien he solicitado al fiscal de Montequado que se constituya en el lugar donde vivo para que investigue las denuncias", agregó.

Respecto a las denuncias que hizo la Asamblea de Derechos Humanos de Chuquisaca y el párroco de Huacareta sobre la presunta desaparición de una joven campesina, respondió que esa versión no es cierta.

Explicó que hace tiempo esa mujer fue enviada desde su zona a Sucre para que trabaje en el hogar de uno de sus hijos, pero ella no se acostumbró y decidió volver a su comunidad.

La muchacha fue enviada nuevamente al lugar de origen y cuando el vehículo que la trasladaba estacionó en Montequado, capital de la provincia Hernando Siles, desapareció. Se cree que está en Camiri.

Otra de las denuncias fue el presunto maltrato que habría dado a uno de sus criados, Corsino Rosario Sánchez, a quien los sacó de un hogar de huérfanos.

Manifestó que durante unos 10 años trabajó con él, le hizo casar y le dio un terreno para que cultive. Sin embargo, hace varios años ese muchacho se fue a trabajar a Santa Cruz.

Consultado sobre si está dispuesto a ser investigado por las Comisiones de Derechos Humanos y Régimen Agrario de la Cámara de Diputados -instancia en la que se presentaron las denuncias- afirmó que "con todo gusto" recibirá a cualquier autoridad.

Entre tanto, el parlamentario Morgan López (MIR), hijo del acusado, solicitó a sus colegas diputados iniciar lo más pronto posible las investigaciones de los presuntos abusos de su padre.

"Estoy seguro de que si alguna responsabilidad recae sobre mi padre, él sabrá asumir con dignidad e hidalgía", declaró a PRESENCIA tras asegurar que no cree que su papá haya sido capaz de cometer excesos en el trato con los campesinos.


MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN

CONTRATO DE PRÉSTAMO BID 931/SF-BO
UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO - PROGRAMA DE LA REFORMA EDUCATIVA

LICITACIONES PÚBLICAS N° 041/96 Y N° 042/96
PRIMERA CONVOCATORIA

El Ministerio de Desarrollo Humano y la Secretaría Nacional de Educación a través de la Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS), invita públicamente a las imprentas legalmente constituidas a presentar propuestas para las siguientes licitaciones:

Licitación Pública Nacional N° 041/96 Impresión del Tercer Módulo de Lenguaje y Matemáticas en Castellano

Licitación Pública Nacional N° 042/96 Impresión del Tercer Módulo de Lenguaje y Matemáticas en Lenguas Quechua, Aymara y Guaraní

Financiamiento: Procede del contrato de préstamo N° 931/SF-BO, suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.).

Presentación de Propuestas: Las propuestas deberán presentarse antes de las 11:30 del 16 de septiembre de 1996, en nuestras oficinas ubicadas en la Calle Heriberto Gutiérrez N° 2374.

Acto de apertura de Propuestas: El acto de aperturas de propuestas se realizará el día 16 de septiembre de 1996, a horas 15:30, en nuestras oficinas.

Origen de los Bienes: Los bienes impresos elegibles deben provenir de los países miembros del B.I.D.

Se seguirá un proceso de evaluación en dos etapas: la Primera Etapa considerará una evaluación de requisitos técnicos, legales y administrativos, y una Segunda Etapa de evaluación de ofertas económicas y de los plazos de entrega de los licitantes.

Las garantías de seriedad de ofertas se emitirán por montos fijos de: Licitación N° 041/96 \$us. 3.000.- y la Licitación N° 042/96 \$us. 4.500.- con validez de 120 días.

Valor del documento de cada licitación: Bs. 200.- Los interesados en adquirir los documentos de licitación podrán hacerlo a partir del día lunes 26 de septiembre, previo depósito de este valor en nuestra cuenta corriente N° 0177 170011 del banco Industrial S.A. a nombre de UNAS DIFEM. Secretaría Nacional de Educación - Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa. Calle Heriberto Gutiérrez N° 2374 - Casilla de correo N° 6406. Telf. 390706 - 371038 - 373281 Fax: 433218 - 433665. La Paz, Bolivia.

La Paz, septiembre de 1996


MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN

CONTRATO DE PRÉSTAMO BID 931/SF-BO
UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO - PROGRAMA DE LA REFORMA EDUCATIVA

LICITACIONES PÚBLICAS N° 007/96
PRIMERA CONVOCATORIA

El Ministerio de Desarrollo Humano y la Secretaría Nacional de Educación, a través de la Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS), invitan públicamente a las empresas interesadas en presentar propuestas para la:

Provisión de Equipo Computacional
(Equipo de Computación y Lectora Óptica)

Financiamiento: Procede del contrato de préstamo N° 931/SF-BO, suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.).

Presentación de Propuestas: Las propuestas deberán presentarse antes de las 11:30 del 25 de septiembre de 1996, en nuestras oficinas ubicadas en la calle Heriberto Gutiérrez N° 2374.

Acto de apertura de Propuestas: El acto de apertura de propuestas se realizará el día 25 de septiembre de 1996, a horas 15:30, en nuestras oficinas.

Origen de los Bienes: Los materiales y equipos elegibles deben provenir de los países miembros del B.I.D.

Se seguirá un proceso de evaluación en dos etapas: la Primera Etapa considerará una evaluación de requisitos técnicos, legales y administrativos, y una Segunda Etapa de evaluación de ofertas económicas y de los plazos de entrega de los licitantes.

La garantía de seriedad de ofertas se emitirá por un monto fijo de \$us. 500.- con validez de 120 días. Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del día viernes 6 de septiembre de 1996. Consultas del interior y/o exterior sobre especificaciones técnicas y/o la forma de envío de documentos de licitación, podrán efectuarse vía fax.

Valor del documento de cada licitación: Bs. 200.- Los interesados en adquirir el documento de licitación deberán depositar este valor en nuestra cuenta corriente N° 0177 170011 del Banco Industrial S.A. a nombre de UNAS DIFEM.

Secretaría Nacional de Educación - Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa. Calle Heriberto Gutiérrez N° 2374 - Casilla de correo N° 6406. Telf. 390706 - 371038 - 373281 Fax: 433218 - 433665. La Paz, Bolivia.

La Paz, septiembre de 1996

Confirmado para el próximo año XII Congreso de la COB se realizará en El Alto

Conformarán comisión organizadora. Pedirán que se construya un escenario con capacidad para albergar más de un millar de personas. Las empresas privadas deberán construir hoteles.

La ciudad de El Alto fue confirmada como la próxima sede del XII Congreso ordinario de la Central Obrera Boliviana (COB), al no haberse cuestionado esa postulación en la última plenaria del congreso que se desarrolló en la ciudad de Cochabamba y donde se eligió al nuevo Comité Ejecutivo.

La delegación de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto, que viene presentando desde hace tres congresos su solicitud para ser sede, logró ese propósito en la Comisión de Régimen Interno, que la presentó a la plenaria de la ciudad de Trinidad, antes de que se declare el cuarto intermedio por un enfrentamiento entre los adherentes de Oscar Salas y Edgar Ramírez.

Simón Gutiérrez, actual secretario ejecutivo de la COR alteña, dio cuenta que en la última plenaria, donde fue elegido como secretario ejecutivo Edgar Ramírez, no se rechazó la postulación de El Alto. PREPARATIVOS

Gutiérrez informó que con la finalidad de que el próximo congreso de la COB tenga un escenario adecuado para el desarrollo de las plenarios, se pedirá a las autoridades de la comuna que se construya un teatro o un coliseo, que permita albergar a los delegados participantes.

También solicitarán a las



La urbe alteña en plena etapa de formación urbana, el próximo año tiene un reto para mostrar que puede ser sede de la reunión de los trabajadores del país y de otros eventos.

autoridades que estimulen la habilitación de centros de hospedaje para los congresales.

COMISION ORGANIZADORA
Con la finalidad de que El Alto sea una adecuada sede del congreso de la COB, en un

ampliado que se desarrollará esta semana se procederá a la conformación de la Comisión Organizadora, que estará integrada por representantes de las principales organizaciones sindicales de esa ciudad.

Con la realización del XII

congreso de la COB, El Alto será sede por tercera vez de un evento nacional. En anteriores ocasiones se realizó el congreso de la Confederación Nacional de Juntas Vecinales de Bolivia (CONAJUV) y el de la Confederación Nacional de Gremiales.

Tras 25 años de espera Gremiales alteños ya cuentan con su sede

La Federación de Gremiales cumplió ayer sus bodas de oro.

Los comerciantes minoristas de la ciudad de El Alto desde ayer ya cuentan con su propia sede social, la cual fue construida en el mismo edificio de la Central Obrera Regional (COR) de aquella urbe con el financiamiento de la comuna local.

Después de varias paralizaciones de obra por falta de desembolsos, ayer por fin se entregó la sede social de la Federación de Gremiales y Comerciantes Minoristas de El Alto, en un acto que se desarrolló en la misma construcción.

El tradicional corte de cinta, la rotura de una botella de vino espumante por parte del actual alcalde Alberto Jiménez y el posterior descubrimiento de plaquetas, fueron los actos principales de la entrega de esa sede, en conmemoración a los 25 años de fundación de la federación.

La construcción fue iniciada en la gestión del exalcalde Flavio Clavijo, quien también inició la edificación de la sede de la Federación de Juntas

Vecinales (FEJUVE), en el marco de su política de concertación. Esa situación fue reconocida por el alcalde Jiménez en su discurso.

PEREGRINAJE
El secretario ejecutivo de la Federación de Gremiales, Jorge Paredes, indicó que a partir de ayer ese sector cuenta con su propia casa y ya no volverá a alquilar otra sede.

La primera sede alquilada estaba situada en Villa Dolores, luego se trasladaron a Villa 16 de Julio y ahora se establecieron definitivamente en la zona Bolívar 'A', donde se halla la sede construida por la comuna.

Con una marcha y concentración, los comerciantes minoristas conmemoraron los 25 años de fundación de la federación que los aglutina en El Alto. Actualmente esa entidad, que fue fundada por Pablo Torres, cuenta con más de 146 asociaciones de comerciantes minoristas y 80.000 miembros. Está considerada como una de las organizaciones con más afiliados.

Quiere cobrar la deuda sin peleas El municipio alteño descarta presiones contra su par paceña

Al descartar virtualmente las medidas de presión, las autoridades de la comuna alteña preparan los documentos para que se paguen las deudas que tienen la ex Corporación de Desarrollo Regional de La Paz (CORDEPAZ), el Tesoro General de la Nación (TGN) y la alcaldía paceña.

El alcalde Alberto Jiménez dio cuenta que se está procediendo a la conciliación de la deuda que tiene pendiente la Alcaldía de La Paz. Una vez que se tengan los documentos pertinentes, se exigirá el pago.

La deuda que tienen las tres entidades forma parte de la coparticipación de impuestos que se generaban en la ciudad de El Alto.

Además, la deuda que tenía pendiente la exCORDEPAZ fue asumida por el TGN y se llegará a conciliar con la adquisición de semáforos que requiere El Alto, para llevar adelante el Plan de Reordenamiento Vehicular.

BRIGADA
El alcalde anunció que la conciliación y el pago que tienen esas tres organizaciones con la comuna alteña, también entrará en las demandas que se canalizarán con la intervención

de la Brigada Parlamentaria Paceña.

Agregó que hasta la fecha ya se tiene el proyecto de ampliación de vigencia de la ley que declara en emergencia a El Alto, por un período de otros cinco años.

Entre las reivindicaciones que se canalizan con la participación de los parlamentarios del departamento de La Paz, figuran también el incremento de una mayor asignación económica por la aplicación de la Ley de Participación Popular y la transferencia de terrenos que pertenecen al Estado, para la construcción del centro cívico de El Alto.

Aclaró que para que prosperen las reivindicaciones que demandan los alteños, se estableció un calendario.

Entre el 10 y 11 de este mes se ha establecido la entrega de la maquinaria pesada que servirá para que se ponga en marcha la Empresa Municipal de Mantenimiento Urbano (EMMU) de El Alto. Según el informe del alcalde, esa maquinaria se recogerá una vez que se pague el costo de almacenaje.

Mejorarán sistemas contables Modernizan comuna alteña para evitar más corrupción Demandará una inversión de 160.000 dólares, de los cuales el FNDR prometió desembolsar el 87%.

Con la finalidad de mejorar la atención a todos los ciudadanos con la modernización administrativa de la comuna alteña en toda su estructura, entró en vigencia desde ayer el Programa de Fortalecimiento Municipal.

La empresa "Delta", con la cual se suscribió el contrato respectivo, será la encargada de ejecutar el proceso de modernización de la comuna en un plazo de ocho meses a partir de la fecha.

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), con la finalidad de hacer viable ese propósito, a través de su representante Fedor Pérez Alcalá, se comprometió a cancelar el 87% de la inversión total del mencionado proyecto, que asciende a 160.000 dólares. El 13% restante será cubierto por la comuna de El Alto.

A juicio del alcalde Alberto Jiménez, con la puesta en ejecución de ese programa se podrá erradicar definitivamente los actos de corrupción al interior del municipio de El Alto, permitien-

do un manejo transparente de los recursos económicos.

MODERNIZARAN DESDE LA RAIZ

El gerente de Fortalecimiento Municipal del FNDR, Fedor Pérez, anunció que el organismo que representa al municipio coadyuvará a la modernización del municipio, lo que beneficiará no sólo a la comuna sino también a los alteños.

Anunció que se modernizará a la alcaldía en todas sus estructuras, partiendo de las raíces. Por ejemplo, en el proceso tributario se incorporará un sistema que permita a la municipalidad mejorar sus ingresos y detectar rápidamente a quienes evaden sus obligaciones.

Dijo cuenta que también se incorporará la administración financiera computarizada, que permitirá prestar un trabajo más eficiente en el manejo de los recursos, de modo que los ciudadanos podrán conocer en detalle donde va a parar hasta el último centavo que deposita.



Los cuestionamientos al municipio alteño, sobre supuestos hechos de corrupción, al parecer se debieron al deficiente sistema contable.

Proyectos del Túnel Instituto Americano y viviendas de Cotahuma están observados

El proyecto de construcción del Túnel del Instituto Americano se encuentra en este momento en el Concejo Municipal, porque hubo cuatro observaciones puntuales a él, explicó el alcalde interino Eduardo Valdivia.

"Hemos considerado que las observaciones ameritan hacer algunas aclaraciones y/o correcciones, y esperamos que durante esta semana el ejecutivo las pueda solucionar", añadió.

Dijo que ayer se tuvo una reunión con los técnicos, para ver la mejor forma de dar una respuesta a las observaciones que han emanado del Concejo.

Un caso similar sucede con la construcción de viviendas para los afectados del desastre de Cotahuma, agregó al señalar que el ejecutivo ya presentó una intención de solucionar el problema, que pasa por la compra de terrenos en el mismo sector y se ha pedido al municipio que ese trámite se agilice.

Afirmó que se ha señalado a pesar de las demostraciones que hacen sobre la buena calidad de los terrenos para la compra en la parte baja de Cotahuma, la solución del problema global y comprender también partes altas.

Esa observación, como ha determinado que el Concejo Municipal una complementación al proyecto respecto a un plan maestro, estudio de estabilización de laderas y otros aspectos.

"Creemos que se trata de un dicho coherente y totalmente pertinente, para ello la Oficina Mayor Desarrollo Territorial y Medio Ambiente está tomando los recaudos caso, y esperamos que esta semana concluyan los informes sobre lo que está haciendo técnicamente en los lugares observados", concluyó.

AVISO DE REMATE.-
EL DR. EDWIN AGUILERA JOVE, JUEZ SEPTIMO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL DE LA CAPITAL.
HACE SABER: Al público en General, que por auto de fs. 42, se tiene que dentro el proceso Civil Ejecutivo seguido por Hansa Ltda. representado por José Herrera Lopez contra Graciela González Soría de Tilo, y Luis Bernabé González, en ejecución de sentencia se tiene ordenado lo que a continuación se transcribe:
"AUTO CURSANTE A FS. 42 DE OBRADOS.—A. 10 de Agosto de 1996.- VISTOS: Los antecedentes del proceso y en ejecución de Sentencia, se señala para el verificativo de audiencia pública de remate para el día 6 de septiembre de 1996, a horas 16:00, dentro del proceso ejecutivo seguido por Hansa Ltda. contra Graciela González Soría de Tilo y Luis Bernabé González, de una máquina marca Juki de fabricación Coreana, Modelo DLN-415-4, Tipo Recta, de 2 hilos, Serie No. JB 8217552000, año fabricación 75.11.28, Motor de 1/3 HP 220V 50/60 Hz, de 2960 RPM Modelo 31231 sobre la base de \$us. 700.000 (SETECIENTOS 00/100 DOLARES AMERICANOS) y otra máquina, marca Juki de fabricación Coreana, Tipo Over Lock recta de 4 hilos, Serie: 102424, motor Nacional 119220V 50/60 Hz, 2850 Rpm y 400 W, sobre la base de \$us. 500 (QUINIENTOS 00/100 DOLARES AMERICANOS), debiendo cumplirse con el Art. 526 del Código de Procedimiento Civil, en un órgano autorizado por la R. Corte Superior de Justicia, asimismo los interesados deberán hacer el empuje del 5% dispuesto por ley en Actuaría del Juzgado, se designa como martillero al Sr. Oficial de Disposición del Juzgado, con las formalidades de Ley.— Firma y Sello: Dr. Edwin Aguilera Jove.— Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil.— Firmado Andrés M. Dr. Waldo López Páez.— Actuario del Juzgado Séptimo de Instrucción en lo Civil.— La Paz Bolivia.—
Con este motivo saludó a Ud. atentamente.

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE TARIJA Y LA PROVINCIA CERCADO
INVITACION DIRECTA N° 204/96 CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO PRIMERA CONVOCATORIA
El gobierno Municipal de la ciudad de Tarija y la Provincia Cercado con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a las empresas legalmente establecidas en el País a presentar propuestas para la ejecución de los siguientes proyectos:
PUENTE VEHICULAR TOLOMOSA PUENTE VEHICULAR SAN ANDRES
Ubicados en los cantones de Tolomosa y San Andrés, Provincia Cercado del Departamento de Tarija.
Para la presentación de la propuesta, interesados deben efectuar la compra del pliego de especificaciones técnicas y administrativas del Tesoro Municipal sección caja en Bs. 300,00 por cada pliego (Incluir el recibo de compra en el sobre A), en el cual se encuentran todas las instrucciones para la correspondiente presentación. Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el pliego de condiciones con el rótulo respectivo hasta hrs. 11:30 del día lunes 16 de septiembre de 1.996 en las oficinas de Asesoría Legal de la H. Alcaldía Municipal de Tarija.
La apertura de propuestas se realizará el 16 de septiembre de 1.996 a hrs. 15:00 en dependencias de la H. Alcaldía Municipal.
Tarija, 27 de agosto de 1.996
Lic. Jaime Urquiola C. Oficial Mayor Administrativo

LLOYD AEREO BOLIVIANO
DEBIDO A LA REUNION DE MANDATARIOS DEL GRUPO DE RIO QUE SE REALIZARA EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA A PARTIR DEL 2 DE SEPTIEMBRE, EL LLOYD AEREO BOLIVIANO COMUNICA A LOS PASAJEROS QUE LOS VUELOS DEL 2 Y 4 DE SEPTIEMBRE SUFRIRAN ALGUNOS CAMBIOS:
2 DE SEPTIEMBRE
SALIDAS
VLO. LB 918 DE ACUERDO A ITINERARIO
VLO. LB 623 CANCELADO
VLO. LB 816 DESTINO LA PAZ, DEMORADO PARA LAS 20:30
VLO. LB 827 DESTINO SANTA CRUZ, DEMORADO PARA LAS 20:30
LLEGADAS
VLO. LB 917 PROCEDENTE LIMA LA PAZ LLEGARA COCHABAMBA HRS. 20:00
VLO. LB 908 CAMBIO DE RUTA
VLO. LB 827 PROCEDENTE LA PAZ LLEGARA COCHABAMBA 20:25
LOS VUELOS QUE NO SE MENCIONAN, MANTIENEN SU HORARIO NORMAL.
4 DE SEPTIEMBRE
SALIDAS
VLO. LB 833 DESTINO SANTA CRUZ CANCELADO
VLO. LB 622 DESTINO TRINIDAD ADELANTADO PARA LAS 10:30
VLO. LB 918 DESTINO LA PAZ LIMA ADELANTADO PARA LAS 06:30
VLO. LB 816 DESTINO LA PAZ, DEMORADO PARA LAS 20:30
VLO. LB 827 DESTINO SANTA CRUZ, DEMORADO PARA LAS 20:30
LLEGADAS
VLO. LB 623 PROCEDENTE TRINIDAD ARRIBARA A LAS 20:00
VLO. LB 917 PROCEDENTE LIMA CAMBIO DE RUTA Y HORARIO
VLO. LB 827 PROCEDENTE LA PAZ ARRIBARA A LAS 20:05
LOS OTROS VUELOS MANTIENEN SUS HORARIOS NORMALES.
MAYOR INFORMACION SOBRE LOS CAMBIOS DE ITINERARIOS EN LOS DIAS MENCIONADOS, A LOS TELEFONOS 265-48 AASANA O AL 08003001 LLAMADA GRATUITA.
COCHABAMBA, 30 DE AGOSTO DE 1996

Renunció director de Adm. Territorial Urbanización "Colinas de Santa Rita" cobra su primera víctima

Abrumado por el cuestionamiento del Concejo, Luis Iturralde presentó dimisión para que su gestión no se torne estéril.

El director de Administración Territorial, Luis Iturralde, presentó su renuncia irrevocable por considerar que su gestión se tornará estéril por la obstaculización a la que ha llegado en ocho meses. Al parecer el detonante fue el cuestionamiento del Concejo Municipal, por las muchas irregularidades que presentó la Urbanización Colinas de Santa Rita.

En relación a ese caso, Iturralde indica que la agilidad del trámite despertó sospechas en relación a su regularidad, ya que los urbanizadores presentaron rápidamente los documentos requeridos, facilitando las diligencias correspondientes.

Asimismo, agregó que se obligó a los urbanizadores a presentar todos los documentos técnicos y legales que habitualmente se solicita, "descartando cualquier intento de homologación".

Además, se negoció una garantía hipotecaria de \$US 1.500.000 para respaldar la conclusión de la infraestructura y las obras de prevención para asegurar la estabilidad del terreno ya estarían concluidas de no haber intervenido el Concejo Municipal, afirmó.

Existen 89 urbanizaciones en trámite en la alcaldía, nueve de ellas tienen entre 15 y 21 años de tramitación y el 50% de ellas lleva más de 6 años de procesamiento, explica la carta de renuncia irrevocable de Luis Iturralde Moreno, director de Administración Territorial de la Municipalidad.

Lo más grave de esto -continúa Iturralde- es que las urbanizaciones en trámite abarcan el 10% de la actual superficie habitada en La Paz -675 hectáreas-, lo que representan 20.000 viviendas -13.500 lotes- que albergarían a unas 100.000 personas.

Además -dice Iturralde-, esos acontecimientos que mezclan su persona forman parte de una actividad electoral, con miras a un cambio de alcalde en enero próximo.

Iturralde también menciona en la carta que el tema que más ha preocupado a esa Dirección es precisamente el de las urbanizaciones, por el gran impacto negativo en los aspectos económico y social.

Iturralde finaliza su carta: "Quise poner al servicio de La Paz mi experiencia empresarial, pues sufrí en carne propia lo que es enfrentarse a una alcaldía indolente y obstructiva, que ha llevado a la quiebra a grandes y chicos, sin embargo, veo que esta tradición negativa se mantiene conduciendo, a nuestra ciudad por el sendero del atraso y la postergación".

El desmoronamiento de un talud de tierra en la manzana N° 2 de la zona Obispo Bosque, que causó la destrucción de tres viviendas y la afectación de otras 15, fue provocado por SAMAPA, empresa que debe resarcir daños y perjuicios a las familias damnificadas.

La afirmación corresponde al Comité de Vigilancia y a la Junta Vecinal de Obispo Bosque, organizaciones que denuncian que los desmoronamientos de tierra, filtraciones internas de agua, roturas de alcantarillas y varias familias sin techo, son las consecuencias de imprevisiones cometidas por la empresa de agua potable y alcantarillado.

PROBLEMA DE HACE CUATRO AÑOS
Los vecinos recordaron que entre 1992 y 1993, mientras se efectuaba el ensanche de vía en la prolongación de la avenida Buenos Aires, un tractor averió la conexión de la tubería matriz de SAMAPA que va hacia la zona Ernesto Tórrez. Ella fue reparada apresuradamente por esa entidad en plena época de lluvias, colocando una abrazadera averiada sin empacaturadura e inmediatamente enterrada a 4 m de profundidad.

Esa defectuosa conexión a la altura de la manzana N° 2, sería el origen del reciente desastre de Obispo Bosque, "pues desde entonces estuvo fugando el agua, humedeciendo el sector", pero

sin que nadie se enterara de ello. Si bien no fue una fuga de gran capacidad, en 4 años remojó toda la manzana en forma interna, indican los denunciantes.

REPARACION TARDIA
Recién el jueves 15 de agosto último, un vecino en forma casual encontró una filtración de agua en el frente de su domicilio. Asimismo, la alcantarilla sobre la avenida Buenos Aires tuvo un asentamiento muy visible, agravado por el intenso tráfico vehicular. Esa alcantarilla "posiblemente sufrió roturas, porque el asentamiento de suelos también provocó la ruptura de alcantarillas domiciliarias, por las filtraciones de agua provocadas por SAMAPA".

El Comité de Vigilancia y la Junta de Vecinos precisan que luego de las denuncias por las filtraciones descubiertas, sólo el pasado 21 de agosto personal de SAMAPA llegaron a reparar dos fugas de agua de tubería domiciliar, ubicada a 2 m de la fuga principal, pero aseguraron que no existían otras y menos de su tubería matriz, pese a la insistencia de los pobladores.

Posteriormente denuncias hicieron el 23 de agosto SAMAPA enviara una retroexcavadora para cavar 4 m de profundidad y alcanzar la tubería matriz, cuya "abrazadera" sin empacaturadura y con llave de paso doméstica provocaba el peligroso debilitamiento de la manzana N° 2.

Según el Comité de Vigilancia y la Junta de Vecinos de Obispo Bosque, el último 23 de agosto el gerente general de SAMAPA habría comprometido indemnizar a los damnificados de la manzana N° 2, los daños y perjuicios causados por la fuga de agua de una de sus tuberías matrices.

Para el efecto, el dirigente Adhemar Limachi estableció que los daños son tres viviendas desplazadas y otras 15 con rajaduras, rotura del sistema de alcantarillado doméstico en la manzana, humedad, debilitamiento y asentamiento de suelos.

Limachi informó también que una asamblea general de vecinos, realizada el último domingo, resolvió demandar el inmediato cierre del sistema de alcantarillado que pasa por la prolongación de la avenida Buenos Aires, sector Obispo Bosque, y la construcción de

Ahora los vecinos piden indemnización

SAMAPA causó asentamientos de suelo y derrumbes en Obispo Bosque

Hace cuatro meses, el trabajo de ensanchamiento de la prolongación de la Av. Buenos Aires averió una cañería matriz de SAMAPA, que fue mal arreglada y con materiales deficientes. Desde entonces, causó una filtración de agua constante que debilitó el manzano N° 2, ahora la mayoría de sus viviendas están rajadas.

La semana anterior, en una de esas noches, obreros de SAMAPA se apuraban en reemplazar la llave de paso doméstica por otra de mayor seguridad. Esta imprevisión produjo el desastre en el Manzano N°2 donde tres viviendas familiares se desplomaron y otras quince tienen rajaduras.

La semana anterior, en una de esas noches, obreros de SAMAPA se apuraban en reemplazar la llave de paso doméstica por otra de mayor seguridad. Esta imprevisión produjo el desastre en el Manzano N°2 donde tres viviendas familiares se desplomaron y otras quince tienen rajaduras.

La semana anterior, en una de esas noches, obreros de SAMAPA se apuraban en reemplazar la llave de paso doméstica por otra de mayor seguridad. Esta imprevisión produjo el desastre en el Manzano N°2 donde tres viviendas familiares se desplomaron y otras quince tienen rajaduras.

La semana anterior, en una de esas noches, obreros de SAMAPA se apuraban en reemplazar la llave de paso doméstica por otra de mayor seguridad. Esta imprevisión produjo el desastre en el Manzano N°2 donde tres viviendas familiares se desplomaron y otras quince tienen rajaduras.



La filtración de agua en un domicilio de la Av. Buenos Aires, encontrada en forma casual sirvió para constatar que las filtraciones eran producidas por fugas en tuberías mal aseguradas. Ahora las consecuencias son enormes y la veracidad exige cumplimiento de las promesas de SAMAPA, que prometió pagar daños en caso de que el sistema de agua era la culpable de las filtraciones y en consecuencia el asentamiento de suelos y la caída de viviendas. Los vecinos están listos para ir a las prestiones para que los daños sean resarcidos.



La semana anterior, en una de esas noches, obreros de SAMAPA se apuraban en reemplazar la llave de paso doméstica por otra de mayor seguridad. Esta imprevisión produjo el desastre en el Manzano N°2 donde tres viviendas familiares se desplomaron y otras quince tienen rajaduras.

Gaby Candia indignada por carta de Iturralde

Gaby Candia, presidenta del Concejo Municipal, declaró ayer que la carta de Luis Iturralde, director Administrativo Territorial, mella la dignidad del cuerpo deliberante y -anunció- que procederán de acuerdo con los reglamentos y procedimientos de éste.

Aseguró que la carta tiene directa relación con los cuestionamientos e interpe-

lación, puesto que el ejecutivo tiene la potestad de aceptar o no el tenor de las cartas, ya que una persona siempre está sujeto a errores.

Por su parte, Eduardo Valdivia, alcalde interino y concejal por ADN, dijo que la carta llegó a su despacho a las 9:35 de ayer y que presentaba renuncia irrevocable.

Al referirse al contenido de la carta, dijo enfático que las cartas siempre se reciben y que todo ciudadano tiene el derecho de enviar cualquier misiva. Aclaró que el ejecutivo no se pronunció en torno a ella y que no la envió al Concejo Municipal, pidiendo no especular en relación a algo que el ejecutivo no ha hecho y dándole su justa dimensión.

"Esa es una carta enviada por un funcionario público y ciudadano, en la que hace una renuncia irrevocable a su cargo, a la que el alcalde no ha hecho ningún comentario", concluyó.

El Fondo de Inversión Social, invita a las personas interesadas, a presentar sus propuestas para la adquisición de Equipos de Computación de acuerdo a siguiente detalle:

ITEM 1 Hardware
28 Computadoras IBM Compatibles de escritorio
ITEM 2 Hardware
4 Computadoras IBM Compatibles portátiles

El Pliego de Condiciones que deberán ser cumplidos por los proponentes, podrán ser adquiridos en Oficinas del FIS, ubicadas en el 6to. piso del Edif. Banco Central de Bolivia situado en la esquina conformada por las calles Ayacucho y Mercado de la ciudad de La Paz, en el Dpto. de Tesorería de la Gerencia de Administración y Finanzas desde el día 02 de septiembre de 1996. Las propuestas serán recepcionadas hasta el día 27 de septiembre de 1996 hasta Hrs. 15:30 p.m. en el piso 6to. del Banco Central, Jefatura de Bienes y Servicios de la Gerencia de Administración y Finanzas.

La apertura de propuestas será realizada el 27 de septiembre de 1996 a Hrs. 16:00 p.m.

La Paz, 30 de agosto de 1996

INVITACION PUBLICA No. ADM-013/96-A PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo de Inversión Social, invita a las personas interesadas, a presentar sus propuestas para la adquisición de Equipos de Computación de acuerdo a siguiente detalle:

ITEM 1 12 Impresoras IBM Compatibles de escritorio
ITEM 2 4 Impresoras IBM Compatibles portátiles

El Pliego de Condiciones que deberán ser cumplidos por los proponentes, podrán ser adquiridos en Oficinas del FIS, ubicadas en el 6to. piso del Edif. Banco Central de Bolivia situado en la esquina conformada por las calles Ayacucho y Mercado de la ciudad de La Paz, en el Dpto. de Tesorería de la Gerencia de Administración y Finanzas desde el día 02 de septiembre de 1996.

Las propuestas serán recepcionadas hasta el día 30 de septiembre de 1996 hasta Hrs. 15:30 p.m. en el piso 6to. del Banco Central, Jefatura de Bienes y Servicios de la Gerencia de Administración y Finanzas.

La apertura de propuestas será realizada el 30 de septiembre de 1996 a Hrs. 16:00 p.m.

La Paz, 30 de agosto de 1996

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE CONVOCATORIA PUBLICA N° 027/96

DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD

BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO (BIRF) 28620-80

PARQUE NACIONAL Y AREA NATURAL DE MANEJO INTEGRADO KAA-IYA DEL GRAN CHACO

INVITACION

Se invita a todas las empresas importadoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adquisición de cinco motocicletas, de la siguiente característica:

MOTOCICLETA 185 c.c.

Las especificaciones técnicas pueden ser retiradas de las oficinas de la Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, situadas en la calle Batallón Colorados N° 24, Edificio "El Cóndor", piso 13, oficina N° 2, a partir del día 2 de septiembre del presente año; previa cancelación de Bs. 50.- (cincuenta 00/100 Bolivianos).

Los interesados deberán presentar sus ofertas en la dirección antes mencionada.

Los documentos de propuesta se recibirán en sobre cerrado y lacrado hasta hrs. 11:00 a.m. del día 11 de septiembre de 1996, para proceder a la apertura de sobres a hrs. 16:00 del mismo día.

La Paz, 30 de agosto de 1996

La Paz, 30 de agosto de 1996

La Paz, 30 de agosto de 1996

Inventario de los daños

Según el Comité de Vigilancia y la Junta de Vecinos de Obispo Bosque, el último 23 de agosto el gerente general de SAMAPA habría comprometido indemnizar a los damnificados de la manzana N° 2, los daños y perjuicios causados por la fuga de agua de una de sus tuberías matrices.

Para el efecto, el dirigente Adhemar Limachi estableció que los daños son tres viviendas desplazadas y otras 15 con rajaduras, rotura del sistema de alcantarillado doméstico en la manzana, humedad, debilitamiento y asentamiento de suelos.

Limachi informó también que una asamblea general de vecinos, realizada el último domingo, resolvió demandar el inmediato cierre del sistema de alcantarillado que pasa por la prolongación de la avenida Buenos Aires, sector Obispo Bosque, y la construcción de

gaviones para impedir mayores desastres.

Luego de protestar contra las autoridades e instituciones, que "sólo se acuerdan de los desastres naturales cuando hay muertos", pide la atención efectiva e inmediata de Defensa Civil.

¿ZONA NEGRA?

Asimismo, los vecinos de Obispo Bosque están indignados con las autoridades del municipio, porque habrían afirmado que el lugar de los derrumbes sería una "zona negra" y de asentamientos ilegales. No es tal, dijo Limachi, porque todos los vecinos tienen sus planos catastrales de urbanización en regla. Finalmente, demandan que los diversos cursos de agua que bajan de la quebrada Pasankeri, descuidados hasta el presente, sean encauzados y dirigidos al río Melchuco, para prevenir nuevas tragedias.

La segunda fase Comenzó electrificación en la provincia Aroma

El prefecto Germán Quiroga inauguró este fin de semana en la población de San José de Llanga, distante 110 kilómetros de La Paz, los trabajos de la segunda fase de electrificación de la provincia Aroma, que demandará una inversión de 451.000 dólares.

La distribución primaria de esa fase comprende el tendido de 27.500 metros de cable desde Patatamaya hasta la localidad de Cañaviri, mediante conductor de aluminio con alma de acero.

La red de distribución secundaria consiste en derivaciones monofásicas en 14,4 KV y comprende el tendido de 42.900 metros de cable, soportados en postes de eucalipto tratado de 10, 11 y 12 metros de altura.

La red secundaria es de tipo radial simple de 220 voltios, tendrá una longitud de 30.180 m. Se emplearán postes de eucalipto tratado de 9 metros de altura. Los trabajos comprenden la instalación de 18 puestos de transformación, con una capacidad total instalada de 340 kilovatios.

La segunda fase de electrificación de la provincia Aroma beneficiará a 1.500 usuarios de 14 poblaciones, equivalente a 12.000 habitantes de las poblaciones de Alto

Yapillanga, Yapillanga, Churillanga, Llanga Belén, Inacamaya, San José de Llanga, Santiago de Collana, Tolasirca, Corachuyó, San Juan de Sirca, Cañaviri, Umala, Tholar y Collana.

La obra se encuentra en plena ejecución y concluirá aproximadamente el 15 de noviembre del presente año.

El director de Planificación de la Secretaría Departamental de Desarrollo Económico, Samuel Guzmán, anunció la ampliación del proyecto a seis comunidades más, atendiendo reclamos de sus pobladores.

"Hemos introducido aproximadamente 11.260 metros de línea trifásica y la ampliación del proyecto a las siguientes poblaciones: Yapillanga, Arajllanga, Cauchitiri, Romeropampa, Cochinitos y Toloma", añadió la autoridad.

Para tal efecto, los municipios de Patatamaya aportarán con 20.000 dólares, la Alcaldía de Umala 12.000 y la Prefectura de La Paz hará un aporte adicional de 45.000.

A tiempo de inaugurar esos trabajos, el prefecto Germán Quiroga se comprometió concluir ese proyecto durante su gestión.

Prefectura del Departamento Tesoro Departamental La Paz - Bolivia

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE PARTICIPACION POPULAR

INVITACION DIRECTA N° 22-96

De acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23981 y D. S. 215475, se invita a las empresas a presentar propuestas para la provisión de:

IMPRESION DE CUADERNILLOS EDUCATIVOS
IMPRESION DE POLITICOS

La invitación se sujetará a normas y procedimientos en la república de Bolivia.

Las empresas podrán adquirir los pliegos respectivos en las oficinas de la Prefectura de La Paz, Sección Caja, ubicada en la Av. Arce, Edificio "Santa Isabel", Bloque "A", segundo mezzanine, La Paz-Bolivia a partir del día 23 del presente mes de agosto, previo pago del valor del pliego por el monto de Bs. 50 (CINCUENTA BOLIVIANOS).

Las ofertas deberán presentarse a más tardar a Hs. 18:00 del 20 del próximo mes de septiembre, en las oficinas de la Dirección Administrativa de la Tesorería Departamental, Edificio "Santa Isabel", Bloque "A", segundo mezzanine.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas de la Secretaría de Participación Popular, a Hs. 14:30 del 23 de septiembre de 1996, en presencia de los representantes de las firmas invitadas.

La Paz, 22 de agosto de 1996

La Paz, 22 de agosto de 1996

La Paz, 22 de agosto de 1996

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE CONVOCATORIA PUBLICA N° 028/96

DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD

BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO (BIRF) 28620-80

RESERVA NACIONAL DE FAUNA ULLA ULLA

INVITACION

Se invita a todas las empresas importadoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adquisición de tres motocicletas, de la siguiente característica:

MOTOCICLETA 185 c.c.

Las especificaciones técnicas pueden ser retiradas de las oficinas de la Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, situadas en la calle Batallón Colorados N° 24, Edificio "El Cóndor", piso 13, oficina N° 2, a partir del día 2 de septiembre del presente año; previa cancelación de Bs. 50.- (cincuenta 00/100 Bolivianos).

Los interesados deberán presentar sus ofertas en la dirección antes mencionada.

Los documentos de propuesta se recibirán en sobre cerrado y lacrado hasta hrs. 11:00 a.m. del día 11 de septiembre de 1996, para proceder a la apertura de sobres a hrs. 16:00 del mismo día.

La Paz, 30 de agosto de 1996

La Paz, 30 de agosto de 1996

La Paz, 30 de agosto de 1996

Moscú aprueba plan de paz para Chechenia pero sigue la tensión

MOSCU, (ANSA).- El premier ruso, Viktor Chernomyrdin, juzgó ayer como "un éxito" los resultados obtenidos por el general Alexander Lebed, representante personal de Boris Yeltsin en Chechenia, en sus negociaciones de paz con los separatistas. Informó la agencia Itar Tass.

Chernomyrdin mostró su aprobación después de una reunión mantenida en la capital rusa con el propio Lebed.

El premier ruso subrayó que el acuerdo firmado con los rebeldes el sábado garantiza la renuncia al uso de la fuerza para solucionar la guerra en Chechenia, y sienta las bases para la creación de un gobierno de coalición en Chechenia.

Según Chernomyrdin, el acuerdo firmado en Khasavurt, localidad de la frontera entre Chechenia y la vecina república de Daghestan, son "plenamente conformes con el proyecto aprobado la semana pasada por el consejo de seguridad ruso".

El premier añadió que "las variaciones introducidas por las partes durante la negociación no son particularmente significativas".

Una comisión ruso-chechena está ya trabajando para crear un gobierno de coalición, puntualizó Chernomyrdin al tiempo que afirmó que esto era señal de las perspectivas optimistas con las que cuenta el plan de pacificación de Chechenia.

Rebeldes chechenos son vistos sobre un camión del ejército ruso celebrando la victoria después de lograr acuerdos de paz con Moscú. (Foto REUTERS).



El premier ruso también reiteró su disponibilidad para participar en la realización del plan

para la regulación definitiva de la crisis de la república caucásica rebelde.

Mientras a nivel político y sobre el papel las negociaciones entre rusos y chechenos parecen haber alcanzado una cierta estabilidad y tranquilidad, en el terri-

torio checheno ambas partes siguen respetando el cese del fuego. Sin embargo, no faltan motivos de desencanto que causan tensión y que siempre mantienen latente el riesgo de una reanudación de la guerra.

Así, rusos y chechenos lanzaron ayer sendas acusaciones sobre la permanencia de miles de guerrilleros separatistas y algunas unidades rusas en la capital chechena de Grozny que violarían el acuerdo de paz recientemente firmado.

Según declaraciones a la agencia Interfax del general Anatoli Shkirko, comandante de las tropas del ministerio ruso del Interior establecidas en Chechenia, unos 2.000 guerrilleros chechenos se encuentran aún en Grozny de forma abusiva.

Shkirko precisó que debido a este motivo, el comando ruso está obligado a retrasar la retirada de algunas unidades militares federales de la capital chechena.

Por su parte, el líder checheno, Aslan Maskhadov, amenazó con volver a reanudar la guerra si las tropas rusas no abandonan Grozny, tal y como prevé el acuerdo firmado hace varios días con el general Alexander Lebed, representante personal de Boris Yeltsin para la crisis chechena.

Para impulsar el antiterrorismo Aznar inicia hoy una gira a R. Dominicana y México

MADRID, (REUTER).- El presidente del gobierno español, José María Aznar, inicia este martes una gira por República Dominicana y México en la que intentará lograr una mayor cooperación en la lucha contra el terrorismo, según fuentes oficiales.

Aznar "dará un impulso político a las extradiciones de presuntos miembros de ETA que residen en esos países," dijo a Reuters un portavoz de la presidencia.

Este tema ocupará un lugar destacado en las reuniones que Aznar mantendrá hoy con el presidente de la República Dominicana, Leonel Fernández, y el jueves con su homólogo mexicano, Ernesto Zedillo.

En este sentido, el ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, expresó ayer su confianza en que el viaje de permitiera impulsar la cooperación de México y la República Dominicana para perseguir a los integrantes del grupo separatista vasco.

En la República Dominicana viven desde 1989 cinco

destacados miembros de ETA que fueron deportados al país caribeño en 1989.

España ha solicitado ya la extradición de tres de ellos. Aznar hará hincapié en que cumple el convenio de extradición vigente entre ambos países, según fuentes de la presidencia.

En México viven en la actualidad más de 150 militantes y simpatizantes de la organización y el gobierno español confía en que varios de ellos, reclutados por la justicia española, puedan ser extraditados.

Un nuevo protocolo de cooperación entre España y México, que entró en vigor el domingo, permite la extradición de los presuntos miembros de ETA, dado que ya no contempla al terrorismo como un delito político.

Las relaciones entre España y México pasaron por un momento difícil poco después de la llegada de Aznar al poder, cuando el procurador general de la república rechazó la retroactividad del convenio de extradición entre ambos países.

Yeltsin necesita descanso

MOSCU, (REUTER).- El presidente ruso Boris Yeltsin ha finalizado una serie de exámenes médicos y un curso de tratamiento "preventivo" y ahora necesita descansar, informó ayer la agencia Itar Tass.

Igor Ignatyev, un asesor de Yeltsin, dijo que el presidente se encuentra animado en unas activas vacaciones en su residencia de Rusa a 100 kilómetros de Moscú.

"El presidente está animado. Está descansando pero permanece activo y en control de sus asuntos", dijo.

La agencia Tass no dio detalles sobre las pruebas médicas o el tratamiento a que fue sometido el presidente, quien la semana pasada permaneció fuera de Moscú de vacaciones.

Ignatyev dijo que se trató de exámenes normales, meros chequeos médicos, pero dijo que no podrá decir cuáles fueron los resultados.

Regis Debray responde a la hija del "Che"

PARIS, (EFE).- El escritor francés Régis Debray ha respondido a las imputaciones de la hija del líder guerrillero argentino Ernesto "Che" Guevara, que le acusó de haber delatado a su padre, y ha afirmado que Aleida Guevara "actúa por encargo".

En una declaración remitida al vespertino parisiense "Le Monde", Debray, que estuvo junto al "Che" Guevara en su incursión en la selva de BOLIVIA, acusa implícitamente al líder cubano, Fidel Castro, de manipular a Aleida Guevara y de "escupir sobre sus antiguos amigos".

Aleida Guevara, hija del líder guerrillero argentino asesinado en

1967, dijo el pasado 29 de agosto que Debray facilitó la captura de su padre en una emboscada del Ejército boliviano, al revelar el lugar donde estaba oculto.

"Todo indica que al caer preso (del Ejército boliviano), Debray habló más de la cuenta" y delató al "Che", que cayó después en una emboscada en la selva boliviana, declaró Aleida Guevara al diario bonaerense "Clarín".

El guerrillero argentino, uno de los principales héroes de la revolución cubana, murió a manos del Ejército boliviano el 9 de octubre de 1967, un día después de su captura.

En la declaración remitida a

"Le Monde" para salir al paso de estas acusaciones, Debray señaló que "ya me he extendido lo suficiente sobre estos episodios en mi libro 'La guerrilla del Che' (1974) y en otros escritos, como para no tener que volver a incidir en ellos cada vez que a La Habana le conviene escupir sobre sus antiguos amigos".

Debray, conocido por "el francés" en su época guerrillera y que fue detenido pocos meses antes de la caída del "Che", se refiere desde el juicio celebrado en Cuba, en 1989, contra el general Arnaldo Ochoa, colaborador de Fidel Castro y antiguo comandante en jefe de las tropas cubanas en Angola,

Ochoa y otros tres miembros del Ejército, entre ellos un amigo de Debray, el coronel Arnaldo de la Guardia, fueron condenados a muerte por corrupción, y ejecutados el 13 de julio de ese año.

"El caso Ochoa ha defraudado una pericia cierta en la evaluación de los años 30, y la guerra civilista sólo muestra una tibia tristeza. Aleida Guevara pobrecita, actúa por encargo, añado Debray.

El escritor francés señalaba también que "el régimen policial de Fidel Castro" se ha convertido en su propia caricatura, pero luego denuncia el embargo estadounidense contra Cuba.

YPPB YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL

INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para:

TERCERA CONVOCATORIA

SERVICIO
GID-524-96 TRANSPORTE PERSONAL LINEA N° 1 TQUIJUA - REFINERIA
GID-525-96 TRANSPORTE PERSONAL LINEA N° 2 RUBEN GABRIO - REFINERIA
GID-526-96 TRANSPORTE PERSONAL LINEA N° 3 GUILLACOLLO - REFINERIA (Pílego Modificado)

Las propuestas deben ser presentadas en la División Materiales GID, Av. Salimama N° 0722 (Cochabamba) hasta las 15:30 del día 16 de septiembre de 1996. Fecha apertura de propuestas: 18 de septiembre de 1996.

Los pliegos podrán ser obtenidos en la División de Materiales GID-Cochabamba, Av. Salimama N° 0722 y el Departamento de Materias, Distrito GID Oriente Refinería Palmareña Santa Cruz, a partir del día 5 de septiembre de 1996 en los siguientes horarios, de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz), previo pago en nuestra Sección Caja de Bs. 20,24 más impuestos de Ley y reposición de formulario.

Cochabamba, 1 de septiembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS DE YPPB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

Y.P.F.B. RECOMIENDA "AHORRAR LA ENERGIA"

ALKE & CO. (BOLIVIA) S.A., PARA SU DIVISION DE PRODUCTOS DE CONSUMO MASIVO EN LA PAZ, REQUIERE CONTRATAR LOS SERVICIOS DE UN JEFE DE ALMACEN.

QUE REUNA LOS SIGUIENTES REQUISITOS, MINIMOS:

- TITULO DE BACHILLER
- CONOCIMIENTO DE SISTEMAS DE COMPUTACION
- EXPERIENCIA MINIMA CINCO AÑOS EN CARGOS SIMILARES
- MAYOR DE 25 AÑOS
- RESPONSABILIDAD, CAPACIDAD DE DECISION Y MANDO

LE OFRECEMOS:

- EXCELENTE REMUNERACION
- UNA EMPRESA EN DESARROLLO
- ASEGUAMOS TOTAL Y ABSOLUTA RESERVA

LOS INTERESADOS DEBERAN ENVIAR CARTA ADJUNTO CON FOTOGRAFIA RECIENTE Y REFERENCIAS PERSONALES, HASTA EL 03 DE SEPTIEMBRE/96, CON LA REFERENCIA DE:

SOLICITUD JEFE DE ALMACEN
CASILLA No. 2209
LA PAZ

En América Latina Unos 20 millones de niños sumidos en la explotación

LIMA, (EFE).- Cerca de 20 millones de niños trabajan en América Latina y el Caribe, informó a EFE el director regional de la OIT en Lima, Victor Tokman.

"Los países desarrollados están sufriendo mucho que parte del comercio se está haciendo en base al uso del trabajo infantil para abaratar los costos" agregó Tokman tras señalar que este fenómeno no es ajeno a algunos países de la región.

En este campo, como en muchos otros, la estadística oculta más de lo que dice, señaló, y las encuestas están dando en América Latina siete millones de niños que trabajan entre 10 y 14 años.

"Pero las estimaciones que nosotros hacemos es de alrededor de 20 millones sólo en América Latina, mientras que a nivel mundial son como 200 millones de niños", señaló.

En la última conferencia de la OIT se proyectaron videos sobre la producción de pelotas de fútbol que se usan en Europa y provienen de Pakistán producidos por trabajo infantil.

Al respecto, Tokman dijo a EFE que se está organizando un boicót de la Unión Europea de fútbol para evitar la demanda de productos que se elaboran de esa manera.

El director de la Organización Internacional del Trabajo para América Latina dijo que en 1992 se inició el Programa Internacional de Erradicación Infantil (IPEC) en seis países (Brasil, India, Indonesia, Kenya, Tailandia y Turquía).

Desde esa fecha muchos países de África y Asia se han unido al programa y este año el IPEC ha empezado a funcionar en trece países latinoamericanos (BOLIVIA, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela y otros).

En América Latina, indicó Tokman, el promedio de niños que trabajan es de 10 a 15 por ciento, con mayor intensidad en países como Haití, Brasil y Guatemala.

"La OIT no cree en la solución del problema por decretos ni por la policía, que es bastante difícil de lograr. Los países del mundo no han estado activos en este problema, y se ha tomado conciencia muy recientemente", sostuvo.

El director del IPEC en Lima, Eliseo Cuadros, dijo a EFE que en Perú se ha creado uno de los primeros comités nacionales sobre trabajo infantil en América Latina y se espera definir un plan nacional de acción, en diciembre próximo, para mejorar la estadística, la educación y salud de los niños trabajadores.

En Perú, señaló, hay estadísticas distintas pero la más cercana habla de 1,2 y 1,4 millones de niños trabajadores.

El fenómeno abarca de un simple niño huastrotas como en La Paz, a un ladrillero en Colombia, un cultivador de flores en Colombia y Ecuador, los niños mineros de Brasil y Perú hasta las más bajas condiciones de explotación sexual.

"Aunque no es una industria tan desarrollada como en Tailandia, basta andar por las calles para ver que la prostitución alcanza niveles bajos donde los niños están en una situación de riesgo brutal", señaló Tokman.

Pero no pone las manos al fuego por él Fujimori defiende a Vladimiro Montesinos

LIMA, (EFE).- El presidente de Perú, Alberto Fujimori, dijo que "no pone las dos manos sobre el fuego", al referirse a las acusaciones que implican en el narcotráfico a su estrecho colaborador Vladimiro Montesinos.

Durante una larga entrevista televisada en la noche del domingo, Fujimori defendió, no obstante, "la eficacia" de Montesinos en la lucha contra el narcotráfico.

El Presidente no quiso responder a la pregunta de si confía o no en Montesinos y se limitó a subrayar que "no pone las dos manos en el fuego por muchas personas" y que "siempre está permanentemente vigilante sobre lo que hace" cualquier funcionario gubernamental.

"De lo que sí puedo dar fe es de su capacidad, como repito, técnica y profesional", dijo Fujimori sobre Montesinos y su participación, en concreto, en la captura de quien se ha convertido ahora en su acusador, el confeso narcotraficante peruano Demetrio Chávez Peñaheerra, alias "Vaticano".

Fujimori negó que Montesinos sea un asesor presidencial y aseguró que es un "asesor legal de la alta dirección del Servicio Nacional de Inteligencia".

"Lo conozco personalmente", dijo Fujimori, y reconoció también que es consciente de que Montesinos en su día fue abogado de varios narcotraficantes.

Al respecto, el gobernante dijo que la actividad de defensor legal de narcotraficantes "le ha proporcionado (a Montesinos) una experiencia" muy útil en la lucha contra el tráfico de drogas.

Montesinos, un ex capitán del Ejército que con ese grado fue separado de las Fuerzas Armadas supuestamente por entregar información sobre armamento peruano a otro país, se dedicó posteriormente a la abogacía, hasta que comenzó a trabajar, dentro del más absoluto de los misterios y hermetismo, para el régimen de Fujimori.

Durante la entrevista con el Canal 5 de televisión, Fujimori anunció la posibilidad de que Montesinos "en algún momento que se considere conveniente de repente se presente en algún programa de televisión o radio para decir cómo son las cosas", lo que constituiría su primera aparición pública en los últimos seis años.

Frei inaugura reunión sobre gobernabilidad

SANTIAGO DE CHILE, (EFE).- Autoridades políticas y expertos de América Latina se reunieron en la capital para un diálogo sobre gobernabilidad Democrática, tema central de la VI Cumbre Iberoamericana que se celebrará entre el 11 y 12 de noviembre.

En su discurso inaugural, el presidente de Chile, Eduardo Frei, invitó a los presentes a flexionar sobre las condiciones que se requieren para una democracia que se constituya en "gobiernos más eficaces", más participativos.

La cumbre preparatoria de la Cumbre Iberoamericana, que emanará un documento que se entregará a los jefes de Estado y Gobierno presentes en esta clave, fue convocada por el gobierno chileno y el Programa Naciones Unidas para el desarrollo (PNUD).

En su discurso, el gobierno chileno destacó que el tema de la gobernabilidad guarda relación con la urgencia que exige "formas y estilos políticos más eficientes y eficaces, capaces de generar una convivencia y un desarrollo civilizado".

Tras resaltar que la democracia ha ido avanzando en la región, Frei llamó a la atención, en el discurso, sobre la fragilidad de la sociedad civil y la persistencia de la marginación de numerosos grupos sociales así como la creciente apatía y deserción política.

"La política ya no constituye un terreno fértil", dijo el mandatario e identificó como uno de los riesgos de la democracia "la creciente apatía, escepticismo y deserción de los ciudadanos", además del "crédito de los jóvenes" y "la institucionalización política y quienes realizan esta tarea y noble actividad".

El director regional del PNUD, Fernando Zúñiga, al intervenir en la ceremonia inaugural, señaló que el tema de la gobernabilidad es uno de los más importantes en el mundo y que "la política del descrédito y la desconfianza".

Según el gobierno colombiano La caída del "Cártel de Cali" no es el fin del narcotráfico

BOGOTÁ, (REUTER).- La rendición del cuarto hombre del Cártel de Cali no es el fin del narcotráfico en Colombia ni contribuirá a mejorar las relaciones entre Colombia y Estados Unidos, dijeron ayer miembros del gobierno y analistas.

"Este es el epílogo. No podemos volver a hablar del Cártel de Cali. Se terminó el cartel de Cali, y eso es bueno para el país y para el mundo", dijo el director de la policía colombiana general Rosso José Serrano Cadena.

Helmer Herrera Buitrago, alias Pachó Herrera, considerado como el cuarto en la línea de mando del Cártel de Cali se entregó a la policía colombiana tras eludirla durante más de 16 meses.

El presidente Ernesto Samper se declaró complacido por la rendición de Herrera y declaró el fin de la organización que controlaba, según la Agencia Antidrogas de los Estados Unidos (DEA), un 80 por ciento del mercado mundial de la cocaína.

"Debo celebrar la entrega del señor Herrera con la cual se termina el Cártel de Cali. Esta era la última persona que faltaba de la cúpula del cártel de Cali por ser sometida a la ley y así se ha conseguido", declaró el mandatario.

Sin embargo, el gobierno admite que no es el final del narcotráfico en Colombia. Según informes de la policía antidrogas, en Colombia hay más de 15 organizaciones pequeñas y medianas dedicadas a la producción y distribución de cocaína y otras drogas.

"La policía continuará su lucha contra las diferentes modalidades del narcotráfico", dijo Serrano.

El analista político Vicente Torrijos, director de estudios internacionales de la Universidad Javeriana, dijo que aunque el Cártel de Cali desapareció desde hace varios meses, el problema del

narcotráfico sigue vigente en Colombia.

"La recomposición del narcotráfico, el nuevo orden del narcotráfico se funda no en la estructura de grandes carteles con capos identificables, sino en un fraccionamiento intencional", afirmó.

"Se ha atomizado, multipolarizado de manera intencional de tal forma que ya no haya cárteles dominantes", agregó.

Torrijos indicó que los nuevos jefes de los carteles son más discretos lo que dificultará su identificación y combate por parte de las fuerzas militares.

El analista también afirmó que la entrega de Herrera no mejorará las deterioradas relaciones entre Estados Unidos y Colombia.

Los vínculos entre Washington y Bogotá, que fueron aliados en la lucha antidrogas, atraviesan por fricciones desde hace varios meses.

En marzo Estados Unidos no certificó la lucha antidrogas de este país sudamericano y en junio el departamento de Estado canceló la visa al presidente Samper por sospechas de que la campaña política que lo llevó al poder en 1994 fue financiada con dineros del narcotráfico.

"Esta entrega estaba muy calculada. Hace parte de un plan concebido que seguramente incluirá un tratamiento benévolo y blando para quien se entregó. La entrega busca evadir la posibilidad de una extradición y el efecto en las relaciones con Estados Unidos es mínimo", dijo Torrijos.

Pero el fiscal general Alfonso Valdiveiso, contradijo los planteamientos del gobierno y afirmó que el Cártel de Cali no se acabó con la entrega de Herrera.

"El cártel de Cali no se ha acabado, se redujo la cúpula, pero no es el fin del cártel", declaró el jefe del organismo acusador.

Jefe del Cártel de Cali exculpa al Presidente

BOGOTÁ, (REUTER).- El cuarto hombre en importancia del Cártel de Cali, Helmer Herrera, quien se entregó luego de eludir la justicia por más de 16 meses, negó haber apoyado económicamente la campaña del presidente colombiano, Ernesto Samper.

"Nunca (apoye a la campaña). No me gusta la política y no soy amigo de la política", declaró el domingo luego de su entrega en el municipio de Jumbo, a unos 250 kilómetros al sudoeste de Bogotá.

Herrera, de 45 años y conocido con el alias de "Pachó Herrera", era activamente buscado desde principios de 1995, cuando el gobierno de Samper lanzó una ofensiva contra el Cártel de Cali que permitió la captura de

tres de sus jefes y la rendición de tres más.

Samper fue acusado de haber financiado la campaña que lo llevó al poder con dinero del Cártel de Cali, pero el congreso lo exoneró de los cargos.

Las denuncias provocaron un deterioro en las relaciones entre Bogotá y Washington, que no certificó la lucha antidrogas de este país sudamericano y que luego canceló la visa a Samper.

Después de su entrega, Herrera dijo que cree en el gobierno de Samper porque está soportado por el pueblo y porque fue elegido democráticamente.

"No quisiera estar en el pellejo del presidente Samper porque es un hombre que ha enfrentado el delito y que ha sido muy mal pagado", agregó Herrera.

Policía colombiana niega aval de EEUU en entrega de Herrera

BOGOTÁ, (REUTER).- La entrega de Helmer Herrera Buitrago, el cuarto hombre del Cártel de Cali, no fue avalada por Estados Unidos como lo aseguró el jefe del narcotráfico, dijo ayer el director de la policía colombiana, general Rosso José Serrano.

"Es lo que es, la única que puede avalar las entregas es la Fiscalía general de la Nación, por eso estuvo presente y habló con los abogados. Yo no veo de donde el gobierno americano pueda dar aval y no se a que se refería Herrera", declaró el oficial.

Herrera de 45 años y conocido con el alias de "Pachó Herrera", se entregó el domingo a la justicia colombiana en inmediaciones de la ciudad de Cali, capital del departamento del Valle, unos 250 kilómetros al sudoeste de Bogotá.

Luego de su rendición que puso fin a una persecución de más de 16 meses en las que se realizaron 400 allanamientos en sus propiedades, Herrera declaró que su entrega había sido avalada por Estados Unidos.

Aunque Serrano dijo que luego de la entrega en el cuartel judicial a donde fue trasladado Herrera se entrevistó con un agente de la Dirección de Lucha contra las Drogas de Estados Unidos (DEA), eso no significa una autorización ni un aval.

El gobierno de Estados Unidos celebró la entrega del cuarto hombre del Cártel de Cali.

"Al gobierno de los Estados Unidos le es grato saber de su

detención. Estamos encantados de que la presión sin cesar de la policía colombiana lo ha forzado a entregarse", declaró a Reuters el embajador de Estados Unidos en Colombia, Myles Frechette.

Serrano insistió que la rendición de "Pachó Herrera" se cumplió a través de sus abogados y la Fiscalía y que en ningún momento intervino directa ni indirectamente el gobierno de Estados Unidos.

Herrera de 45 años, fue confinado en la cárcel de alta seguridad de la ciudad de Palmira, cerca a la ciudad de Cali.

El único miembro de la cúpula del Cártel de Cali que permanecía en la clandestinidad dijo que cree en las instituciones y en la justicia colombiana y descartó que pueda ser extraditado a Estados Unidos, país que lo solicitó recientemente por narcotráfico.

"Creo en la justicia colombiana, en las instituciones y era el momento para darle una tregua al país, un regalo a mi país que esta sufriendo tanta estigmatización por cuestión del narcotráfico", sostuvo Herrera.

El rendido jefe del Cártel de Cali dijo que Colombia es un país soberano al desestimar su posible extradición a Estados Unidos.

El abogado de Herrera, Gustavo Salazar, anunció que su cliente admitirá el delito de lavado de dólares, aunque aceptó que podría afrontar procesos por narcotráfico y enriquecimiento ilícito.

Ofensiva contrainsurgente tras el "baño de sangre" Ernesto Samper: la respuesta "será de guerra y no de paz"

BOGOTÁ, (EFE).- Prosiguen ayer, por segundo día consecutivo, las intensas operaciones militares para perseguir a los guerrilleros que el pasado fin de semana "bañaron en sangre a Colombia".

Rebeldes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y del Ejército Popular de Liberación (EPL) atacaron 25 municipios en 15 regiones del país, así como bases militares y policiales.

En las acciones, murieron 61 soldados y policías, un civil y 25 insurgentes, y se informó de que hay más de un centenar de heridos y de desaparecidos.

El Gobierno colombiano reanunció ayer, por medio del ministro de Defensa, Juan Carlos Esguerra, que "la guerrilla nos dio muy duro durante los últimos tres días", y anunció una implacable contraofensiva.

La escalada terrorista de las guerrillas, sin precedentes en los últimos años, comenzó el viernes pasado, cuando la policía descubrió ocho potentes minas explosivas en un local a 120 metros de la Presidencia de la República, en el corazón de Bogotá, acción en la que fueron detenidas tres personas.

El presidente Ernesto Samper anunció en rueda de prensa que la respuesta a los insurgentes "será de guerra y no de paz" y de inmediato las fuerzas gubernamentales comenzaron una intensa persecución a las guerrillas.

Tres días después de la acción fueron encontrados vivos seis militares, que lograron fugarse entre el fuego y durante la noche, según relataron ellos mismos.

Otro grupo de las FARC atacó también el viernes varias unidades policiales del sur de la capital colombiana y seis poblaciones cercanas, acciones en las que murieron seis policías y un civil.

Esguerra afirmó que "la guerrilla, por una parte, manda cartas de amor y, por otra, lanza actos de terrorismo, salvajismo y muerte".

El ministro se refirió así a una carta enviada al Gobierno a comienzos de agosto por Manuel Marulanda Veléz, alias "Tirofijo", jefe máximo de las FARC, en la que puso como condición la desmilitarización de cuatro municipios del centro

del país para celebrar encuentros de paz.

La ola de acciones guerrilleras se registró, según autoridades militares y del Gobierno, como una respuesta a la represión del Ejército y de la Policía a las marchas y ocupaciones de los campesinos cocaleros y colonos en algunos departamentos del sur de Colombia.

Las autoridades consideran que los ataques, principalmente el cometido contra la base de Las Delicias, es una venganza de los rebeldes a las fumigaciones oficiales de las plantaciones ilícitas.

El comandante del Ejército, general Harold Bedoya, consideró, tras admitir "fallos" en los servicios militares de inteligencia, que los rebeldes quieren vengarse de la caída del negocio del narcotráfico.

El presidente Ernesto Samper anunció el domingo pasado en rueda de prensa que la respuesta a los insurgentes "será de guerra y no de paz".

Samper se reunió ayer con los altos mandos militares para analizar la situación del orden público, mientras el ELN volvió a atacar a una patrulla militar cerca del municipio de Yolombó (noroeste) y en el intercambio de disparos resultó muerto un civil y heridos dos soldados.



Un trabajador mexicano de la Cruz Roja examina el cuerpo de una de las 20 personas muertas a raíz de un accidente carretero en Cuautla, Estado de Morelos, México. (Foto REUTER)

Mueren 20 personas en un accidente de carretera en México

MÉXICO, (REUTER).- Cuando menos 20 personas murieron ayer en un grave choque entre un autobús y un camión de carga, a 88 kilómetros del sur de esta capital, confirmaron distintas fuentes.

Un funcionario de la gobernación del estado de Morelos, vecino a esta capital federal, dijo a Reuters que patrullas policiales de auxilio reportaron 20 muertos y por lo menos 15 heridos, muchos de ellos graves.

Un fotógrafo de Reuters dijo desde el lugar que entre los muertos figuraban varios escolares. "El choque fue tremendo... no quedé casi nada del autobús, salvo el chasis", dijo telefónicamente el enviado.

El accidente ocurrió sobre la carretera que une este Distrito Federal y la ciudad de Cuautla, del estado de Morelos.

Iniciales informes policiales y periodísticos dijeron que un camión cargado con productos agrícolas chocó de frente contra un autobús de pasajeros que circulaba en sentido contrario.

Pero testigos presenciales dijeron a Reuters que el

pesado camión se hallaba parado sobre un costado de la carretera al ser embestido por el autobús en que viajaban unas 40 personas.

El fotógrafo Heriberto Rodríguez dijo que la carrocería del vehículo de pasajeros voló por los aires y quedó completamente destruido a unos diez metros de la carretera.

Agregó que los cuerpos de decenas de las víctimas resultaron esparcidos sobre el asfalto de la vía y sus alrededores. Pobladores de pequeñas localidades circundantes fueron los primeros en prestar auxilio a los accidentados.

Efectivos militares, movilizados desde una cercana guarnición del ejército, acordonaron la zona mientras unidades policiales, de bomberos y servicios médicos condujeron a los sobrevivientes a hospitales de las ciudades de Cuautla y Cuernavaca, capital estatal distante a 25 kilómetros del lugar.

Los informes policiales confirmaron un saldo de 20 víctimas fatales y más de una decena de heridos.

Gobierno argentino niega posibilidad de un "fujimorazo"

BUENOS AIRES, (REUTER).- El ministro del Interior argentino, Carlos Corach, calificó ayer de "fantasía absurda" las versiones sobre un eventual "Fujimorazo" contra el congreso por parte del presidente, Carlos Menem.

"Jamás existió esa posibilidad", dijo Corach en conferencia de prensa. "Menem fue el primer crítico de (presidente de Perú, Alberto) Fujimori cuando éste tomó la resolución de prescindir del Parlamento".

Corach debió realizar la aclaración por los persistentes rumores de que Menem, ante el difícil trámite parlamentario de sus proyectos, pudiera echar mano a la solución elegida por su colega del Perú en 1992, cuando cerró el congreso para agilizar su programa de gobierno.

Según destacados editorialistas locales, los principales partidos de la oposición estarían manejando la hipótesis de un "fujimorazo" por parte de Menem.

El parlamento argentino se encuentra discutiendo medidas de austeridad para reducir el creciente déficit fiscal argentino. Las medidas, que son altamente impopulares, están teniendo un complicado tratamiento parlamentario.

La guerrilla ahorca a un soldado rehén en México

MÉXICO, (REUTER).- Guerrilleros del Ejército Popular Revolucionario (EPR) ahorcaron a un soldado de la armada, a quien tomaron como rehén la semana pasada en el sudoccidental estado mexicano de Oaxaca, dijeron autoridades.

Un comunicado de la gobernación de ese estado dijo que el cadáver del militar fue encontrado el domingo en un campamento guerrillero descubierto por tropas militares que persiguen a los rebeldes.

El informe identificó al soldado como Juan Borja Santos, destacado en una base naval atacada el 28 de agosto por presuntos miembros del EPR en la zona costera de Huatulco, a 130 kilómetros al sur de la capital de ese estado.

Agregó que el cuerpo del soldado de la armada presentaba "claras huellas de haber sido torturado y ahorcado" en el campamento del EPR, descubierto durante operativos contrainsurgentes en una zona montañosa de Oaxaca.

Borja Santos y otro efectivo de una dependencia policial, también blanco de ataques guerrilleros el 28 de agosto, fueron dados oficialmente ese día como "desaparecidos", pero un portavoz de la gobernación sostuvo entonces que ambos habían sido tomados como rehenes.

El policía apareció sano y salvo, 24 horas después de los ataques, según los informes.

Uno de los centenares de combatientes del EPR, surgido en junio en las montañas del estado de Guerrero, vecino al de Oaxaca,

lanzaron entre el miércoles y jueves de la semana pasada ataques contra unidades militares y policiales de tres estados mexicanos, incluyendo el de México, donde se asienta esta populosa capital federal.

Las incursiones guerrilleras dejaron un saldo de 15 muertos y más de una veintena de heridos, entre ellos al rehén militar encontrado muerto el domingo.

El informe oficial del gobierno de Oaxaca agregó que en el campamento del EPR fueron encontrados distintos pertrechos, pero no armas.

Añadió, sin embargo, que en otro operativo militar en una zona rural no especificada fue desenterrado un arsenal del grupo armado, que incluyó 11 fusiles de asalto AK 47, tres fusiles G 3, dos escopetas y 3.335 proyectiles de distintos calibres.

El presidente Ernesto Zedillo anunció el domingo, al presentar a la nación su segundo informe gubernamental, que el Estado mexicano combatirá sin tregua al EPR, cuyas acciones -sin mencionar a la organización- calificó como "terroristas".

"Perseguiremos cada acto terrorista con toda nuestra capacidad y aplicando todo el rigor de la ley", afirmó el mandatario.

El gobierno de Zedillo negocia desde hace 18 meses un acuerdo de paz con el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), un movimiento guerrillero surgido en enero de 1994 en el sureño estado de Chiapas, al que el jefe de Estado reconoce "base social" entre las poblaciones indígenas del país.

Estancieros brasileños crean milicias Los "sin tierra" preparan más invasiones de haciendas

SAN PABLO, (ANSA).- El Movimiento de los campesinos Sin Tierra (MST) de Brasil, inició ayer una nueva ofensiva de invasiones de haciendas en busca de asentamiento para 49.000 familias de labradores, mientras que los estancieros de algunas regiones preparan milicias armadas para enfrentarlo.

La disputa por la tierra en Brasil es a menudo cruenta. El gobierno desarrolla un plan de adjudicación a través de la reforma agraria cuya marcha es considerada insatisfactoria por los campesinos sin tierra.

El inicio de la nueva ofensiva del MST ocurrió durante el fin de semana en Pontal de Paranapanema, región del extremo oeste del estado de San Pablo, donde 2.300 familias ocuparon la hacienda Santa Rita.

Otras 1.500 familias programan ocupar otros predios en los próximos días en la misma zona.

A nivel nacional, el MST informó que se realizarán ocupaciones de haciendas consideradas improproductivas en los estados de San Pablo, Pará, Mato Grosso y Maranhão, y se organizarán manifestaciones en casi todas las capitales estatales.

La reanudación de ocupaciones elevó la tensión en Pontal de Paranapanema, donde un estanciero afirmó que los propietarios de haciendas en la región y en otros estados se están organizando para crear milicias para hacer frente a los invasores.

"Nosotros, del Pontal de Paranapanema, y de otros estados del país, nos hemos reunido y creamos una milicia", dijo al diario O Globo el estanciero Luiz Nabhan García, dueño de dos haciendas en la región, una de ellas invadida por 500 familias de labradores hace tres semanas.

"Llegué al límite. Si Rainha viene con sus hombres y no usa mujeres o niños como escudo, los enfrentaremos", dijo Nabhan García, refiriéndose al dirigente del MST en la región, José Rainha.

Uno de los coordinadores nacionales del MST, Gilmar Mauro, explicó que la entidad "se vio obligada" a reanudar las ocupaciones, pues los labradores estaban comenzando a criticar a la dirección del movimiento por esperar negociaciones con las autoridades.

"Hace meses el MST está intentando contener a las familias acampadas en la región de Pontal de Paranapanema, las cuales aguardan que los gobiernos federal y estadual cumplan la promesa de crear asentamientos", dijo Mauro.

"Cansados de esperar, los acampados, que ya están pasando hambre, comenzaron a criticar a los dirigentes del MST. No teníamos salida. La situación se agravó después que el ministro de Reforma Agraria, Raúl Jungmann, afirmó que no negociará con los labradores hasta que cesen las invasiones", agregó.

Según el MST, existen cerca de 49.000 familias de labradores sin tierra acampadas en tierras ocupadas, al borde de carreteras o ferrovías en 21 estados brasileños, a la espera de la reforma agraria.

La paz en Medio Oriente

Arafat y Netanyahu se reunirán esta semana

JERUSALEN, (EFE y REUTERS). El ministro israelí de Asuntos Exteriores, David Levy, anunció ayer que "esta semana" se celebrará la primera reunión entre el jefe del Gobierno de Israel, Benjamin Netanyahu, y el líder palestino Yasser Arafat.

Antes de esa conferencia - que algunas fuentes anunciaban anoche para hoy en Erez, sobre la frontera de la franja autónoma de Gaza con Israel - se reunirá con Arafat el ministro de Defensa, Isaac Mordejai, dijo Levy a la televisión estatal.

"Cuando se dialoga se llega a acuerdos", dijo Levy al ser interrogado acerca de la marcha de las negociaciones que mantienen en Tel Aviv representantes de su país y de Arafat, presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP).

En medios políticos israelíes se destacaba que Netanyahu está interesado en esa reunión antes de la conferencia de países donantes de la autonomía palestina, que se inaugurará el jueves en Washington, adonde viajará él la semana próxima.

Levy, que fue el primer ministro del Gobierno derechista israelí en reunirse con Arafat, indicó que el actual Gabinete tiene derecho a revisar los acuerdos firmados por el anterior, que presidía el líder laborista Simón Peres, ahora jefe de la oposición.

El jefe de la diplomacia israelí se refería al acuerdo para la evacuación militar de la ciudad cisjordana de Hebrón, cuyos términos pretende ahora cambiar Netanyahu, alegando que lo pactado por Peres con Arafat pondrá en peligro a los 530 israelíes que viven en esa localidad entre más de 130.000 palestinos.

Estas divergencias sobre el cumplimiento estricto del acuerdo o su modificación son las que impiden aún la reunión entre Netanyahu y Arafat.

Levy también desveló que

en la reunión que celebró en julio pasado con Arafat, el líder palestino le confió que "vosotros (las autoridades israelíes) tenéis razón" en oponerse a las visitas de ministros de la Unión Europea (UE) al Orient House, en Jerusalén Oriental, considerado oficialmente sede del "ministerio palestino de Asuntos Exteriores".

"Si (los ministros de la UE) lo quieren, que vengan a verme a Gaza", le dijo el líder palestino, según el ministro israelí.

Por este motivo, y porque "las actividades políticas de la ANP en Jerusalén contradicen los acuerdos" de Oslo (1993), Levy pidió a los ministros de la "troika" de la Unión Europea que se abstengan de visitar Israel y esta ciudad, como tienen previsto hacer este mes, si insisten en visitar el Orient House.

ARBITRAJE
El presidente palestino Yasser Arafat incrementó ayer su presión sobre Israel al declarar que

pedirá arbitraje internacional si fracasan los esfuerzos de paz entre israelíes y palestinos.

El comentario coincidió con negociaciones entre delegados de Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) para encontrar una fórmula que sirva de base a la reanudación del proceso de paz y la primera entrevista entre Arafat y el primer ministro israelí Benjamin Netanyahu.

"Estamos comprometidos con el proceso de paz e intentamos todos los medios para mantenerlo y protegerlo en caso de que atravesase dificultades. Por eso pediremos arbitraje", dijo Arafat por teléfono a Reuters desde Gaza.

Al preguntársele su opinión sobre los comentarios de Arafat, un portavoz de Netanyahu rechazó el arbitraje y dijo que el líder palestino está tratando de presionar a Israel en plenas negociaciones.

Tropas de EE.UU. en "máxima alerta" en el Golfo Pérsico

La ONU posterga la venta de petróleo crudo de Irak

- De "insignificante", calificó ayer Mike McCurry, portavoz de la Casa Blanca, la retirada de las tropas iraquíes de la capital kurda, porque todavía hay numerosas fuerzas en los alrededores y no se han replegado a sus posiciones originales, al sur del paralelo 36.

Un tanque no identificado aparece vigilante en un playón de la ciudad kurda de Arbil, que las fuerzas iraquíes dejaron ayer. (Foto REUTERS)



MADRID, Redacción Central. (EFE). La ONU decidió postergar las ventas de crudo de Irak previstas por el plan "petróleo por alimentos", poco después de que Estados Unidos pusiera en situación de alerta a sus tropas en el golfo Pérsico y consultara con sus aliados cómo responder a la acción iraquí.

La decisión del secretario general de la ONU Butros Gali fue tomada a causa de la preocupación por la seguridad del personal de la organización internacional, reafirmó ayer la portavoz de la ONU, Sylvania Foa.

Por otra parte, Bagdad mantiene una importante fuerza militar en los alrededores de la capital kurda iraquí de Arbil, según fuentes oficiales estadounidenses y de la oposición iraquí, por lo que la anunciada retirada por el presidente Saddam Husein parece sólo parcial.

De "insignificante", calificó ayer Mike McCurry, portavoz de la Casa Blanca, la retirada de las tropas iraquíes de la capital kurda, porque todavía hay numerosas fuerzas en los alrededores y no se han replegado a sus posiciones originales, al sur del paralelo 36.

McCurry indicó que el presidente Bill Clinton última el tipo de respuesta adecuada contra Irak al

considerar que la intervención en Arbil no puede quedar impune.

De otro lado, dos brigadas blindadas de las tropas gubernamentales iraquíes permanecen desde anteayer en las cercanías de la segunda ciudad kurda iraquí de Suleimaniya, aseguró ayer, el grupo opositor Congreso Nacional iraquí (CNI).

En un comunicado recibido por EFE en Londres, la sede central del CNI, este asegura que las dos brigadas, pertenecientes a la Guardia Republicana, la formación militar más importante en Irak, cuentan con tanques T-62 y T-72, de fabricación rusa, y están estacionadas a un kilómetro al oeste de la ciudad de Chamchamal, a unos 50 kilómetros de Suleimaniya.

Mientras tanto, el general John Shalikashvili, el máximo jefe militar estadounidense, mantiene consultas con los aliados de Washington en Oriente Medio en busca de apoyo a una eventual respuesta de

EEUU a la intervención militar iraquí contra la "zona segura" de los kurdos del norte.

Pero el jefe del Estado Mayor Conjunto, que llegó ayer a El Cairo procedente de Jordania dentro de su gira por la región, tuvo un frío recibimiento por parte del rey Husein de Jordania respecto a la posibilidad de un ataque militar contra el régimen de Saddam Husein, e igual prevén los observadores que lo obtenga del presidente egipcio, Hosni Mubarak, con quien se entrevistó ayer.

El rey Husein dijo a Shalikashvili que "el Reino Hashemí no permitirá a ninguna potencia o parte utilizar las circunstancias excepcionales por las que pasa Irak para intervenir en sus asuntos internos", en clara referencia a la incursión del mes pasado de tropas iraníes en el norte de Irak.

La acción militar de Irán fue en apoyo de la Unión Patriótica del Kurdistan (UPK), dirigida por Ya-

lal Talabani, que desde 1991 lucha con el Partido Democrático del Kurdistan (PDK) de Masud Barzani.

Mientras tanto, la república de Egipto, y los buques del Golfo Pérsico y en el mar Negro siguen en estado de alerta en espera de una orden para actuar del presidente Bill Clinton.

De otro lado Turquia, doce millones de habitantes, es el país de la OTAN que más atención sigue a la situación en el Golfo Pérsico. Los aliados, en ocasiones, de "trillón" separatistas kurdos.

"Es que las fuerzas del presidente iraní (Saddam Husein) retirado después de la victoria que se les dio y la medida ha sido satisfactoria en nuestro declaración por parte de la estructura de Londres, Tur-

EN EL MES DE LA PRIMAVERA Y EL AMOR



LE OFRECE:
LA MEJOR
CARNE
DE LA
ZONA SUD!
ARGENTINA
Y NACIONAL

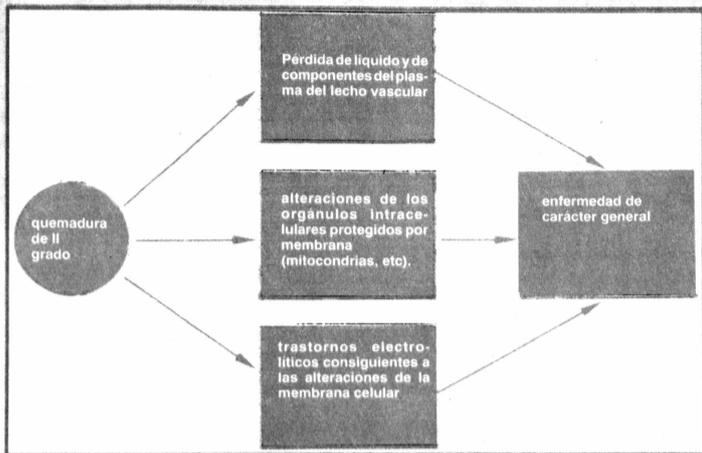
- Fresquita
- Corte especial
- Peso exacto
- El mejor precio



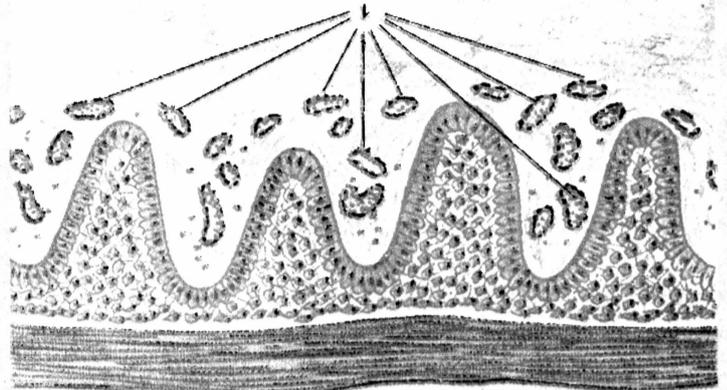
MARTES Y VIERNES
DESCUENTOS
ESPECIALES

Para su comodidad también atendemos domingos y feriados ¡TODO EL DÍA!

LAS TEMIBLES QUEMADURAS

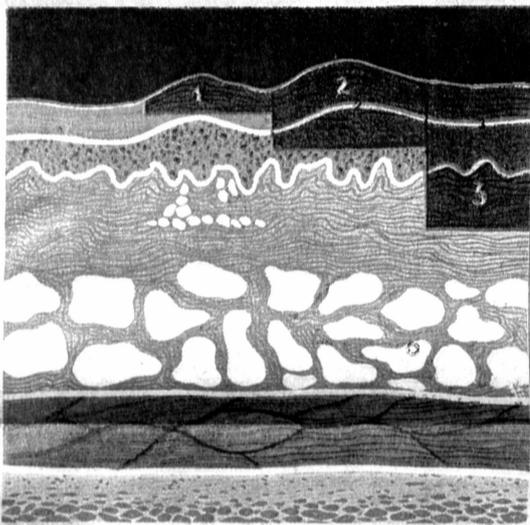


Mecanismo que explica cómo una quemadura de segundo grado puede transformarse en una enfermedad de carácter general.



ERITEMA CUTANEO

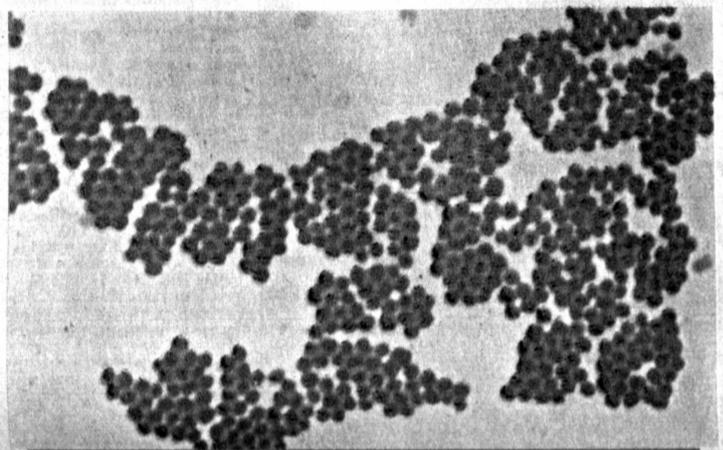
Los capilares sanguíneos (1) presentes en las papilas dérmicas están dilatados y llenos de sangre.



CORTE DE UN TEJIDO

A = Epidermis
B = Dermis
C = Tejido muscular
D = Plano Oseo

1. Lesión epidérmica superficial
2. Implicación de estratos profundos de la epidermis.
3. Destrucción de la dermis y anexos



Colonia de estafilococos observados al microscopio. Estos microorganismos tienen forma esférica, con un diámetro de una milésima de milímetro. Se reúnen en modo tal que recuerdan los racimos de uva. En un quemado estas bacterias pueden causar peligrosas infecciones localizadas.

CONCEPTO

Son lesiones producidas en los tejidos por la acción del calor, el cual puede actuar por contacto directo o bien en forma de calor radiante.

Las **causticaciones**, son semejantes a las quemaduras en lo que respecta a la sintomatología, se diferencian de ellas por la acción al organismo por ciertas sustancias químicas, las **caústicas**.

CLASIFICACION

Se clasifican de acuerdo a la **extensión superficial** de las lesiones y, sobre todo, según su **profundidad**.

De acuerdo a lo anterior se distinguen habitualmente quemaduras de **primer, segundo y tercer grado**.

Quemaduras de primer grado. Son las menos graves. Si no alcanzan una gran extensión superficial, su sintomatología desaparece espontáneamente en breve tiempo.

Se las conoce también con el nombre de **quemaduras eritematosas**, por el síntoma característico: intenso enrojecimiento de la parte atacada debido a reacciones vasculares (tejido vascular poblado de capilares sanguíneos).

La zona quemada se presenta ligeramente tumefacta y provoca una viva sensación de escozor que desaparece en breve tiempo. Una excesiva exposición al sol provoca este tipo de quemaduras.

Quemaduras de segundo grado. Son de mediana gravedad. Además de la hinchazón, el enrojecimiento y la sensación de escozor, en la parte atacada aparecen **vesículas** o

flictemas, que contienen un líquido transparente, claro de carácter seroso.

Se habla de ampollas superficiales, si éstas aparecen entre los diferentes estratos de la **epidermis**.

Se habla de ampollas profundas, si estas se localizan entre la **epidermis y la dermis**.

Las lesiones de este tipo de quemaduras se deben a la salida del plasma sanguíneo de los vasos, por la acción sobre éstos del calor.

Si el tratamiento es correcto y se evita el peligro de complicaciones infecciosas, las quemaduras de segundo grado terminan en una curación completa.

Quemaduras de tercer grado. Son las más profundas y por consiguiente, las más graves desde el punto de vista sintomatológico y pronóstico.

El prolongado contacto con la fuente de calor hace que la parte quemada experimente **necrosis** (muerte) y se recubra por la denominada **escara**, es decir, por una placa negroverduzca de tejido desvitalizado.

Sobre la parte afectada, tras la caída de la escara, se forma una cicatriz que se origina del tejido sano circundante. Estas cicatrices se forman lentamente y a menudo sufren de retracción, con graves alteraciones **estéticas** en algunos casos, funcionales, por limitación de los movimientos voluntarios.

ENFERMEDAD DEL QUEMADO

Es el estado de dolencia agudo debido a la quemadura que puede poner en peligro la vida del paciente.

La gravedad de este estado depende de la extensión superficial de las quemaduras. Un pronóstico gravísimo corresponde al 30-40% de la superficie corporal quemada. Para el cálculo del porcentaje se utiliza la denominada **regla del nueve**.

La cabeza y el cuello corresponden al 9% de la superficie del cuerpo. Los miembros superiores al 9% cada uno. El tronco anterior al 18%, el posterior 18%. Cada miembro inferior 18%. Una quemadura que afecte a un miembro superior, el tronco anterior, el cuello y la cara corresponde a una superficie corporal, del 35-40%.

SHOCK POR QUEMADURA

Se debe a la masiva salida del plasma de los vasos sanguíneos. La pérdida de la parte líquida de la sangre, acarrea el shock, (golpe, choque), caracterizado por: palidez cutánea, sudor frío, descenso de la presión arterial, pulso pequeño. Para evitar peligros mortales el paciente debe ser tratado inmediatamente con transfusiones de plasma o en ausencia de este de sustancias como el dextrano o el polivinilpirrolidón, las cuales atrayendo líquidos a los vasos sanguíneos aumentan el volumen circundante.

TERAPEUTICA GENERAL DE LAS QUEMADURAS

Contempla tres principios fundamentales:

1. Reintegración de la masa circundante reforzada, casi siempre con transfusión sanguínea.

2. Control de electrólitos. Consiste en el control de la diuresis y de la concentración de los electrólitos de la sangre, que el equilibrio entre el sodio y el potasio se mantenga constante. La causa: en los quemados, la abundante pérdida de líquidos provoca una tendencia a la acidosis que puede ser peligrosa, ya que se agravará con el shock.

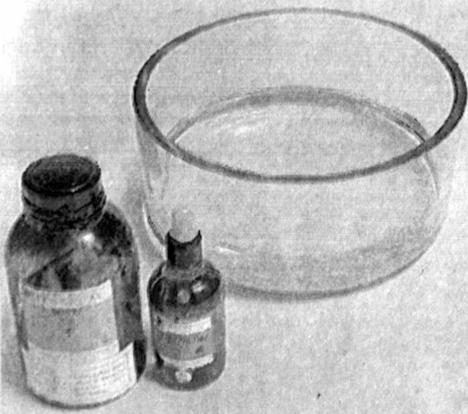
3. Protección antibiótica. Las complicaciones por infección deben prevenirse con todos los medios de que se pueda disponer. Los gérmenes más peligrosos son los estreptococos, estafilococos y el bacilo piocianico. Estos penetran entre la escara y el tejido vivo y determina una supuración, que dadas las condiciones de menor resistencia del quemado, pueden desembocar en un gavisimo cuadro de **septicemia**.

TERAPEUTICA LOCAL

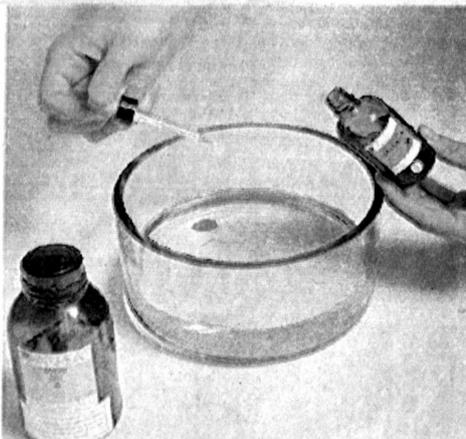
Las quemaduras de primer grado no requieren de una terapéutica particular. Basta, a veces, unas cuantas compresas frías, o bien el uso de vaselina asociada con un anestésico local.

Las de segundo grado, se basa en la aplicación de pomadas estériles, que protejan de las infecciones y protejan las terminaciones nerviosas superficiales.

El tratamiento de tercer grado es más complejo, corresponden a la ciencia médica especializada, que comprende tratamientos medicamentosos específicos y muchas veces usando la técnica del trasplante de piel.



En la fotografía se comprueba una reacción de sodio con el agua. Esta reacción química forma hidróxido de sodio, sustancia altamente cáustica.



Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, martes 3 de septiembre de 1996

La pintura de Cecilia Lampo

Una magia de la luz que rapta la atención del espectador

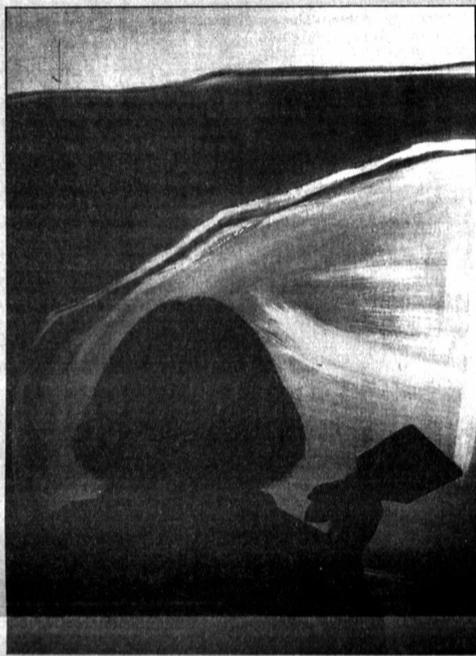
Hoy, a las 19:00 horas, será inaugurada en la galería de la fundación cultural EMUSA (avenida 16 de Julio 1608) la exposición de la pintora Cecilia Lampo. La muestra de la artista -formada en la UMSA y en academias de Alemania y Suecia- está integrada por 16 acrílicos sobre tela y podrá ser visitada por el público hasta el 21 de septiembre. Esta es la nota de presentación de la exposición.

Arturo Orias Medina

Los cuadros de Cecilia Lampo impresionan y gustan sin saber por qué. La atracción que ejercen invita a indagar su contenido y en esta tarea se encontrarán sorpresas: las telas de Lampo muestran un fondo elaborado con extremo esmero. Parece unicolor, pero el ojo descubre matices de diversos colores, finas variaciones de un color base, con preferencia del azul, superpuestas en capas sobre el fondo. Esta técnica, empleada con delicadeza, conforma un fondo rico en sugerencias, vidas y luz, que se ofrece al observador. En algunos cuadros la maestría en la mera superposición de colores llega a crear luz flameante que cambia su densidad de acuerdo a la iluminación exterior. Los cuadros de Cecilia Lampo componen así una verdadera magia de la luz que rapta la atención del espectador antes de que él se dé cuenta de ello.

Sobre el fondo así elaborado dibuja la artista, con pocos trazos, alguna figura geométrica que le sirve para expresar el concepto que tiene en mente o el estado de ánimo que la domina. Su geometría lleva también un rasgo muy personal: en la misma figura hay líneas rectas de rigurosa regularidad, como trazadas con regla, y otras que, mofándose de toda exactitud, se ensanchan arbitrariamente para adelgazar luego, en un recorrido inesperado en el que evidentemente se pretende que la figura geométrica no sea totalmente geométrica.

La pintura de Lampo dispone de otro recurso pictórico para quebrar la severidad geométrica de sus figuras: la mancha. Está desparramada, en muchas telas, aislada, de contornos arbitrarios y de colores tan bien elegidos que determinan la atmósfera estética de la obra. ¿Cuáles son los temas que Cecilia Lampo expresa con sus peculiares medios pictóricos? No son folclóricos ni paisajistas. Lo que le interesa pintar tampoco son naturalezas muertas ni situaciones de la vida humana dia-



ARTISTA.- La pintora Cecilia Lampo en su taller.

ría. Su tema es conceptual, filosófico. Le interesan conceptos vertidos en algunos versos, cuentos, escritos religiosos y esotéricos (Neruda, Mallarmé, Nietzsche, Paul Celan, Jorge Luis Borges, Budismo Zen, la Cábala).

En algunas telas las palabras o signos claves de la temática se introducen en la tela misma como parte sustancial de los elementos figurativos. Es así que en un cuadro, que no lleva título, la artista ha escrito en la parte inferior la cifra 11611 que tiene significado cabalístico. En el cuadro inspirado en un poema de Celan que rememora el holocausto judío en la Alemania nazi, están escritas en su centro y en línea vertical, las palabras iniciales del poema: Leche negra. Estas palabras que anuncian el tema son,

a la vez, parte inseparable de la composición pictórica.

Los críticos alemanes Baumgart y Rustemeyer, que comenta una de las exposiciones de Cecilia Lampo en Alemania, extrañan que una pintora sudamericana no recurra a temas que ofrece el medio geográfico y cultural de su tierra natal. Ante tal aseveración habrá que analizar si están tan ausentes los colores de los Andes y del trópico en las obras de nuestra pintora. Pero sea como fuere, es indudablemente que una artista de la fina sensibilidad de Cecilia Lampo, que ingresa a su tierra después de una larga estadía en Europa, no puede quedar immune ante la poderosa influencia de los colores del medio geográfico que la rodea.

Erika Ewel

Entre la intuición y el concepto

"Mujeres cautivas" es el título de la exposición de la artista Erika Ewel que será abierta el próximo jueves 5, a horas 19:00, en las salas de la galería de la Fundación Cultural BHN (calle Belisario Salinas 516, Sopocachi). Lo que sigue a continuación es la apreciación del crítico de arte mexicano Julio Chávez Guerrero que figura en el catálogo de la muestra.

Julio Chávez Guerrero

Cada vez que se pretende abordar teóricamente una propuesta plástica, indefectiblemente surge una suerte de pequeño caos, ya que se ven violentados los esquemas de un lenguaje visual al ser descritos con recursos lingüísticos de carácter estructuralista.

En este trance de recodificación, son muchos los errores de interpretación en los que se puede caer ya que se ingresa a terrenos subjetivos extremadamente vulnerables ante razonamientos lógicos.

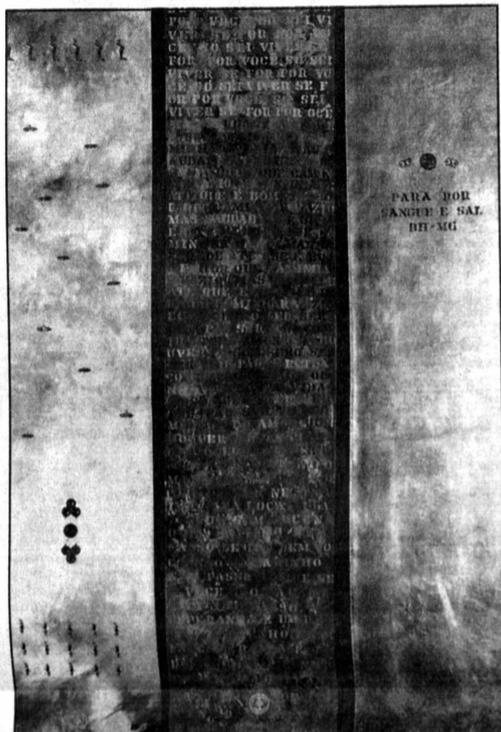
De esta suerte, muchos son los —críticos— que eligen el camino fácil de la metáfora o la apología servil con el fin de evitar el problema de arriesgar ideas propias comprometidas con elementos esenciales contenidos en el trabajo que se analiza, desvirtuando a la vez irremediablemente, planos axiológicos en la obra.

Después de esta reflexión y al intentar valorar las propuestas plásticas de Erika Ewel, lo menos que se puede hacer es intentar eludir este "comfort" elemental, tratando de vislumbrar constantes de fondo en su trabajo para lo cual, viene como "anillo a dedo" una de tantas máximas kantianas que aluden a la conformación del conocimiento, la cual afirma "El concepto sin intuición se vuelve vacío", con esta aseveración bien podemos ilustrar una de las constantes fundamentales en la obra de Ewel: ese proceso creativo que lleva al cabo la pintora, quien inmersa en la elaboración de discursos conceptuales, desecha paradójicamente, la concepción lógica de sus obras, es decir, el concepto fluye gracias a la intervención de toda la información derivada de la experiencia personal que brota por encima de la especulación teórica para llegar a conformar estructuras estilísticas y semánticas de indudable factura vivencial. Nada de lo plasmado en su trabajo puede estar ajeno a convicciones propias tamizadas por la opción de la sensibilidad.

Con lo anterior caemos en cuenta de que la obra de Erika aunque de carácter conceptual, se estructura con elementos simbólicos firmemente asimilados en su persona, que se proyectan en su trabajo ordenando discursos que permiten al espectador fluctuar entre la posibilidad de la intelectualización más fría hasta la sensible percepción de esquemas ontológicos desprovistos de lógica, simplemente propuestos a la manera de reducciones fenoménicas en las que la experiencia se detiene en un punto "ciego" ajeno aún a la decodificación estructuralista.

Esta opción de mezclar el concepto discursivo con el vacío semántico propio de la capacidad expresiva de las unidades de representación como el color, la textura, la línea, el formato, la dimensión, etc. dan sin duda en la esencia de las propuestas de la pintora, propuestas visuales en las que el plano sintáctico es depurado cuidadosamente privilegiando lo propiamente pictórico de tal manera que pueda funcionar como base para sustentar ese plano pragmático en el que se encuentran obra y espectador.

Podemos afirmar que en el trabajo de Erika Ewel se desatan cargas significativas ajenas a contenidos simbólicos típicos, para después ir conformando intrincados mensajes que son compuestos por múltiples lenguajes, mismos que van desde el propiamente estructural hasta propuestas inéditas, pasando por todo el bagaje simbólico que funciona en la obra como "cotas semánticas" para dar con los límites de las posibles interpretaciones que se mantienen ancladas en una visión de lo femenino, de lo religioso y de lo que de visual tiene el signo lingüístico, es decir, el espectador puede, a



ERIKA EWEL.- "Triptico plateado", uno de los cuadros de la muestra que Erika Ewel presentará en la Fundación Cultural BHN.

partir de las imágenes, aproximarse a una interpretación de la mujer, del mundo a través de lo femenino, pero también la autora por medio de su trabajo, se da la oportunidad de adaptarse al mundo, creando sus propios esquemas de conocimiento de la realidad dotados de una suerte de pensamiento primitivo, rodeados de elementos religiosos extraídos de añejas tradiciones culturales.

La obra de Erika Ewel puede ser considerada como un sensible intento por conciliar el pensamiento lógico propio de las propuestas artísticas conceptualizadas, con la acendrada posibilidad de concretar por medio del discurso visual, ese vacío ontológico en el que el ser intenta hacerse presente en una realidad material por encima de lineamientos tipificados sujetos a la fría lógica estructuralista.

Fluctuando entre el más puro discurso pictórico, la poesía visual y la alternativa conceptual, el trabajo de la artista resulta ser una alentadora manifestación plástica en la que se conjugan antiguas formas de consumir imágenes, con los actuales y vertiginosos esquemas de codificación que exigen del individuo una constante renovación de su acervo visual, unidos estos dos elementos, existe la posibilidad de conciliar el razonamiento mecanizado de nuestros tiempos con la siempre necesaria exaltación de la sensibilidad, simple pero enorme reto al que todo productor artístico ha de enfrentarse para humanizar nuestra cada vez más alienada convivencia entre individuos.

En abril del presente actuó en el Primer Festival Internacional de Música Barroca y Renacentista de América en Santa Cruz de la Sierra, San Javier y Concepción.

LAS ENTRADAS

Los interesados en presenciar esta actuación pueden adquirir sus entradas en el local "Peugot" de la calle Capitán Ravelo, y en la pastelería "Pigalle" de la zona de San Miguel. También se pueden conseguir boletos llamando a los teléfonos 220780 y 411266. Los precios son 20 Bs platea y 15 Bs mezzanine.

LA SOCIEDAD CORAL

El 12 de noviembre la Sociedad Coral Boliviana cumplirá 30 años. Desde su fundación, ha sido dirigida sucesivamente por los maestros Ansgar Ocker, David Williams y Wolfgang Kudrass; desde hace 23 años lleva la batuta José Lanza Salazar.

Por sus filas han pasado más de 700 coralistas. Entre sus últimas actuaciones se encuentra la asistencia al IV Festival Internacional de Coros realizado en Santiago de Chile, y la participación en la Segunda Semana Cultural de Bolivia en la misma capital.

pre-infantil bajo la dirección de María Virginia Lanza. En la segunda, la Coral Juvenil interpretará, entre otras piezas, una selección de la ópera "Porgy & Bess" de George Gershwin. Cerrará el programa la Coral Estable, bajo la dirección de José Lanza Salazar, con piezas de su repertorio de música renacentista, un tango de Piazzolla y coros del programa lírico presentado en agosto pasado junto a la Orquesta Sinfónica Nacional. Actuará como solista la soprano armenia Karina Stepanian, y como pianista acompañante Edgar Maceda Vélez.

Mañana, en el auditorio del Banco Central

Concierto de la Sociedad Coral Boliviana

Mañana miércoles, la Sociedad Coral Boliviana presentará su concierto "Bolivia canta al mundo". Participarán en el espectáculo, según información de la asociación de apoyo a la cultura F.I.L.O.-CORAL, sus cuatro elencos: pre-infantil, infantil, juvenil y estable.

El concierto tendrá lugar en el auditorio del Banco Central de Bolivia, a las 19:30. En el mismo acto se presentará el cassette recientemente grabado por su Coral Juvenil con madrigales renacentistas y coros bolivianos.

En la primera parte actuarán las corales infantil y

▼ Se recaudaron 344 dólares por la actuación de Xuxa p.3

▼ Festival de teatro "Indivisa Manent" comienza el jueves p.2

▼ Un comentario sobre el espectáculo de Tangokinesis p.3

▼ En un cigarro de corteza de abedul los más antiguos textos budistas p.2

Importante apoyo

Niños de un albergue en el Taller de teatro de la SNC

Bajo la dirección de Mabel Rivera, el Departamento de teatro de la Secretaría Nacional de Cultura, trabaja en uno de sus talleres con niños provenientes de un hogar de niños abandonados.

"Es una experiencia muy especial" dijo Rivera al tiempo de comentar que en el inicio del taller los profesores tropezaron con el hermetismo propio de grupos con problemas sociales. Sin embargo, conforme pasó el tiempo, los niños se fueron integrando a un grupo más grande que ahora prepara la obra "La Bruja Amapola".

Mabel Rivera dijo que como parte de la preparación, los niños cuentan sus experiencias, muchas de las cuales marcaron su carácter frente a la sociedad. "Al terminar su participación en el curso, estos niños habrán logrado un importante avance en su integración al medio y superado varios de los traumas que tienen", mencionó.

Trabajan como instructores de este grupo Normal Merlo, Moraina Ibañez y Eugenio Murrillo.



NIÑOS.- "La bruja Amapola" es el nombre de la obra que los niños del Departamento de teatro de la Secretaría de cultura vienen preparando.

Mundo Institucional



AL JAPON.- Adolfo Aramayo, que aparece en la fotografía Junto al Agregado cultural de la Embajada del Japón Yuichi Miyagawa, fue favorecido al igual que Marcos Casilla (ambos estudiantes de la Escuela de japonés) con un viaje al Japón por dos semanas. En su estadía continuarán estudiando el idioma y visitarán ciudades tradicionales del mencionado país.



Concierto "Rijcharyi" en el Tambo

Sigue el ciclo "Bolivia en Concierto" que lleva adelante el Museo Tambo Quirquincho, esta vez con la presentación del grupo "Rijcharyi" programado para este miércoles 4 a partir de Hrs. 19:30, en el patio del museo, al que el público puede acceder de manera gratuita.

Los componentes de "Rijcharyi" son de una misma familia. Oriundos de Betanzos, su guía es Ricardo Campos Bracamonte, quien conformó anteriormente varios grupos folklóricos; el mismo es también el compositor de piezas como "Cholita de ojos azules".

Festival de teatro intercolegial "Indivisa Manent"

Este jueves, a las 18:30, arrancará la VIII versión del Festival intercolegial de teatro "Indivisa Manent", organizado por el Colegio La Salle, en el teatro del establecimiento.

El Colegio Alemán iniciará el encuentro que este año reúne a elencos de seis establecimientos educativos con la obra "Última llamada", creación colectiva bajo la dirección de Raquel Romero.

El viernes estará "El partido de la contrapartida", obra de Raúl Salomón de la Barra, llevada a escena por alumnos del colegio "Pedro Poveda" bajo la dirección de María Pacheco. El sábado será el turno del colegio San Ignacio con "Barritte al sol" de Luis Ordaz; este elenco se encuentra dirigido por Remy Varela.

Para el martes 10 ha sido programada la obra "El diluvio que viene", del Colegio Montessori, bajo la dirección de Virtudes Fernández y María del Pilar Monroy. El miércoles 11 se presentarán los estudiantes del colegio "Amor de Dios" con "La historia del hombre que quiso ser perro" de Oswald Dragón. Dirige Julio Peredo.

El jueves será el turno del Colegio La Salle. Sus estudiantes presentarán al público la obra de Franz Conchari y Mauricio Arroyo "Cleopatra" (Reino de agua). El viernes y el sábado, respectivamente, actuarán los elencos del colegio "Pedro Poveda" y "La Salle" fiscal.

Ciencia La matemática y la locura

MADRID, (ANSA). Un estudio norteamericano declaró que el genio matemático va a menudo acompañado por la locura y dijo que muchas alteraciones mentales poseen enormemente la capacidad de razonamiento según una lógica numérica.

El profesor John Nash, reconoció que este hecho no significa que todos los matemáticos estén locos, pero dio muchos ejemplos que demuestran el fundamento de su teoría.

"No hay duda alguna de que muchos grandes matemáticos han puesto en evidencia síntomas maniacos o esquizofrénicos", declaró el profesor Nash.

Curso de actualización sobre epidemiología del cáncer

Con el auspicio de la Facultad de medicina de la Universidad Mayor de San Andrés, hoy se iniciará un curso de Actualización sobre epidemiología del cáncer.

La inauguración del evento, a realizarse en las convenciones de la Facultad de medicina (piso 13) a cargo del Presidente de la Academia de medicina Dr. Lazo, a las 9:45 Jaime Ríos disertará sobre "Epidemiología del cáncer en La Paz". A las 10:45 la Dra. Michie Hisada, Escuela de salud pública de la Harvard University, hablará "Evaluación epidemiológica del riesgo de cáncer y factores ambientales". Para las 11:00 ha sido programada la inauguración de Toshiro Takesaki con "Patrón único de cáncer sudamericano y Japón". Takesaki pertenece al Instituto de investigaciones de cáncer, Aichi Center de Japón.

Mañana se abrirán las sesiones con "Cáncer en el estudio en La Paz", disertación de Sajith Casalpanca. A las 13:00 Ronald Andrade, del Departamento de epidemiología de INSA, se ocupará de "Inmunología y cáncer". A las 14:00 se expondrá el tema "Epidemiología del cáncer asociado a virus" de Shigeo Sonoda, Chairman del departamento de virología de la Facultad de medicina de la Universidad de Kagoshima de Japón.

En un cigarro de corteza de abedul los más antiguos textos budistas

LONDRES, (ANSA). Los estudiosos de la antigüedad están conmocionados por el hallazgo de documentos budistas de al menos dos mil años, escritos en kharosthi, una lengua derivada del arameo que aparecieron en treinta fragmentos de corteza de abedul, enrollados en forma de cigarro.

Los documentos "son para el Budismo lo que fueron, y son, los rollos del Mar Muerto para el Cristianismo y el Judaísmo, es decir, reliquias en las que pueden compararse todas las otras", explicó el profesor Richard Salomon, de la Universidad de Seattle.

Salomon es una de las máximas autoridades mundiales en kharosthi, y fue él quien confirmó la autenticidad de los documentos.

"Se trata de los más antiguos manuscritos budistas, explica Salomon, contienen el eco de los sermones que el Buda pronunciaba sus discípulos a orillas del Lago Anavatapta, textos deposados y un tratado de psicología de la percepción".

El valioso "cigarro" pasó al



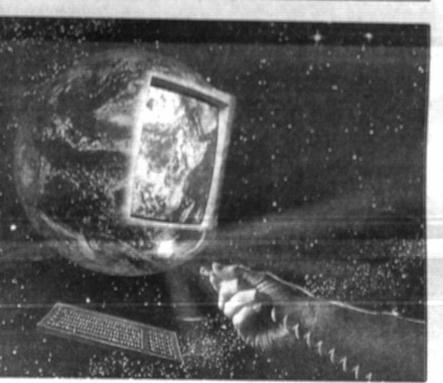
Se hallaron escritos milenarios sobre el budismo. (Foto ANSA)

departamento de investigaciones especializadas de la Biblioteca británica, luego de haber sido comprados, 18 meses atrás, a un anticuario dedicado a manuscritos antiguos por una suma desconocida pero seguramente

ridiculamente alto. El increíble valor de los documentos. Se cree que el "cigarro" conservado en un recipiente de barro de terracota.

El especialista Graham Shiro sostiene que estos fragmentos datan del primer siglo después de Cristo o quizás del segundo, sea a 500 o 600 años del nacimiento del Buda, si se toma como cierta la fecha del 486 antes de Cristo para la misma.

Los expertos añaden que necesitarán unos años para descifrar estos valiosos trozos de corteza de abedul, una vez traducidos, los textos podrían compararse con otros ya conocidos del budismo, escritos en pali, idioma sagrado de la India. Su parte de los cánones budistas. Estos cánones, textos de los siglos de guías, estaban perdidos desde tiempos antiguos, cuando la secta Sarvastivada, que naba, largó que se encontraba lo que hoy es el Pakistán y el este de Afganistán, la mayor responsable de la difusión del budismo en la zona central y oriental.



Telenovela australiana ocupa espacio cibernético

Por Fiona Gillies **SYDNEY, (REUTER)** - Ya famosa internacionalmente por las telenovelas de "Vecinos" y "En casa y afuera", Australia está concentrando su talento en el espacio cibernético con un drama juvenil interactivo que debutó en la Internet.

La "playa del viernes" combina segmentos de video y de audio, con la participación de actores, con texto, fotografías y gráficos.

La serie semanal, financiada por Microsoft Network y filmada en Sydney, se enfoca en las vidas de cinco adolescentes y, como cualquier otra telenovela, usa argumentos atractivos y suspenso para tratar cuestiones desde el amor, las drogas y el sexo hasta el abuso de esteroides.

Pero, según dice el productor Darren Edwards: "Hay mucho más material que se puede poner en la Red para hacerlo más interesante".

Con los episodios del abuso de esteroides, por ejemplo, los televidentes pueden llegar a la información sobre esteroides, o unirse a grupos de discusión para ampliar su conocimiento.

Cada personaje importante también tiene un dispositivo de comunicación, como un diario de vida o líneas de poesía, que los usuarios de la "playa del viernes" pueden leer para conocer detalles sobre los personajes y acontecimientos.

"Estos aparatos no necesariamente hacen adelantar la narrativa", dijo Edwards a Reuters.

Como bajar video en la Internet consume mucho tiempo y la calidad no es muy buena, las escenas de video son mantenidas cortas, con dos o tres segmentos de 15 a 30 segundos a la semana, la librería de "la playa del viernes", Helen Townsend.

"Es casi como oír a alguien sin quererlo, como chisme o una conversación telefónica, pero como el participante tiene el control, lo pueden retroceder, estudiarlo, pensarlo con más detención", agregó Townsend, una veterana de las telenovelas. Incluso "Vecinos", describió la experiencia de escribir "La playa del viernes" como algo muy diferente de todo lo que ha hecho antes.

Código ético para videojuegos

TOKIO, (ANSA). Los líderes de video juegos decidieron implantar un código de ética para evitar las escenas de violencia en las populares videojuegos, informó el presidente de las industrias líderes.

El anuncio corrió por cuenta de Kagemasa Kozuki, quien es la Asociación del Software del entretenimiento, una organización formada por 90 fabricantes de estos productos. Kozuki es el mismo tiempo el ejecutivo de más influencia de la Konami Company.

En conferencia de prensa tuvo que alrededor de 200 directores de programas y en la actualidad hacia el 50 por ciento de los adultos y la asociación confía en que también esas confías integrarán la entidad planea implantar el código de ética.

Kozuki admitió también se discutió por primera vez en los juegos a diversos lugares de parcimiento.

En Linz, el primer museo digital de Europa

LINZ (AUSTRIA), SEP 10. El primer museo digital de Europa, el Museo del Futuro, inaugurado ayer lunes, en Linz de Alta Austria y ofrece la posibilidad de un encuentro tecnológico de comunicación e información del futuro.

Una tarjeta electrónica de acceso al "Museo del Futuro" sobre una superficie de 3 metros cuadrados hace encontrar numerosos mundos virtuales adaptados a los conocimientos del visitante.

El "explorador del futuro" mueve en una realidad virtual que permite ampliar la visión de la tecnología de la información en los Estados Unidos y Europa. La "deambula" por escenarios ficticios, "explora" el espacio y enfrenta a las visiones artísticas más diversas.

INFANTIL LUN. a VIER. Hrs. 15:30

SUPER CAMPEONES

ANIMANIACS

X-MEN

LIGA DE DRAGONES

TAZ MANIA

MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS

No te pierdas los más divertidos y mejores dibujos animados, en el infantil más visto en toda Bolivia:

Sipiripi

ATB RED NACIONAL LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS LIDER INDISCUTIBLE!

Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:50 y Noche Hs. 21:30: EL DIA DE LA INDEPENDENCIA (INDEPENDENCE DAY).

16 DE JULIO Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: TORNAADO.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: DEL

19:00 y Noche Hs. 21:30: LA RAZ DEL MEDIO (mayores 18 años).

CINEMATICA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: LOS PUENTES DE MADISON.

SCALA Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: DEL

CREPUSCULO AL AMANECER

LA PAZ Tel. 325533
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: Teatro nacional de la compañía de Carlos Pumariño CASTILLO DE LA VIEJA YRONKO

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: MANJÍ.



TANGOKINESIS.- El grupo presentó una ampliación del estilo de Tangokinesis: una mezcla de varias versiones de "El choco" de Villoldo Catan y Discépolo interpretado por los grandes del género con la sonata No. 1 de J. S. Bach que, por cierto, no causó gran emoción por ser dos estilos diferentes que no llegaron a complementarse de forma general. Pero, en cuanto a los siguientes tangos y milongas, su expresión y coreografía fueron fantásticas.

El éxito del 2 x 4 Tangokinesis, un gran espectáculo de danza contemporánea

Fernando V. Alvarez Burgos

Del 28 al 31 de agosto se presentó en el Teatro Municipal el afamado grupo argentino de danza Tangokinesis, dirigido por la maestra María Steckelman.

Este grupo, ya actuó en nuestra ciudad hace dos años con un trabajo por demás bien elaborado en el que se mostraba el desarrollo del tango desde su origen hasta llegar al tango moderno en su máxima expresión.

Es bien sabido que este baile sudamericano de origen afro-cubano, en sus inicios rioplatenses, se interpretaba en los suburbios y barrios populares de la capital argentina y se lo ballaba entre hombres; al ponerse de moda en los años 20 las mujeres se incorporaron al baile. En su primera visita Tangokinesis mostró de manera extraordinaria ese proceso con toda la sensualidad de la época.

MEZCLA

En esta oportunidad la coreógrafa y directora del grupo presentó una ampliación del estilo de Tangokinesis: una mezcla de varias versiones de "El choco" de Villoldo Catan y Discépolo interpretado por los grandes del género -como Astor Piazzolla, Francisco Canaro, Tita Merello, la orquestación de Juan D'Arienzo- con la sonata No. 1 de J. S. Bach que, por cierto, no causó gran emoción por ser dos estilos diferentes que no llegaron a complementarse de forma general. Pero, en cuanto a los siguientes tangos y milongas, su expresión y coreografía fueron fantásticas. La sencillez de la utilería por momentos mostraba los lugares donde se ballaba el tango -un salón, un cabaret, un lugar nocturno- sólo con sillitas que se adaptaban de una manera extraordinaria mostrando que el tango ha sido una forma de vida en un momento de la historia de la Argentina, la de los emigrantes italianos. La dirección demostró su ingenio resolviendo ambientes en segundos, transportándonos de un escenario a otro.

Gustó mucho el tango ballado por una pareja en una habitación donde pasan las cosas más íntimas. El efecto fue muy bien resuelto con la sensualidad de una ropa ligera; la ropa sirve para marcar el espacio de una habitación. Fue una sutileza que enseña que una silla o cualquier utilería tiene que ser utilizada con picardía e inteligencia, sin elementos innecesarios en escena.

MAMBO

Tangokinesis, con una buena coreografía de movimientos coordinados, en la segunda parte del programa presentó una mezcla de dos actitudes determinadas en su estilo: el tango y el mambo, éste último presente con el "Concierto para bongó" de Dámaso Pérez Prado. El sincrretismo fue bien logrado con los pasos marcados del tango y los movimientos y sugerencias sensuales de la mujer caribeña; los dos estilos son determinantes por el hecho de que tanto el mambo como el tango pertenecen a una época de romanticismo en la que la danza es de parejas y en la que se manifiesta muy duramente el machismo latino.

Otra cosa que hay que destacar es el buen trabajo técnico-clásico de los intérpretes, más notorio en las mujeres. Los varones logran un buen desarrollo expresivo, haciendo notar que el tango es macho, con pasos y movimientos guiados por el hombre.

LUCES

Si hay alguna crítica a este espectáculo no es precisamente a la danza, que merece los más grandes elogios, sino más bien al descuido de los técnicos del teatro en algunos aspectos, como mostrar los reflectores de escenario, cuando éstos son justamente para cubrir la bambalina. En cuanto a las luces propiamente dichas, no fueron de gran apoyo por no haber una buena variedad; es aconsejable tener un libreto de luces para que éstas sean parte del espectáculo.

Nuestras felicitaciones a la empresa que trajo este excelente espectáculo.

Una historia para recordar Los cien años del cine mexicano

En el curso del mes de agosto, se cumplieron cien años de la primera proyección cinematográfica en México a la cual asistió el presidente Porfirio Díaz y luego el pueblo en general. Un invento que marcó a fuego el siglo XX. El cinematógrafo se convirtió en una gran industria, productora y hacedora de directores, actores y técnicos.

Camilla Di Salvo

Ciudad de México (ANSA) - Según palabras del presidente de la Cámara Nacional de la Industria Cinematográfica (Canacine), Alfredo Nava Garduño, el cine mexicano "es como un enfermo grave que aún respira y, por el motivo, no pueden perderse las esperanzas en su recuperación". El funcionario aportó semejante opinión con motivo de los festejos de los cien años del cine en México.

En el mes de agosto de hace 100 años, el presidente mexicano Porfirio Díaz asistió a la primera proyección de cine. Pocos días después, el público en general pudo conocer el invento que se impondría y evolucionaría a lo largo de todo el siglo XX: el cinematógrafo.

Llegado de Francia, el cine anunciaba el inicio de una nueva era -la de las imágenes en movimiento-, y pronto adquirió carta de ciudadanía en cada país en que se presentaba. México no fue la excepción.

Lo que en un principio se creyó sería una diversión pasajera se transformó con el tiempo en una industria no sólo generadora de riquezas materiales, sino básica de la cultura popular. En sus mejores momentos, las producciones cinematográficas sentaron las bases de un nuevo arte.

LA ÉPOCA DE ORO

En sus 100 primeros años, el cine mexicano sufrió crisis graves a actual sin duda es la peor, pero también logró innegables triunfos y momentos realmente grandes. El primero de ellos fue durante la Revolución Mexicana, cuando los pioneros, con asombroso sentido de la oportunidad y operando enormes riesgos, lograron registrar en sus primeros documentos filmicos, el argumento del México moderno.

Más tarde, poco a poco convertido en industria, el cine mexicano vivió su gran auge en los años de la Segunda Guerra Mundial, la así llamada Época de Oro. Sin la competencia europea y con el cine norteamericano comprometido en el esfuerzo bélico, el séptimo arte mexicano pudo ampliar sus territorios y se consolidó como la segunda industria en importancia para su país.



CINE MEXICANO.- Dolores del Río y Pedro Armendáriz en un filme del "Indio" Fernández: "María Candelaria" (1944).

Con una producción en aumento, logró mejorar su nivel de calidad general, obteniendo destellos de verdadera grandeza.

Nunca como entonces el pueblo mexicano se identificó con cine. En adelante, los rostros de María Félix, Dolores del Río y Pedro Armendáriz; las imágenes de un México captado por el gran realizador Emilio "Indio" Fernández, con la cámara extraordinaria del fotógrafo Gabriel Figueroa, quedarían indeleblemente incorporados a la memoria colectiva.

INICIOS DE LA CRISIS

Los años 50 y 60, en cambio, serían los del inicio de la crisis, cuando el cine mexicano, instalado en la seguridad de éxitos pasados, cosechó sin sembrar ni pensar en el futuro. La estructura industrial se fue deteriorando paulatinamente, hasta que, incapaz ya de responder a las necesidades de una clase media más amplia, las películas sólo quedaron para los que no podían acceder a otras formas de entretenimiento. La televisión se constituyó en la mayor amenaza.

Sin embargo, los años 70 aportaron una profunda renovación. El gobierno de Echeverría, acotado por el retiro del capital privado, tomó en sus manos la producción filmica y diseñó una política de

difusión y exhibición, cuyos frutos aún hoy son visibles.

La obra de Arturo Ripstein, Felipe Cazals, Jaime Humberto Hermosillo, Jorge Fons y Paul Leduc sigue vigente, y su riqueza prepararía el terreno para un cine mexicano diferente, no ya como producto en serie de esquemas industriales, sino generador de filmes únicos de expresión personal.

A 100 años de su nacimiento, la industria filmica mexicana dejó de existir tal como se la conocía. Lo que resta, un puñado de películas por año, es obra del esfuerzo individual de cineastas que se niegan a ser derrotados y desean mantener vivo al cine nacional como parte esencial de la identidad y la cultura mexicanas. El momento es pues crítico.

HABLAN LOS PIONEROS

Una de las glorias vivientes del cine mexicano, el fotógrafo Gabriel Figueroa, es optimista en sus apreciaciones y, frente al alrecedo de la era gloriosa que le tocó vivir, ha declarado "hay mucho que festejar en nuestro cine".

"El cine es una maravilla, pero es más grande la maravilla de poder llegar a estos 100 años de existencia y que todavía se siga hablando de ciertos filmes. Tenemos muchas películas y talentos de los cuales nos podemos sentir orgullosos y eso es un motivo suficiente de festejo".

Fotógrafo de películas clásicas como "Flor Silvestre", "María Candelaria", "La perla" y "Los olvidados", Figueroa concluyó que "el cine mexicano perdió calidad y prestigio con motivo de la crisis que se vive a nivel mundial y del avance indiscriminado de la televisión, que poco a poco lo fue desplazando".

La pionera de las cineastas en América Latina, Matilde Landeta fue contundente en sus juicios: "El cine mexicano -dijo- tiene todo un pasado que festejar, pero hay que considerar que en la actualidad la industria está agonizando".

Creadora de películas como "La Negra Angustias" y "Lola Casanova", Landeta se muestra desilusionada por la situación que prima en la industria filmica, y es por ello que mira con nostalgia el pasado y señala "nuestro cine del ayer fue glorioso y es justo que lo festejemos".

Escándalo en puertas Se obtuvieron 344 dólares por la actuación de Xuxa en Bolivia

SANTA CRUZ, SEP (EFE).- Apenas 344 dólares es el saldo que dejó una campaña pro albergue para casi medio millar de niños que viven en la Cárcel de Palmasola de esta capital, promovida personalmente por la artista brasileña Xuxa Meneguel, según se supo ayer.

Xuxa llegó a Santa Cruz de la Sierra el 10 de julio de este año, invitada por la brasileña Tania Martins de Artega, gerente de la Radio boliviana Grigotá para apoyar una campaña a favor de la construcción de un albergue cuya inversión se estima en 250.000 dólares, según informa el periódico El Deber de Santa Cruz.

La campaña reportó un ingreso de 48.860 dólares, pero los gastos de organización y promoción ascendieron bastante para sorpresa e indignación del Comité Cívico Femenino, que debía recibir los fondos para la construcción del albergue. Desde un inicio quedó claro que Xuxa no venía a realizar shows artísticos, sino a apoyar con su presencia la campaña y lograr la solidaridad de autoridades y empresarios locales, por lo que no cobró ni un centavo, aunque su estadía y la de su comitiva de 17 personas, así como los pasajes aéreos, fueron pagados por los promotores de su visita.

Una presentación sencilla de Xuxa en el lujoso Hotel Los Tajibos debía retribuir un ingreso de alrededor de 100.000 dólares por venta de entra-

das a 1.000 asistentes que debían pagar 75 dólares cada uno, pero sólo generó 50.000 dólares, según Martins que aseguró haber tenido allí un déficit de 20.000 dólares.

Martins se quejó del incumplimiento de autoridades que habían comprometido su aporte, entre ellas el alcalde Johnny Fernández que como empresario y en una visita personal a Xuxa en la suite del hotel había asegurado una donación.

La primera dama de la República, Ximena de Sánchez de Lozada, también incumplió el donativo de 4.000 dólares anunciados en la oportunidad, añadió Martins cuyas críticas alcanzaron al grupo musical boliviano Pacha, que participó en la campaña, ya "que exigió estar alojado en Los Tajibos".

La presidente del Comité Cívico Femenino, Anita de Roig, observó sin embargo que los gastos descargados de 46.850 dólares por organización son exagerados, incluyendo una cuenta de 13.500 dólares girada por Radio Grigotá, que gerenta Martins, por concepto de publicidad para la presentación de Xuxa.

Martins no ahorró críticas en respuesta a esa observación, afirmando que "los esposos de las damas del Comité Organizador y del Comité Cívico, que son personas distinguidas de la sociedad cruceña, no depositaron un centavo en la Cuenta 40 del Banco BIDEESA que abrimos para recibir las donaciones", dijo Martins a El Deber.



CONCIERTO LIRICO.- La próxima semana, el martes y miércoles, se realizará en el Teatro Municipal un concierto lírico con la participación del barítono Rafael Peláez, el soprano Blanca Fajardo y la pianista Elizabeth Fajardo. Los dos primeros son egresados del Conservatorio de Música de Puerto Rico.

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

HOY **SEGUNDA SEMANA**

AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO **DOLBY DIGITAL**

¡PREPARENSE PARA EL IMPACTO!

HOY

TODO PUBLICO

DIA DE LA INDEPENDENCIA

HORARIO DE FUNCIONES

Matinée Hrs. 15:30
Tanda Hrs. 18:50
Noche Hrs. 21:30

Nota: Para comodidad de nuestro público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO

La Mujer en la CULTURA

Chela Urquidí en la danza Folklórica



CHELA URQUIDÍ. Una de las más importantes promotoras de la danza folklórica en Bolivia.

El ballet de Chela Urquidí, en una labor de difusión cultural, ha paseado su danza por naciones como China, la República Checa, Holanda, Alemania, Suiza y Rusia, y es ampliamente reconocida en Bolivia.

Chela Urquidí de Ascarrunz nació en Potosí en 1920. La vocación por la danza se manifestó desde muy niña en ella, cuando participaba en las "Noches de Arte" organizadas por su padre. Es en estos encuentros artísticos en los que ella aprende a convivir con otros artistas, además de demostrar, junto a sus hermanas, su apego por el baile.

Cursó sus primeros estudios con el profesor Velasco Maidana en el primer ballet boliviano "Amerindia". Con este grupo realiza algunas giras internacionales con obras de "Neo folklórica" que transmiten la riqueza cultural de Bolivia a través de la danza.

En 1940, se traslada a Buenos Aires donde realiza durante cinco años estudios de danza clásica, danza moderna, danza para niños, psicopedagogía infantil, y danza folklórica. Recibe lecciones de maestros como Michael Borovsky, Renate Sotelius y Santos Amores.

Como profesional de la danza integra el cuerpo de baile de la municipalidad de Buenos Aires, el conjunto de bailes folklóricos del profesor Santos Amores y participa como primera bailarina en todas las obras presentadas.

Al concluir sus estudios en Argentina, vuelve a Bolivia, integra el ballet nacional, y ejerce luego la dirección de dicha institución.

En 1955, Chela Urquidí crea su propia escuela de danza, donde se dictan clases de ballet clásico y folklórico, sin embargo es una época difícil para crear obras que cuenten con el apoyo del público. Más de una vez las madres de sus alumnas le piden que sus hijas no bailen disfrazadas de "cholas" ni usen

trenzadas. A pesar de esto la escuela de baile continúa incluyendo la cueca, el ballet y el huayno entre su repertorio.

Es en 1970 en que el público boliviano se ve sorprendido con la presentación de "Fantasía boliviana", revista musical en la que participan artistas nacionales del teatro, la danza y el canto. La obra presenta una narración antes de cada baile que representa a su vez a cada uno de los departamentos del país. Esta revista musical es aclamada por el público y se presenta durante un periodo ininterrumpido de dos meses en el Teatro Municipal.

Desde entonces Chela Urquidí recibe el reconocimiento nacional con distinciones de diferentes alcaldías del país y

la condecoración Mariscal Andrés de Santa Cruz en el grado Oficial otorgada por la Prefectura de La Paz. Fuera de nuestras fronteras, Urquidí es galardonada con el gran premio especial "La Carreta de plata" en el Festival de la Caña en Cali, "La Orquídea de Oro" en el Festival folklórico de los países bolivarianos celebrado en Venezuela, "La Sandalia de Oro" entregada por la alcaldía de Arequipa, además de unas serie de diplomas en Guayaquil, Quito, San Paulo, Belo Horizonte y Recife.

Agencia Gestora con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Éticos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.

TEATRO

"El Castillo de la Vieja Huayron"

Título de la obra de carácter cómico que se presenta en el Cine Teatro "La Paz", puesta en escena por la compañía Compañía de Turno hasta el 12 de septiembre.

Festival Intercultural de Teatro

Del 5 al 14 de septiembre, se realizará el VIII Festival Intercultural de Teatro Estudiantil "Indivisa Maestros". El mismo tendrá lugar en el Teatro del Colegio "La Salle" (La Florida), a partir de Hrs. 18:30.

CINE Y VIDEO

La Cinemateca "Sentimental"

Hoy martes arranca un nuevo ciclo en la Cinemateca Boliviana, titulada "Sentimental", dedicada a los directores capaces de hablar del individuo y sus sentimientos elementales. Del 3 al 7 corre la cinta de "Los Puentes de Mantón" de Clint Eastwood. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

Martes de cine

En la Sala Modesta Sanguinés de la Casa de la Cultura Franz Tamayo, se proyecta hoy la película "Don Juan de Marco" (con Marlon Brando), en funciones de matinee y tarde. La entrada cuesta bolivianos 2,50.

CONFERENCIAS

La Música Tradicional del Brasil Central

El Centro de Estudios Brasileños organiza una conferencia del músico y profesor Roberto Correa sobre el tema "La Música Tradicional del Brasil Central", misma que será ofrecida en el auditorio de dicha entidad (Av. 20 de Octubre 2939) el jueves 5 de septiembre, a Hrs. 19:00.

MUSICA

Zulma Yugar en Concerto

Hasta el 5 de septiembre, se presenta la artista nacional Zulma Yugar en el Teatro Municipal Alberto Sotomayor Pérez la Orquesta Sinfónica de la Unión Europea. Será una única función a partir de Hrs. 19:30.

Dúo Clásico alemán

Hoy martes 3 de septiembre, a Hrs. 19:30 en el Palacio de Comunicaciones (frente al Obelisco), se presenta el dúo alemán compuesto por Nina Boesner (violin) y Peter Wühshardt (piano), interpretando música de Mozart, Brahms, Bizet y otros.

Filicorol presenta a Sociedad Coral Boliviana

Mañana miércoles 4, en el Salón Auditorio del Banco Central de Bolivia se presenta la Sociedad Coral Boliviana con sus cuatro coros (estable, juvenil, infantil y pre-infantil), interpretando música variada. El evento está organizado por Filicorol.

Arte y Cultura

"Rijcharty" en el Tambo

Continuando con el ciclo "Bolivia en Concerto", el Museo Tambo Quirquincho (c. Exvoto Valle, esq. Plaza Alonso de Mendoza) anuncia para el miércoles 4, desde Hrs. 19:30, la actuación de la familia de músicos nacionales "Rijcharty". La entrada es libre y será en el patio del Tambo.

"Rumillaja" en el Teatro Municipal

Los días 5 y 7 de septiembre se presenta en el Teatro Municipal Alberto Sotomayor Pérez el grupo de música nacional "Rumillaja", en funciones de tarde que comienza a Hrs. 19:30.

"Noite Brasil" en la Casa de la Cultura

El sábado 7, en el Teatro Modesta Sanguinés de la Casa de la Cultura, se presenta el grupo "Noite Brasil" interpretando música brasileña. El espectáculo comienza a Hrs. 19:30.

CorosEstudiantiles

El domingo 8 de septiembre continúa el concurso de coros estudiantiles organizado por la Policía Boliviana. Será en el Teatro Modesta Sanguinés de la Casa de la Cultura, desde Hrs. 11:00, con ingreso libre.

Sinfónica de la Unión Europea

El próximo lunes 9 de septiembre se presentará en el Teatro Municipal Alberto Sotomayor Pérez la Orquesta Sinfónica de la Unión Europea. Será una única función a partir de Hrs. 19:30.

Recital Lírico en el Teatro Municipal

El 10 y 11 de septiembre, se presenta en el Teatro Municipal Alberto Sotomayor Pérez un recital lírico ofrecido por Rafael Pérez Ferral, con temas de Handel, Mozart, Schubert, Verdi y otros. Las funciones comienzan a Hrs. 19:30.

Músicaruropaya

El grupo folklórico uruguayo "Ecos", con auspicio de su Embajada, se presenta en el Teatro de Cámara Municipal el martes 10, a Hrs. 19:30.

Retorna "Festijazz"

El miércoles 11 de los coros será la primer sesión del ya conocido "Festijazz", en que intervienen diferentes exponentes del Jazz en nuestro medio. La cita es en el Teatro Modesta Sanguinés de la Casa de la Cultura, a Hrs. 19:30.

EXPOSICIONES

Cecilia Lampo en EMUSA

La artista Cecilia Lampo presentará una serie de acuarelas sobre tela en la Galería de la Fundación EMUSA (Av. 16 de Julio 1607). La inauguración está prevista para hoy martes 3 de septiembre, a Hrs. 19:00.

Grupo "Septiembre" en Talpínqui

Mañana miércoles 4, Hrs. 19:30,

el Grupo "Septiembre" exhibición pictórica en el Montenegro 1378. San Martín de Daza, David Daza, Remy Daza, David Daza, Terrazas, Fernando Prado, Aguiño Caspeda, Dolfo Saavedra, José Rosciano Cárdenas. El evento sujeta a la efemeride de Co

Instalaciones cerámicas

La artista Raquel Sotomayor presenta una exposición de cerámicas que ha denominado "Je", misma que tendrá lugar en el Museo Nacional de Arte hasta el 4 de Hrs. 19:00.

Cerámica Artística de la Ciudad del Teatro

Diez niños artistas parte de la "Ciudad del Teatro" rran una exposición de próximo viernes 6 de Hrs. 10:30 a.m., en el Gal. Arze esq. Clavijo 2895.

Artistas en el Tambo

Hasta el 5 de septiembre, los centros de madres y ciudad exponen artesanías y alpaca en el Salón Velasco, Museo Nacional de Arte.

Gastón Yugar en el Tambo

El artista Gastón Yugar presenta una nueva exposición en esta vez en la Galería de Fernando Guachalla 499, bajo el título "Cocinando en el Tambo". Estará abierta hasta el 2 de septiembre.

Grabados en el Salón Municipal

Los artistas Max Arqui, Juan Bravo, Jaime Guzmán, G. Mamaní y Jorge Almaraz, exponen una serie de grabados en el Museo Municipal de la Ciudad del Teatro, hasta el 2 de septiembre.

Café Arte "Número Uno" de El Alto

Los artistas Jaime Guzmán, Juan Bravo, An Kim Song, Mamaní y Jorge Almaraz, exponen una serie de grabados y esculturas en el Museo Municipal de la Ciudad del Teatro, hasta el 2 de septiembre.

Teljes de PROVIDA

Asociación que su parte de la exposición PROVIDA, expone sus trabajos artísticos en el Museo Municipal de la Ciudad del Teatro, hasta el 2 de septiembre.

Jimmy Pérez en Equinoccio

Está abierta la exposición de Jimmy Pérez en el Equinoccio de Belisario Salas.

VARIOS

Encuentro de Andinistas

El Club de Andinistas de la Paz y el Club de Andinistas de la Paz, organizan un encuentro de andinistas en el Museo Municipal de la Ciudad del Teatro, hasta el 2 de septiembre.

picapiedra



Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373098-69.
MUSCAMPOLVIA, Central Mensajes, Tel. 373644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSENCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID), Tel. 342591 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi.
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Reclamos, Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104. SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101, INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 116 - 371233.
1124 - V Copacabana.
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728.
PENSIONARIO Tel. 329893.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 363457.
BOMBAS, Tel. 379499-379499-119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lina Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-
NINO DE FRAGA I Av. 16 de Julio 1566 Edif. 16 de Julio 342947
INTERNACIONAL Yanacocha 428 369854
PANDO Av. Pando esq. Chuquiaca Nº 199 328378
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
CARLOS Y Av. 9 de Agosto esq. Cordero 430490
2809 Edif. Mercado 313443
ZEUS Av. Arca 2116 430462
LATINA, c. Sanchez Lima 2389
SANTA CATALINA c. Boquerón 1358 368200
ZONA MIRAFLORES
SANTA ISABEL c. Diaz Romero 1386 227692
EL SOL Av. Saavedra 1774 355349
VIDA NUEVA Plaza Uyuni 358349
JACKLINE c. Hatti 1226 entre EE.UU. y Guerrilleros Lanza 324076
PASOSKANKY Pasoskanky 1630 esq. Brasil 352674
ASARIAMAS c. Miguel Aparicio 237 Villa Fátima 210766
ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano 420 esq. Psje. Kennedy 211506

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 360406
BATERIA c. De LA ASUNCION c. Isaac Tamayo 392497
SAN ANTONIO Esteban Arca 2191 230953
CEMENTERIO-BS. AIRES-TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER.-
REDETOR Av. Entre Rios 1872 327721
A. El Tejar 360406
EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111368069
SR. DE LA ASUNCION c. Isaac Tamayo 392497
NEWTON Tumusla 748 327721
MAR MAU Av. Kennedy 316 353540
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
OBRAJES Edif. Reina Esther 782081
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
FARMACIA 21, Av. 21 No. 8179- Calacoto 798595
PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante 796046
SUREÑA Av. Gral. Garcia Lanza esq. c. 9 Achumani 799259
VANITE c. esq. Jurado 612 Edif. Providencia-Irpaivi 721367
ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C. Cocha 799390

servicios

Viajes

El tiempo (Bolivia meteorológico)

SALIDAS

A Oro: todos los días, a Hrs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hrs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hrs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hrs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hrs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hrs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hrs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hrs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hrs. 6:30.
A LaPaz: todos los días, a Hrs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hrs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hrs. 17:00.
A Uyuni: martes y viernes a Hrs. 17:30.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros
Transporte Korlazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pullman Bolivia Tel: 355854
Urus Imperial Tel: 350793
Flota Copacabana Tel: 362803
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Ukupilla Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443
Panair Tel: 362708

CRUCIMANIA

POR LUIS CIAMPOSI Nº 1

HORIZONTAL	43 Carleña (EUA) Lola	VERTICAL	(Gard)
1 Oro, en Gokshoro	44 Signo de multiplicación	1 Lo más selecto	19 Brevé
5 Comento de Ousaido de carne	45 Novena de naja de zona	2 Smal, chair u labare esp.	Interrupción
14 Piraña medicinal	46 Malismo	50 Cantarile - Russel	21 Director esp.
15 Aztrix	47 Poda los árboles	60 Expres una oporón	42 Baf
16 Flanzia, para Pearl Banay	53 Semante al 58 Teruc;	61 Actrix Ramsay	25 Especie de arca
17 Daigado, en México-EUA	55 502, para Tho Flaminio	28 Parda con nublo	46 Act
18 Caer en la trampa	56 Bebidn, de harrin, caa	29 Debr, divid o de labar; esp	47 Act
20 Coo, amulor o lubare esp.	57 Blatraco	28 Adren	48 Act
22 Maniferos del Trinidad	58 Parta de la gramática	29 Detr, divid o de calbr	49 Act
23 Frito del nogal	32 Remisión de la letra Med.	9 Tosca; gresca portuguesa	10 del H. de Colombia
24 Avallacha	3 Smal, chair u labare esp.	10 del H. de Colombia	11 Manteca, en Willard
25 Piraña, precio o pic, esp.	33 Reina de la selva	11 Manteca, en Willard	12 Alacida no
26 Parda de la gramática	34 Ergo, internaciosa	12 Alacida no	13 C. de Francia
32 Remisión de la letra Med.	35 Actriz brit.	13 C. de Francia	
33 Reina de la selva	36 Masas finas del int. de la Tierra		
34 Ergo, internaciosa	37 C. de Colombia (V. del Cauca)		
35 Actriz brit.	38 Madocepción del bugas		
36 Masas finas del int. de la Tierra	39 Posesión		
37 C. de Colombia (V. del Cauca)	40 Pres. egipcio Anwer el-		
38 Madocepción del bugas	41 Menejer un arma blanca		

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: **Martes, Jueves y Domingos**
Directo de La Paz a Chile: **todos los días**

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO			
DESDE SANTIAGO		DESDE LA PAZ	
DIAS	HORA	DIAS	HORA
LA - 978	LA - 977	LA - 878	LA - 119
8 - 737	8 - 737	8 - 737	8 - 737
9:15	9:30	9:15	11:00
11:30	19:20	11:30	19:00
12:30	19:45	12:30	19:35
13:30	11:20	13:30	19:00
13:19	11:55	13:19	17:10
	12:40		18:25
14:10		14:10	18:40

San Pedro de Atacama Tel: 328911
Santiago Chile 3527

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32,0	22,0
Riberalta	35,0	18,0
Rurrenabaque	37,0	16,0
Trinidad	36,0	20,0
S.I. de Velasco	36,0	17,0
Santa Cruz	34,0	19,0
Cochabamba	28,0	3,0
Sucre	21,0	6,0
Camiri	34,0	9,0
Potosí	14,0	-3,0
Charaña	16,0	-13,0
Oruro	16,0	-7,0
Puerto Suárez	33,0	19,0
Tarija	28,0	3,0
Yacaja	30,0	8,0
Zona Central	20,0	4,0
El Alto	15,0	-2,0

PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo despejado, vientos débiles de dirección variable.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo poco nuboso, vientos débiles de dirección variable.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo nuboso, vientos de intensidad débil a moderados de dirección variable.

En general poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA 4,0°C
	MAXIMA 20,0°C
EL ALTO	MINIMA -2,0°C
	MAXIMA 15,0°C

Zagalo critica

RIO DE JANEIRO, 2 (ANSA). El técnico de Brasil, Mário Zagalo, condenó el excesivo "individualismo" y el "desequilibrio" de su equipo, tras su nuevo empate 2-2 ante Holanda, el mismo marcador que había registrado en su partido anterior en Rusia.

Zagalo elogió el fútbol de Ronaldinho y Giovani, que son "dos cracks fuera de serie", pero advirtió que ambos deben ser "menos individualistas en beneficio del conjunto, pues no siempre pueden combinarse cuando el gol patea".

Zagalo también admitió que hay "desequilibrio" entre los distintos sectores de su equipo en la cancha, por lo cual le ordenó "trabajar mucho" a la Corea que anotó "cuatro goles" en el Mundial de Francia '98. América de Bolivia '97 y el Mundial de Francia '98. Ronaldinho y Giovani no aceptaron las críticas de Zagalo y dijeron que "cuando los atacantes quedan muy aislados, es importante que exploren su habilidad para intentar decidir el partido".

Promete goles

RIO DE JANEIRO, 2 SEP (EFE). El delantero José Roberto Gama "Bebeto" prometió hoy ser el goleador de la Liga brasileña tras el triunfo que ayer logró el Flamengo y que supuso el fin de una racha perdedora, la cual incluyó su pésimo debut de hace dos semanas, cuando escuchó vivas a su antecesor, Romário de Souza, con quien mantiene una "cordial enemistad".

"Estoy a tiempo de ser el artillero de la Liga", manifestó el delantero de 32 años, quien sólo espera recuperar su ritmo habitual de juego con algunos partidos adicionales.

"Yo sabía que la afición no me había olvidado", dijo Beбето al comentar la ovación tributada por el público en reconocimiento a su buena actuación de este domingo en el partido que el Flamengo ganó al Atlético Paranaense por 1-0.

En este día...

DE NUESTRAS FILGURAS:

BELTRAN, CARLOS: Piloto de automovilismo.

BURTON, MARY: Basquetbolista.

CASTRO PINTO, JENNY: Nadadora que fue campeona nacional en varias oportunidades.

Representó al país en varios certámenes internacionales.

LAQUIS CHEQUER, JOSE: Ex deportista de varias disciplinas, ex dirigente del fútbol y ex Director Departamental del Deporte.

LAZCANO, VERONICA ISABEL: Deportista dedicada a la natación.

COLOREMANA, JOSE LUIS: Aletista que representó a Cochabamba.

PRUDENCIO, EDGAR: Ex presidente del Club Litoral de La Paz.

ROJAS, ALFREDO: Dirigente del Club Bolívar.

SANDY, CARLOS: Periodista deportivo de La Paz.

ZAPATA, HUGO: Entrenador de bas-



Alfredo Rojas

quetbol en Santa Cruz.

DE NUESTRAS ENTIDADES:

Cumple dieciséis años de vida la Asociación de la Administración Pública de Santa Cruz.

ADELPAZ (Asociación de Ligas Deportivas de La Paz), celebra su cuarto aniversario de fundación.

DE LOS UNIVERSARIOS MUNDIALES:

OSEI KUPFOUR: Futbolista ghanes que pasó por el Torino de Italia.

PAOLO MONTERO: Futbolista uruguayo que jugó en Italia e integró la selección de su país.

BLAS BEATO BORGES: Notable entrenador cubano de atletismo. Nació en 1932 y falleció hace tres años.

GERARD HOUILLER: Técnico francés de fútbol que dirigió la selección de su país.

BODO SCHMIDT: Zagüero alemán del Borussia Dortmund.

Máximo goleador



Gabriel Batistuta

BUENOS AIRES, 2 SEP (EFE). El delantero Gabriel Batistuta, autor del gol con el que Argentina igualó el domingo 1-1 con Paraguay en las eliminatorias del Mundial de Francia '98, se ha convertido, con 35 tantos, en el máximo goleador de la historia de la selección de su país.

"Estoy muy contento por esto, aunque más me hubiera gustado que el equipo ganase el partido, porque lo merecía", comentó el futbolista del Fiorentina italiano al finalizar el encuentro disputado en el estadio del club River Plate.

Batistuta, que debutó en la selección argentina hace cinco años, supera por un gol a Diego Maradona, que ha marcado 34 entre 1977 y 1994.

El tercer puesto en la tabla de goleadores históricos de Argentina es ocupado por su actual seleccionador, Daniel Passarella, que anotó 24 tantos entre 1976 y 1986, y Luis Artime, que jugó en el equipo nacional entre 1961 y 1967.

Con 21 goles les siguen Herminio Masantonio (1935-42), Leopoldo Luque (1975-81) y José Francisco Sanfilippo (1956-62), con 20 Mario Kempes (1974-82), con 19 José Manuel Moreno (1936-50) y René Pontoni (1942-47) y con 18 Oreste Corbatta (1956-62).

SI QUIEREN RESCANDAR...



DRASKOVIC ESTÁ DISPUESTO A CONVERSAR

Al parecer, la Policía no tiene otros métodos que los violentos para cumplir su cometido. La actitud de algunos oficiales, en el caso del técnico peruano Oblitas, dio pie para que algunos medios peruanos dramatizaran el caso. Se les fue la mano.

El colega Hernán Mañón, prestigioso periodista peruano, del diario "Herald" denunció los crímenes ofensivos que contra la dignidad de Oblitas utilizaron los reporteros de Radio Progreso del Perú de la Ciudad Solar durante la transmisión del pasado domingo desde el estadio Fernando de Siles.

Los onistas del periodismo a quienes usaron ese día para armar un "mitin" de un país que se asoció con la fraternidad que lo caracteriza.

Más de un radio dio el mismo domingo con carácter de "primicia" la noticia de la transmisión por televisión para La Paz del partido Bolivia-Perú. La información estaba contenida en las ediciones de los diarios de ese día, pero al parecer no llegaron hasta la redacción de las emisoras.

SAAVEDRA CREE QUE PROCESO DEBE MANTENERSE

"HAY QUE REMPRENDER EL CAMINO"

EL EMPATE NOS FAVORECE
Dicen uruguayos

GANAMOS CERO A CERO
Se alegran peruanos

CONCENTRACION DESDE EL 25
Para partido del 8

LIMA
y conexiones
Salida
10:15 AM
Todos los días
370002

PURITO!

La sexta prueba nacional del 26 al 29

"PUEBLOS DEL SUD" CORRERAN EN POTOSI

Del 26 al 29 de este mes se correrá la sexta prueba del campeonato nacional de automovilismo deportivo, "Pueblos del Sud" de Potosí.

La carrera está programada para los siguientes grupos: 1.600 refrigeración por aire (VVV), 1.600 litros, 8 válvulas, 1.600 litro Multivalvular y N.12.

Según la convocatoria, el jueves 26 se realizará la revisión mecánica y el primer día de clasificación de 10,8 kilómetros a partir de las 14 horas en el Circuito "El Rey" con un tiempo de clasificación de 15 minutos.

El sábado 28 será la segunda etapa: Potosí-Manquiri-Potosí-Betanzos-Potosí.

El domingo finalizará la prueba con el último prime a correrse en el Circuito "Potosí-450 años" que tiene 11 kilómetros de longitud.

POTOSINOS PREPARAN NACIONAL DE TENIS

Potosí, 2 (Presencia). Por Oscar Revilla. La Asociación de Tenis de Potosí, en coordinación con la Federación Boliviana de este deporte, vienen organizando para el mes de agosto la segunda edición del Torneo Nacional Juvenil de Tenis de 18 años para damas y varones acorde al calendario deportivo de la FBT.

La información fue proporcionada por Germán Uribe, presidente de la Asociación potosina, quien dijo que el evento se llevará a cabo del 6 al 8 de septiembre en las instalaciones del Club de Tenis Bolívar y del Potosí Tennis Club.

El torneo en sí será inaugurado el 6 de septiembre en horario nocturno, para lo cual todas las asociaciones participantes deberán acreditar a sus jugadores ante la Federación hasta el 5 de septiembre a las 16:00, el torneo en sí se desarrollará a partir del viernes 6 en la ciudad de Potosí.

Finalmente dijo que las canchas se encuentran bien en los dos clubes anfitriones.



Elenco de damas de la Escuela Cochabamba



El cuadro de varones que ganó el torneo valluno.

En el valle

ESCUELA CANASTERA INCENTIVA A PEQUEÑOS

La Escuela de Basketbol Cochabamba, que participó en un Festival Sudamericano de Mini Basketball realizado en esta ciudad, realiza un importante trabajo con divisiones inferiores en el valle.

Sus dirigentes han exteriorizado su satisfacción porque sus equipos han logrado importantes laureos ya.

Es así, que tanto en damas como en varones, han logrado títulos departamentales en esas divisiones.

A propósito, estos son los pequeños campeones: Minas: Alejandra Escobar, Daniela Torrico, Gabriel Bustamante, Jacqueline Torrico, Ximena Chapaná, Vivian Ustranz, Claudia Claros, Martha Núñez, Claudia Duchén, Tatiana Pozo, Marcela López y Milade Acosta.

Ninos: Alejandro Alba, Gabriel Villagra, Rodrigo Villagra, Edison Aranda, Jorge Dalence, Giovanni Riccalde, Marcelo Rojas, Elio Toro, Bernardo Panoni, Adam Quithones, Marcelo Terrazas y José Baya.

Es presidenta de la escuela Elisa Soliz de López.

Basquet para Cadetes COCHABAMBA, CAMPEON INVICTO

Cochabamba se adjudicó el título nacional del certamen de la categoría cadetes varones que el pasado domingo concluyó en el Colegio Julio Borelli.

El representante valluno alcanzó el primer puesto en forma invicta, dando clara muestra de su gran capacidad y superioridad sobre el resto de los representantes que tomaron parte en la contienda.

En la última fecha Cochabamba dobló el equipo de la Paz por 111 a 74. Otros resultados de la jornada dominiguera fueron los siguientes: Quillacollo 79 Sucre 52, y Santa Cruz 74 Tarija 71.

Las posiciones finales de la competencia en la que tomaron parte basquetbolistas nacidos en 1980, fueron las siguientes: 1º Cochabamba, con 10 puntos; 2º Santa Cruz, con 9; 3º Quillacollo, con 7; 4º La Paz, con 7; 5º Tarija, con 7; y 6º Sucre, con 5.

Para definir los puestos tercero al quinto se recurrió al sistema olímpico de desempates. El mejor escudador del certamen fue el cruceño Miguel Justiniano.

CAMPAÑA PACEÑA La campaña del equipo paceño, que estuvo dirigido técnicamente por Sergio Arriola, localizó los mejores jugadores de la zona. Los mejores fueron los triunfos (68 a 55 sobre Sucre y 80 a 73 sobre Quillacollo) cayendo en todas sus otras actuaciones.

El primer contraste fue ante Tarija 67 a 71; el segundo ante Santa Cruz, por 54 a 80; y el tercero ante el quinteto que se coronó campeón.

Por otra parte, Luis Noriega, presidente de la Federación, dio cuenta de que el certamen femenino de esta misma categoría (cadetes), se jugará del 10 al 14 del presente mes en la ciudad de Santa Cruz.

GRAMA DEPORTE 100.-. A list of names and sports-related information, including names like Juan Herrera de Potosí and Mario del Barco Escobar.

Juan Herrera de Potosí y Mario del Barco Escobar de La Paz resultaron ganadores del sorteo del Grama Deporte de los números 213 y 214. Herrera tiene CI 12:539950 Pt y Del Barco el CI 631649 Or. Cada uno se hizo acreedor a 100 bolivianos que semanalmente otorga esta casa periodística. Los interesados deberán apersonarse a nuestras oficinas (Agencia en el interior) para recoger sus respectivos premios.

DE LAS NUBES...

Pide destitución de Draskovic KERSCHER SUGIERE A HABEGGER COMO DT

El dirigente de Bolívar Lothar Kerschher sugirió ayer la contratación de otro entrenador para que dirija la selección nacional de fútbol.

Kerschher recordó que hace exactamente un año "sugirió al presidente de la Federación la contratación de otro técnico porque éste (Draskovic) nunca ha ganado nada".

Recordó que en aquella oportunidad dijo que "se han apresurado en contratar al técnico, pero quisiera equivocarme por el bien de la selección nacional".

HABEGGER Cuando se le consultó si él sugería otro nombre para reemplazar al montenegrino, aclaró que "a Xabier Azkargorta no tengo razones para hacerlo pero por ahora me las reservo".

Kerschher no ocultó su preferencia por Jorge Habegger, en mérito a que "conoce el medio y ha tenido una buena campaña en Bolívar y en la misma selección con la que perdió por un gol la clasificación a un Mundial".

Aclaró que la Federación no debe esperar el partido con Uruguay en Montevideo para tomar una decisión. "Hay que ganar tiempo, pues aunque la Eliminatoria es larga hay que tomar medidas oportunamente".

"CREO QUE SE DEBE SEGUIR ADELANTE"

"Tenemos que seguir apoyando al cuerpo técnico de la selección, a los jugadores y a los dirigentes de la Federación, puesto que en este momento no es necesario que se den cambios radicales", declaró Fred Asbún, presidente del Comité de Fútbol del Club The Strangers.

"Si bien el empate ha dejado a los hinchas decepcionados, creo que aún queda un largo camino por recorrer y lo que tendrá que hacerse seguramente son cambios, como el de la línea media, que nunca ha de funcionar con cuatro jugadores que se desempeñan como número diez porque también se necesitan volantes de contención", acotó el directivo uruguayo.

Asbún, siempre refiriéndose al tema sugirió adelantando que "en todo caso creo que se debe seguir adelante, corrigiendo lo que está mal y esperando que en próximos compromisos el rendimiento sea mejor y los resultados también".

Finalmente señaló que "todos los dirigentes del fútbol tenemos la obligación de contribuir y declarar positivamente y no resignadamente y criticando a las personas", apuntó.



Enzo Francescoli.

Anuncio en reserva FRANCESCOI DECIDIO ACERCA DE SU VUELTA

MONTEVIDEO, 2 (EFE). El internacional uruguayo Enzo Francescoli afirmó hoy a EFT que tomó una decisión sobre la posibilidad de volver a la selección de Uruguay que disputa las eliminatorias para la Copa del Mundo de Francia 98, pero que no la hará pública "hasta comientarla con los compañeros y el técnico".

Francescoli, de 34 años, fue investido hoy embajador del Fondo de las Naciones Unidas (UNICEF) para los niños uruguayos y su cometido será "adefender y difundir los derechos de los niños y adolescentes".

Francescoli fue el capitán, líder y "cerebro" de la Selección uruguayo que en julio de 1995 ganó la Copa América y al finalizar el torneo anunció su retiro del equipo nacional.

Francescoli sólo rescatamos que él decidió volver por eso un hombre valiente que se enfrenta a una decisión meditada y de "cabezas frías", afirmó el jugador uruguayo Héctor Núñez, previo al inicio de las eliminatorias.

En los últimos meses, tras los magros resultados de la selección "celesti" en el inicio de las eliminatorias para la Copa del Mundo de Francia 98, crecieron las presiones para que Francescoli acepte jugar las eliminatorias.

Uruguay venció 2-0 a Venezuela y perdió 0-2 con Paraguay y 1-3 con Colombia en las tres primeras jornadas de las eliminatorias y tuvo descensos en la cuarta, disputada el domingo.

"Tomé una decisión, pero no la voy a comentar públicamente. No se trata de crear misterios, pero quiero que primero sea el cuerpo técnico y mis compañeros de plantilla quienes la conozcan".

Los aficionados y la prensa deportiva uruguayo tienen la certeza de que Francescoli finalmente volverá a vestir la camiseta "celesti" el próximo 8 de octubre, cuando Uruguay reciba a Bolivia en Montevideo en la quinta jornada de las eliminatorias para la Copa del Mundo de Francia 98.

El pasado mes el futbolista fue designado "clubadano ilustre" de Montevideo por la Junta Departamental (gobierno regional), pese a llevar más de una década residiendo en el exterior por sus compromisos profesionales.

El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, recibió hoy a Francescoli y su familia en audiencia especial, para agradecerle su apoyo a la defensa y difusión de los derechos de los niños uruguayos.



Lothar Kerschher

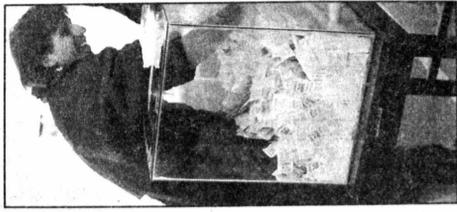
"NUNCA HA GANADO NADA", AFIRMA LOTHAR KERSCHER

La Federación Boliviana de Fútbol "ha tomado un técnico que nunca ha ganado nada", opinó el experimentado dirigente de fútbol Lothar Kerschher, quien se encuentra en Ecuador en contra de nadie, pero me parece que se ha errado al elegirlo para que dirija la selección nacional de fútbol.

Kerschher cree que la Federación "optó por una opción que no es la más adecuada". El dirigente, que llegó a ser director técnico de Bolívar, apuntó que no tiene "nada de malo" en que el técnico "no esté bien", concluyó.

La publicación que PRESENCIA registró el 2 de septiembre de 1995.

IBAÑEZ RECIBIRA EL SABADO SU PREMIO



Cristaldo sacó el boleto ganador.

El próximo sábado, en la ciudad de Santa Cruz, la empresa Ovando S.A. hará entrega de la vagoneta ganadora al ganador del sorteo que se efectuó el anterior domingo en oportunidad del sorteo entre las selecciones de Bolivia y Perú.

El número beneficiado fue el 005325, que fue vendido en Santa Cruz a Fernando Ibañez.

El vehículo que será entregado el sábado, es el segundo que la empresa Ovando sortea como parte de la promoción de la selección boliviana en las eliminatorias para el Mundial Francia 98, y el pasado 7 de julio, cuando se jugó el primer sorteo en condiciones de dueño de casa, sortó un automóvil Mitsubishi.

COIMBRA AL LANUS, SU NUEVO EQUIPO

Santa Cruz. 2 (Presencial) por Gonzalo Valenzuela. - Millon Coimbra viajará mañana a Buenos Aires acompañado de su padre. Una vez que tiene todo arreglado para incorporarse de inmediato a los entrenamientos del equipo de Lanús, su nuevo club.

Así lo hizo conocer hoy el vicepresidente de Oriente Petrolero, Ademar Suárez Salas, quien aseguró que Coimbra será despedido por el director de Oriente Petrolero, que incluso se movilizó hacia el aeropuerto con una banda de música.

Esta tarde el directorio que preside Rolando Justiniano agasajó al joven futbolista, buscando con ello motivarlo en esta nueva y difícil etapa de su aún corta carrera futbolística.

El dirigente se retiró al director que recibió Oriente Petrolero por la transferencia a préstamo de Coimbra, señalando que Coimbra se llevará un 10 por ciento, "cese a que cuando es una transferencia momentánea no se estipula este pago", y otro porcentaje similar para el empresario Juan Carlos Trimboli, que fue el encargado de concretar la negociación. Suárez dejó en claro que el resto del dinero será depositado en un banco y estará a disposición del directorio para las necesidades del club.



Millon Coimbra

Se reintegran seleccionados BOLIVAR-WILSTER SERA EL JUEVES



Luis Orozco, Izquierda, lanza la pelota al arquero Thomas Nkevo.

Retornarán hoy a las prácticas de Bolivia los siete jugadores que fueron cedidos a la Selección Nacional para el partido amistoso con el equipo de Corea del Sur, que se jugará el día jueves en la Copa Concombol.

Los "celestes" reaparecerán en el torneo local el jueves, en cotejo frente a Wilshtermann que se disputará en horas de la noche en el estadio Hernando Siles y que será televisado para el interior del país.

SAN JOSE CASI CON EQUIPO DEFINIDO

Oruro. 2 (Presencial) por Walter Barrios. - Dirigentes de San José están ultimando detalles para el reclutamiento del partido ante The Strongest, que se cumplirá este miércoles en jornada nocturna, en el estadio Bermúdez, al comenzar la segunda rueda del campeonato de Fútbol ligero. Copa "Elmer Zamparano".

El equipo dirigido por Juan Pariza, trabajo en doble turno, con sesión física en la tarde, después del estudio de los variantes para estructurar el plantel.

El responsable de la comisión económica, Juan Choque Tito, indicó que la participación marcha sobre ruedas, se pondrán a la venta 20,000 entradas, los precios para las entradas son los siguientes: 10 bolivianos para preferencia, 8 para general, 6 para curva sur y 4 la noche.

Se aguarda el respaldo de la abdicación deportiva orureña, al respecto Choque Tito dijo: "La asistencia del público al estadio Bermúdez es importante, para superar la crisis económica que atraviesa el club."

El plantel estará completo, hoy se incorporaron Roby Panatigua y Freddy Cozaco, luego de estar en la sede de gobierno junto al combinado nacional, al adhiere a los jugadores Roberto Huelmo, Freddy Cozaco, Edgardo Villagón, Miguel Terzán, Iván Yara y Luis Suárez, en el medio sector, Roby Panatigua y Oscar Villagón, en ataque.

La consigna generalizada de los jugadores es la victoria, ellos consideran que es un imperativo ganar a The Strongest, para mantener las posibilidades de clasificarse al hexagonal.

El trabajo de preparación finalizará mañana hoy, con sesión técnica recreativa, para agasajar al cotejo del miércoles.

El club desistió de continuar al delirio que el club desistió de las filas de Alvaro Rendi, debido a sus exigencias económicas.

Existió la probabilidad que el jueves debutó el nuevo atacante, el uruguayo Raúl Ricardo Dos Santos.

"Tucho" Antelo ya no es "Tigre" THE STRONGEST AGUARDA A SUS SELECCIONADOS

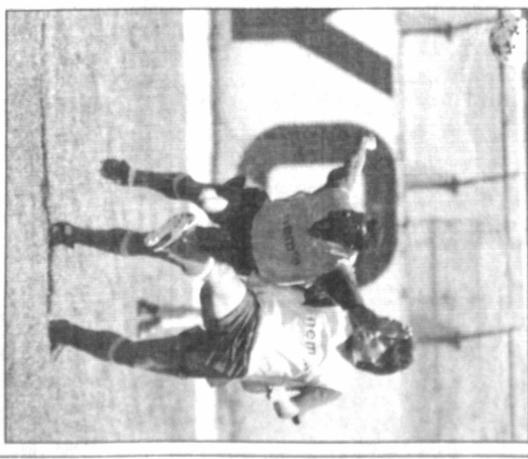
El goleador del plantel de The Strongest, Wilfredo Camacho, dejó de ser "Tigre" en el estadio atlegrado de Blooming de Santa Cruz, se palstearon de acuerdo, con el visto bueno del jugador, para que ese pase, por el tiempo que durará la disputa de la Copa Simón Bolívar, a finales del electro celeste oriental.

"Tucho" Antelo, que este año anotó catorce goles para el plantel aurinegro, siendo uno de los máximos goleadores del certamen ligero de la temporada, ya se halla en la ciudad de Santa Cruz, donde efectúa gestiones para consolidar el trabajo suyo y de su familia.

Antelo, que "en lo que respecta a The Strongest" se ha llegado a un acuerdo con el jugador y el club que lo pretende, resando únicamente el respectivo acuerdo con San José", club que es poseedor del pase de actuación de Antelo.

Mientras tanto el primer plantel atlegrado reanudó prácticas ayer por la tarde, en sus instalaciones de Achumani, donde este martes continuó con sus aprestos de cura al compromiso de mañana miércoles, cuando desde las 20:00 horas entrará a San José, en cotejo que se jugará en El Estadio del centenario.

El plantel de la selección nacional, que se halla en el país, se concentró en el día de ayer, para el viaje del equipo se producirá el mismo día del cotejo y el retorno será inmediatamente luego concluido el compromiso.



Los jugadores atlegrados Nieto y Romero procuran el balón.

Wilfredo Camacho quedó contento MUNICIPAL GOLEO AL UNIVERSITARIO DE PUNO

"Fue una experiencia interesante que nos sirvió para mantener al equipo en ritmo", dijo Analdo Escobar, a propósito de la presentación de Municipal en Puno, el viernes pasado.

El profesor Wilfredo Camacho quedó contento porque el plantel trabajó bien y no derivado a la gente que fue a ver el partido.

El partido se disputó en un estadio con capacidad para 30 mil personas.

LOS ARBITROS PARA MAÑANA Y EL JUEVES

Esta es la nómina de árbitros que la Liga de Fútbol Profesional Boliviano designó para mañana miércoles y el jueves.

MERCROLES 4
En La Paz
Hrs. 20:00
CHACO
INDEPENDIENTE
Arbitro: Oscar Zapata

1er A. As. Oscar Sorza
2do. A. As. G. Chirino
4to. Arb. Alfredo Berrial
Veedor: Pancho Maritaca

En Oruro
Hrs. 20:00
SAN JOSE
THE STRONGEST
Arbitro: Mario Prado

1er A. As. Jorge Cuevas
2do. A. As. W. Ortúño
4to. Arb. Adalberto Valdez
Veedor: René Zelaya

En Santa Cruz
Hrs. 20:00
GUABIRA
DESTROYERS
Arbitro: J. C. Panatigua

1er A. As. Lino Lamque
2do. A. As. Harold Valda
4to. Arb. Pedro Melian
Veedor: David Callau

En Sucre
Hrs. 20:00
STORBERS
MUNICIPAL
Arbitro: Mario Rivera

1er A. As. R. Calderón
2do. A. As. N. Dávila
4to. Arbitro: C. Palenque
Veedor: David Cabezas

JUEVES 5
En La Paz
Hrs. 20:00
BOLIVAR
WILSTERMANN (T.V.)
Arbitro: Pedro Sauruco

1er A. As. Edgar Langnes
2do. A. As. Esteban Peraza
4to. Arb. Marcelo Ortubé
Veedor: David Ortiz

En Santa Cruz
Hrs. 20:00
REAL
ORIENTE
Arbitro: Angel García

1er A. As. J. C. Arroyo
2do. A. As. G. Limpas
4to. Arb. W. Bustamante
Veedor: B. Aguilera